

## "37 ГОД БЫЎ НЕАБХОДНЫ..."

Ігар КУЗНЯЦОЎ: "Юбілей бываюць розныя. Светлыя, радасныя і чорныя, сатанінскія. Вось такі "сатанінскі" юбілей прыпадае на сёлетні год. Акурат 60 гадоў сплыло пасля лютаўскага (1937 года) пленума ЦК ВКП(б) і выступлення на ім Сталіна, што паклалі пачатак нябачным у свеце масавым рэпрэсіям, ахвярамі якіх сталі мільёны ні ў чым не вінаватых людзей".

## 5, 14—15 ЗІМОВЫЯ ЭЛЕГІІ

Сяргея ГРАХОЎСКАГА.

## 8 ЖЫЎ-БЫЎ ГАРКУША

Проза Міколы КУСЯНКОВА.

## 9 РОБЛЕНА Ў БЕЛАРУСІ

Аляксандр ШАВЯЛЕВІЧ: "Мусіць спрацаваць так званае масавае, стэрэатыпнае, шаблоннае мысленне (кшталт таго, як назва ксеракс ужываецца і для машыны, і для папер, і для працэсу), — вадзяны млын быў паўсюль у Еўропе. Але ніхто яго пакуль што не скарыстаў, не давёў да агульнага ўспрымання. Цяпер млын масавай свядомасці перамеле нашу ідэю".

## 10 ПРА ТОЕ-СЁЕ І ВАКОЛ

Уладзімір ВАЙНОВІЧ: "Калі гаварыць пра ролю прэсы, то звартная сувязь усё-такі ёсць. Усё-такі нашы крыкі, што нясуцца са старонак газет, часам даходзяць да вушэй начальства, і усё-такі бойня ў Чачні спынілася, зарплату часам, спахапіўшыся, выдаюць і шукаюць вінаватых".



## Шчыры, светлы, мужны...

Сёння Міхасю Стральцову споўнілася 6 шэсцьдзесят

Вырай беларускіх паэтаў і празаікаў пачатку 60-х гадоў шчаслівы быў тым, што ў ім з першага прылёту быў Міхась Стральцоў, які меў прыроджаны абсалютны літаратурны густ. Скажаць пра яго — талент, будзе правільна, асоба — таксама. Але, бадай, слова "з'ява" трохі акрэсліць маштабы Міхасы Стральцова...

Міхась Стральцоў даў інтэлектуальны пачатак сучаснай яму прозе, пачуццёвую глыбіню эсэістыцы, шырыню і гарызонтнасць крытыцы, акварэльнасць і адухоўленасць паэзіі ад класічнага радка да верлібра.

Рыгор БАРАДУЛІН

Стральцоў меў залішне многа свабоды ад жыцця. Жыццё не дазваляе, не даруе гэтага.

...Ён быў пісьменнікам — не болей. Але ж і не меней. Ён змог ім стаць — ён змог ім і застацца, ужо назаўсёды. І скажаць тое, што скажаць.

Аляксандр СТАНЮТА

...І хай не будзе банальнасцю сказаць, што сам ён быў СВЕТЛЫМ чалавекам, чорныя гады яго жыцця толькі адцянілі гэта. ...Не магу ўявіць яго пагардлівым, грубым, хітрым, двурушным. Канешне, у кожнага чалавека свае ўяўленні аб добрых людзях, але я перакананы, што ў стаўленні да Міхасы Стральцова такія ўяўленні ў тых, хто ведаў яго, супадуць...

Фёдар ЯФІМАЎ

...Ён з ліку тых рэдкіх літаратараў, якія маюць духоўны ўзрост, а гэта, як вядома, нешта зусім іншае, чым проста гады, што складаюцца ў звыклае жыццё; гэта талент той кранальнай памяркоўнасці, якая дае магчымасць павярнуць у неверагоднае — ну хоць бы ў тое, што сярод людскасці... можа існаваць толькі адзін кепскі чалавек.

Ён жыў з гэтай верай, жыў не ідэямі — пачуццямі, дзеля якіх цяроўліва чакаў свайго слова. Менавіта слова, а не слоў...

Калі ягоная паэзія — творчасць стомленай душы, для якой боль, выказаны ў слове, не застаецца словам, застаецца самім сабой — болей, то проза... — маладое свята сінтаксісу, у якім і боль, і радасць, і тужлівы роздум яшчэ неад'емныя ад слова...

...перш за ўсё ён паэт.

Леанід ДРАНЬКО-МАЙСЮК

Стральцоў для мяне адзін з нямногіх "богаабраннікаў" у сучаснай нашай, як мог бы ён, сцішана ўсміхнуўшыся, сказаць: "ізяццой словеснасці".

Мала каго Бог надзяляе гэтакім тонкім пяром, гэткай глыбока ўнутранай, прыроднай (не нажытай-паказной-падманнай) інтэлігентнасцю, якую не запэкаць анічым, бо яна іскрыцца шчодро з скупой-закрытай-адкрытай душы. Тут няма ніякае блытаніны. Гэта быў дужа нестандартны чалавек. Вельмі ўжо "НЕПРАНУМАР-ВАНЫ".

Алесь АСТАШОНАК

(Працяг на стар. 7)

**"Усё цяча, усё змяняецца", — сказаў некалі старажытнагрэчаскі філосаф. І сапраўды, няма нічога пастаяннага ў гэтым свеце. А тым больш — у палітыцы. У "вялікіх" палітыках. Бадай, усё заўважлі ўжо, што апошнім часам слова "суверанітэт" зноў стала адным з самых папулярных. Толькі размова цяпер ідзе не пра "здачу" яго шляхам чарговай інтэграцыі, а пра ўсямернае ўмацаванне і непарушнасць. І гавораць гэта не апазіцыянеры, а першыя асобы дзяржавы. Прызнацца, у шчырасці і трываласці гэтага "курсу" пакуль што верыцца з цяжкасцю. І тым не менш — змены відавочныя. Што гэта — чарговая "кампанія", "папулісцкія" загіраванні з Захадам, звычайны шантаж Расіі? А можа, і першае, і другое, і трэцяе разам, а яшчэ і спроба прымірэння з нацыянальнай інтэлігенцыяй? Прынамс, з тымі, хто гаворыць: галоўнае, захаваць Беларусь, а мова, культура — адроджэння непазбежна, калі Беларусь застанецца незалежнай. У любым выпадку — "ход" прадуктыўны. Бо рэсурсы ідэі інтэграцыі выпрацаваны ўжо дарэшт, нават у "электараце", які стаміўся чакаць выгод аб'яднання...**

## ГУТАРКА ТЫДНЯ

У той час, як адносіны з Расіяй застылі на "мёртвай кропцы", пэўна, да поўнага і канчатковага выздараўлення Б. Ельцына, сувязі з другой суседкай — Украінай — становяцца ўсё больш актыўнымі. На мінулым тыдні адбылася тэлефонная размова паміж прэзідэнтамі Беларусі і Украіны. Як паведамляе БЕЛТА, былі абмеркаваны перспектывы пашырэння беларуска-украінскіх сувязей... Аднак падобна на тое, што праанансаваная абноўленым МЗС "шматвектарнасць" знешняй палітыкі Беларусі, пакуль пачынаецца і заканчваецца Украінай. Іншыя намечаныя папярэднія візіты і сустрэчы адкладваюцца, пераносзяцца. У гэтым месяцы не адбудзецца візіт прэзідэнта Беларусі ў Індыю, не плануецца сустрэча з прэзідэнтамі Польшчы і Украіны, зноў адкладзены перамовы з Б. Ельцыным... Але ўсё ж казаць пра ізаляцыю нашай краіны ў сусветнай супольнасці няма падстаў, пакуль не прынята сваё рашэнне АБСЕ.

## ВЫЗВАЛЕННЕ ТЫДНЯ

Пасля дзесяцімесячнага зняволення 7 лютага быў вызвалены з-пад варты пазт Славамір Адамовіч. Рашэннем калегіі Віцебскага абласнога суда была зменена мера стрымання — у пазта ўзята падпіска аб нявыездзе. Цяпер прысуду С. Адамовіч будзе чакаць на волі... Здарылася тое, што павінна было б адбыцца 10 месяцаў таму. Застаўся яшчэ адзін маленькі крок — зняць абвінавачванне і адмяніць суд. Судзіць пазта за верш, якім бы ён ні быў, напрыканцы XX стагоддзя ў цэнтральнаеўрапейскай дзяржаве — гэта нонсенс, гэта абсурд, калі не прававое злачынства.

## ЗДАРЭННІ ТЫДНЯ

"Звязда" пад адной і той жа рубрыкай "Версіі" паведаміла пра два здарэнні, якія адбыліся ў адзін і той жа вечар: збіццё ў пад'ездзе свайго дома двума невядомымі дзпутата Вярхоўнага Савета Анатоля Лябедзкі і стрэл па вокнах дома галоўнага рэдактара газеты "Свабода" Ігара Герменчука... І адзін, і другі інцыдэнты расцвяняцца пацярпелымі як спроба запалохаць іх — вядомых дзеячаў апазіцыі. "Кампетэнтныя органы", вядома, гэтую "версію" абвяргаюць.

## ПЕРАДАЧА ТЫДНЯ

У аўторак, 11 лютага, Беларускае тэлебачанне паказала дакументальны фільм "Успамінаючы Барыса Пастэрнака". Ці выпадае ён "прагавіцца" на нашым тэлеэкране? Надта ж сучасны і пазучальны як для твораў (з кім вы, дзеячы культуры?), так і для ўладаў (вечнае — прарасце, і не заглушыць яго ні пустазеллем, ні праклёнамі, ні забаронамі).

## ПАРАЛЕЛІ ТЫДНЯ

У сваім выступленні на пашыраным пасяджэнні Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнка сказаў: "У гэтым годзе мы ўмацавалі Дзяржаўны камітэт па друку вопытнымі кадрамі, якія ведаюць сваю справу. Я спадзяюся, што ў гэтай сферы нарэшце будзе наведзены парадак". Мы таксама на гэта спадзяёмся. Але ў тых жа нумарах газет, дзе з'явіліся тэзісы гэтага выступлення прэзідэнта, надрукавана і паведамленне — выклік у МЗС Беларусі ўласнага карэспандэнта НТБ Аляксандра Ступнікава, якому паведамілі, што ў МЗС Расіі накіравана нота, дзе гаворыцца, што прадстаўніцтва НТБ у Беларусі можа быць прыпынена, калі і надалей ім будзе распаўсюджвацца "недакладная інфармацыя". З нашым Дзяржаўным друкам гэты выпадак нібыта не звязаны (і карэспандэнт — замежны), але спроба "навядзення парадку" бачыцца.

## УДАКЛАДНЕННЕ ТЫДНЯ

Па просьбе амбасады Украіны ў Францыі, улады аднаго з гарадоў гэтай краіны, дзе стаіць помнік каралеве Ганне, жонцы караля Генрыха I, дацця кіеўскага князя Яраслава Мудрага, змянілі надпіс на помніку. Раней было напісана: "Ганне рускай", цяпер будзе — "Ганне кіеўскай". У гісторыі, як бачым, дробязей няма. Есць падрабязнасці. І даволі істотныя. Украіна рупіцца пра свой гістарычны імідж... Рупіцца і Летувя, том за том выдае "Літоўскую метрыку", што вялася па-беларуску ў беларускай дзяржаве, якая называлася Вялікім княствам Літоўскім. Зрэшты, і прэзідэнт Беларусі ў сваім інтэрв'ю рэдактару "Советской Белоруссии" ці не ўпершыню "прызнаў", што ВКЛ было і беларускай дзяржавай. Няхай бы ўслед за ім прызналі тое па "вертыкалях" і "гарызанталях" — дык і ўзнікла б шкала каардынат.

# Ушануе Бацькаўшчына

У лютым гэтага года спяўаецца 125 год з дня нараджэння выдатнага беларускага жывапісца, лірыка і рамантыка прыроднага хараста, тонкага знаўцы каларыстыкі і пластыкі жывапісу — Вітольда Бялыніцкага-Бірулі. Рэспубліканскі аргкамітэт па святкаванні юбілею вызначыў шэраг мерапрыемстваў, якія працягнуцца аж да 2000 года.

26 лютага ў Бялынічах, на радзіме мастака ў Магілёўскай вобласці, будзе адкрыты музей, дзе размесціцца экспазіцыя з твораў Бялыніцкага-Бірулі, твораў удзельнікаў 1 Міжнароднага пленэру Бялыніцкага-Бірулі, які пасляхова адбыўся ў мінулым годзе, работ навуэнцаў мясцовай дзіцячай школы мастацтваў, графікі Л.Журавовіч. На ўрачыстасці мяркуецца прысутнасць мастацкай грамадскасці Беларусі, Расіі, Латвіі, Літвы, Украіны. Запрошаны старшыня праўлення Саюза мастакоў, член прэзідыума Расійскай акадэміі мастацтваў, народны мастак Расіі Вялянцін Сідараў, старшыня праўлення Саюза мастакоў Масквы Віадас Раўтонюс, стар-

шыня праўлення Саюза мастакоў Украіны Уладзімір Чэпельнік, віцэ-прэзідэнт Саюза мастакоў Латвіі Рўіто Чаўбава і іншыя. Ганаровым госцем мае быць і пісьменнік Віктар Карамазав, які з'яўляецца аўтарам кнігі "Крыж на зямлі і поўна ў небе", якая, па сутнасці, адзіная прапаганда і папулярны твораў Бялыніцкага-Бірулі. 27 лютага ў Мінску адкрывецца выстава твораў мастака ў Нацыянальным мастацкім музеі з фондаў музея (гэта больш за 500 твораў, да збірання якіх прычынілася яшчэ былая дырэктарка музея А.Аладава). А ўвечары на ўрачыстую імпрэзу запрасіць тэатр Я.Купалы.

Да святкавання юбілею Бялыніцкага-Бірулі Міністэрства сувязі мяркуе выпусціць юбілейную марку са штэмпелем гашэння, які будзе ставіцца толькі 26 лютага ў Бялынічах. Камітэт Дзяржаўнаму, Міністэрства культуры, Нацыянальны мастацкі музей распачалі працу над выданнем альбома аб творчасці мастака, які будзе складацца з рэпрадукцый карцін, успамінаў, здымкаў. Праца працянецца да 2000 года. А на гэты год Дзяржаўнаму заплававаў выдаць суверэнную падборку рэпрадукцый твораў мастака ў выглядзе маленькага альбомчыка.

Каб падтрымаць традыцыі Бялыніцкага-Бірулі ў пейзажным жанры Міністэрства культуры вырашыла раз на тры гады, пачынаючы з 1998 года, абвешчаць рэспубліканскі конкурс на лепшы пейзажны твор. А ў жніўні павінен адбыцца II міжнародны пленэр Бялыніцкага-Бірулі.

Н.К.

# Лёсы спраўджаныя і няспраўджаныя

Па чайнай лыжцы раз на год, але бываюць на вуліцы беларускага мастацтва сякія-такія святы. Хоць і дыхаць цяжкавата.

Таццянін дзень адгулялі. І "Таццянін" — таксама.

Гэтым мяккім, прыветным дамскім імем назвала сябе самая абаяльная беларуская кінавідастудыя. Роўна шэсць гадоў таму яна аб'яднала цвет айчынага жаночага экраннага мастацтва (лаўрэат Дзяржпрэміі СССР Таццяна Логінава з палчэніцкай).

І вось — чарговая імяніны "Таццяны", адзначаныя шчырым вадаспадам сяброўскіх кампліметаў. Распачалі кампліменты ў прагляднай зале Саюза кінематографістаў Беларусі — Цудоўныя Дамы адарылі прысутных свежымі сваімі стужкамі. Не скончыўся вадаспад і ў кулуарнай "другой серыі"...

Настойваю: ударная рабочая шасцігодка "Таццяны" на фоне змроку ў кінавытворчасці на Беларусі — калі не падзвіг, дык вартая глядацкай кампліменту падзея. Рыдэркі нашага экрану, цяпер ужо ясна, зайздросна мучыцца, не лагадзіліся плысці па плыні безнадзейнасці. Яны і ў малым не ступаюць пазіцыі мастацтва, не здаюцца на літасць "злode дня". Год за годам папаяняюць сур'ёзнай гатавай прадукцыяй творчыя засекі, шчодра дораць вялікім і маленькім глядачам добравыяныя акцыі, кіна-святцы, дазваляюць сабе ўсё новае задуму. Дух свежых прыкладаў будзе дастаткова. Надаўна БТ прадставіла вельмі нешараговую прэмію "Таццяні" — відэафільм "Мастак Барыс Заборав". А да сёленага лета, калі ў Мінску адбудзецца чарговы Міжнародны фестываль жаночага кіно (удача папярэдняга, у 1995-м, — памятная), яны ўжо рыхтуюцца.

Крыху раней, у снежні года

мінулага, нешырокія, затое адданыя колы прыхільнікаў жывого мастацтва адзначылі ў сталічным муніцыпальным тэатры "Дзе-Я?" яшчэ адзін дзень нараджэння. Ушаноўвалі (не паверыце — паўвека ўжо бунтару сцэны!) тэатральнага рэжысёра Віталія Баркоўскага.

Гэтае імя актыўна і даўно на слыху ва ўсіх. Калі дакладней — у тых, хто насуперак модзе цаніць на сцэне паводкупачуўццяў, тонкіх развізаваных малюнкаў, незацэртацц форм, Яго Вялікасць акцёр! Віталі Міхайлавіч у творчасці — няхай юбіляр даруе мне ненавуковыя глядацкія эпітэты — заўсёды і лірычны, і яршысты. Яго вонкава свавольныя, незакамплексаваныя спектаклі — назімацца з сумнымі, усёразумеемымі "вачамі". Увогуле, калі ў Баркоўскага на сцэне блазненства — дык не "гарохавае". Шэкспіраўскае хутчэй.

Такая ў сённяшняй афішы тэатра "Дзе-Я?" гогаляўска "Жанічэба", пастаўленая Віталем Баркоўскім месяцы тры назад. Рэжысёрскі падарунак-мара самому сабе!..

Юбілей майстра адбыўся, як яму і належыць, у сцэнічных дакарных, у "капусніцкім" духу. На ім пераважала шчырасць любові і не было заслужана ніводнага трывітальнага адраса "ад імя і... даручэнні..." Шануе гэтаму Баркоўскаму!

Пажадаем яму аднаго: падобна на гогаляўскага героя, доўга-доўга заставацца ў жаніхах — на гэтых і іншых тэатральных падмостках.

А каб гэты юбілейны нататкі прыхільніка мінскіх муз не напранулі ў слепаце і саладкаваці,



фінальных абзацы прысвечваю суровай прозе быцця. Яно ў людзей мастацтва досыць сярэднястатыстычнае беларускае, з пераходам у "зусім кельскае".

Ганебае безграшоўе (што ў кіно, што ў тэатрах), якое адштурхоўвае твораў самых актыўных узростаў ад любімых прафесій, — факт. "Таццяны" чакаюць у чарзе, як манны нябеснай, паўнаценныя здымачны дзён. "Дзе-Я?" рэціруе будучыя прэміі, які бы ў доўг — дзяржава дазваляе...

Яшчэ — абавязковае беззастаўнае. Часам да сівіны і ўнукаў... Віталі Баркоўскі (паколькі яршысты, не з абоймымі, не "заслужаны") сцэнамі і дахам узаагароджаны не быў. Зусім не творчыя пакуты перажываюць з сям'ямі акцёры тэатра "Дзе-Я?" у выдзеленых ім інтэрнатах. Там няма вадзі, затое ў нааўнасці даўно замерлы на першым паверсе выскоткі ліфт і прускаі. А дзеці малыя яшчэ...

Згодны: рабочым МАЗа, гандлярам ці лекарам таксама цяжка. Але ім павагі хоць па святах перадае. А інтэлігенцыя наша, такое ўражанне, год за годам суцэльна — у чорным целе. З ранейшым кляймо "гнілая", пра што з несправядлівым болам нагадвае нам сёння яе жабрацкі бюджэт. І — няспраўджаныя лёсы, вядома.

Сяргей ПЯТРОЎ

На здымку: Віталі Баркоўскі  
Дата Генадзя ЖЫНКОВА

# Першая любоў Расіі

Сёлета "круглая" сумная гадына: роўна 160 гадоў назад не стала Аляксандра Сяргеевіча Пушкіна. З нагоды гэтага таварыства "Беларусь—Расія" наладзіла вечарыну, прысвечаную памяці найвыдатнейшага паэта свету.

Вядучай імпрэзы стала намеснік старшыня таварыства, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь Р. Баравікова. Раіса Андрэеўна з пачытай і любоўю прамаўляла пра вялікага паэта. Усе, хто сабраўся ў памяшканні Таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі, з цікавасцю

слухалі і іншыя выступоўцы: С. Грахоўскага, Л. Дранько-Майсюка, У. Паўлава, А. Сулянава. І, канечне ж, Надзвычайна і Паўнамоцнага пасла Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь В. Лашчыніна.

Пэат, старшыня Пушкінскага камітэта ў Віцебску Д. Сімановіч загадаў і аб тых сцяжынах А. Пушкіна, якія пралеглі праз Беларусь. Асобныя моманты жыцця і творчасці вялікага рускага паэта ажывалі таксама ў выступленні доктара філалагічных навук, навуковага супрацоўніка Пушкінскага дома

ў Санкт-Пецярбурзе В. Рака. Вершы паэта чыталі навуэнцы мінскага ПТВ Н 63, рамансы на яго словы гучалі ў выкананні Т.Громавай і заслужанага артыста РБ Ф. Севасцянянава, заслужаны артыст У. Шалештаў прачытаў яго "Казку аб залатым пеньку". На вечары паміж прысутнічалі саветнікі пасольства Расіі У. Жытнік, Украіны — В. Мішчанка, Балгары — Н. Вільчак.

Мерапрыемствы паміж А. С. Пушкіна прайшлі таксама ў многіх бібліятэках нашай краіны. Мінская ж абласная бібліятэка, якая носіць яго імя, правяла "круглы стол" "Пушкін і Беларусь".

Н. К.

# "Наша Ніва", выпуск другі

Выдавецтва "Беларуская навука" ажыццэвіла факсімільны выпуск газеты "Наша Ніва" за 1909 год. Перадрук варты ўвагі хоць бы таму, што на сённяшні дзень нават ні ў адным буйным кнігасховішчы няма поўнага камплекту гэтага выдання. Прынамсі, згаданы выпуск зроблены з паасобнікаў, што захоўваюцца ў Цэнтральным дзяржаўным архіве-музеі літаратуры і мастацтва Рэспублікі Беларусь, у Цэнтральнай навуковай бібліятэцы імя Якуба Коласа Акадэміі навук Беларусі, у Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі, у прыватным кнігазборы Янкі Саламевіча, у Дзяржаўнай публічнай бібліятэцы імя М. Я. Салтыкова-Шчадрына (г. Санкт-Пецярбург), Цэнтральнай бібліятэ-

цы Акадэміі навук Літоўскай Рэспублікі, бібліятэцы Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы АН Беларусі.

Выраб дыяпазітываў, рэтуш і рэстаўрацыю тэксту зрабіў П. Страхай.

Гэта, як вядома, другі выпуск "Нашай Нівы". Першы быў зроблены выдавецтвам "Навука і тэхніка" ў 1992 годзе і ахаліў нумары за 1906—1908 гады. На жыццё, выдавецкія цяжкасці затрымалі далейшы выпуск гэтай вельмі важнай на сённяшні дзень спадчыны, бо "Наша Ніва" зрабіла, як вядома, надзвычай шмат для нацыянальнага адраджэння беларускага народа, кансалідацыі лепшых сіл грамадства.

Калі першы выпуск выйшаў газетным фарматам, дык другі мае выгляд звычайнай кнігі. Гэта не дае поўнага ўяўлення аб газеце, але затое зручна для карыстання. А галоўнае ўсё ж — змест. Перагортваеш камплект за 1909 год і — адразу пераносішся ў эпоху, далёкую ад нас і адначасова вельмі блізкую нам. Многія матэрыялы "НН" і сёння гучаць вельмі актуальна. Скажам, як верш Я. Купалы "Навагодня жаданні" (ім адкрываецца першы нумар газеты):

*Сваркі, звадкі не раз былі  
збуй для нас,  
Разлучалі са шчасцем,  
за свабодой...  
Хай жа з Новым Гадком  
новы бліжэйца час,*

**Брацтва, роўнасць,  
супольнасць і згода!**

Можна павучыцца ў "НН" і таму, як рабіць газету цікавай для самаго рознага чытача. Ёсць тут апаратыўныя паведамленні, літаратурна-мастацкія творы, шмат допісаў чытачоў, розныя парадзі, а здвоены (шосты-сёмы) нумар, які пабачыў свет 12 (25) лютага, выйшаў як "нумар-кніжка" і быў прысвечаны хутарскаму вядзенню сельскай гаспадаркі на прыкладзе хутара Бабоўня, вёска Выня (цяпер Капыльскі раён).

Адно шкада: першы факсімільны выпуск "Нашай Нівы" меў тыраж тры тысячы экзэмпляраў, гэты — усяго тысячы. Але і ён не знікае маланкава з паліц кнігарняў, як знік першы. Усё вельмі проста: выкласці за кнігу амаль мінімалку — далёка не кожнаму па кішэні.

**А. М.**

## "Уладары Вялікага Княства"

Вітаўт Чаропка,  
"Польмя", 1996.

Своеасаблівым працягам кнігі Вітаўта Чаропкі "Імя ў летапісе" з'явілася новая кніга ягоных даследаванняў па гісторыі Беларусі. Унікальная з'ява, калі беларускія пісьменнікі: М.Ермаловіч, К.Тарасэў, У.Арлоў, і ў невялікай ступені В.Чаропка, зрабілі гэтую работу — далі званы і лагічны дакументальны відарыс гісторыі Беларусі — што не здолелі зрабіць тысячы абкадыдаваных прафесійных гісторыкаў.

В.Чаропка ў сваёй кніжцы ідзе "кастамарушкім" шляхам, спыняючы сваю ўвагу на выбітных асобах нашай Аічыны. І адначасна перад намі раскрываецца найцікавейшая і найзахапляльшая панарама беларускага палітычнага і культурнага жыцця ў 16—17 стагоддзях.

Добра валодаючы літаратурным словам, а таксама маючы выразнае пачуццё супражывання да тэмы размовы, В.Чаропка літаральна ажыццёвае сваіх герояў і перадае чытачу сваё захапленне гэтымі асобамі.

Ды і як можна не паважаць і не захапляцца нашымі высакароднымі продкамі, кіраўнікамі старажытнае Беларусі, калі яны, як адзін, былі высокакультурнымі, адукаванымі людзьмі. Так, і Міхэйла Глінскі, і Ян Караль Хадкевіч, і Януш Радзівіл, і Леў Сапегі ды іншыя асобы, пра якіх піша В.Чаропка, не адзін толькі пражылі ў Еўропе, вучыліся там ва ўніверсітэтах, вывучалі ваенскую справу, перш чым займелі рэальную ўладу ў сябе на Радзіме. І тут, на Беларусі, яны баранілі незалежнасць нашай Бацькаўшчыны і развіццю, як нізідзе, дэмакратыю і правы чалавека, які ні дзіўна гэта зараз гучыць.

Яшчэ ў 16 стагоддзі адзін з "уладароў Вялікага княства" Міхэйла Радзівіл Руды сказаў: "мы людзі вольныя, з усім народам можам параўнацца сваімі вольнасцямі, пачыніцкімі заслугамі нашых продкаў... А калі хто хоча забраць у мяне волю, дадзі буду лічыць яго тыранам".

Незалежнасць Бацькаўшчыны і асабістая воля — асноўныя лозунгі, выпісаныя на хартывах беларускай сярэднявечнай гісторыі. Менавіта таму, падаецца, з гэтай сапраўднай гісторыяй ніяк не могуць пагадзіцца дамарослыя і прынцыпальныя культуртэгеры, выхаваныя на нянавісці да ідэй незалежнасці і дэмакратыі.

Урэшце, з кнігі цікава было даведацца і пра Канстанціна Астрожскага, які перад знакамітай Аршанскай бітвай яшчэ ў 1500-м годзе пад Дарагавічам адчайна вырашыў "мала пі шмат будзе маскавітаў, але, спадзеючыся на Божую дапамогу, біцца з імі, а без боя не вяртацца". І пра імператара Максіміліяна, які ў 1-й палове 16 стагоддзя зразумеў, што "цэласнасць Літвы — неабходна для карысці ўсёй Еўропы: вялікасць Расіі небяспечна". І пра рускага цара Васіля, які прысягнуў "пакуль конь мой будзе хадзіць і меч секчы, не дадзі спакою Літве".

А ўсё гэта — наша гісторыя, вывучэнне і асвятленне якой, па сутнасці, толькі пачынаецца.

**Алесь БЯЛЯЦКІ**

## Трэцяя пеўчая

Гомельскі каледж мастацтваў імя Н.Сакалоўскага ладзіць чарговую прадстаўнічую імпрэзу — ужо Трэцюю пеўчую акадэмію. Тама — "Сучасны стан пеўчых традыцый на Беларусі". Дапамагаюць у арганізацыі Міністэрства культуры, Саюз музычных дзячаў, Беларуская акадэмія музыкі. Праграма чатырох лютаўскіх дзён (18—21) уражвае: тэатральныя канферэнцыі з дакладамі і дыскусіямі на праблемах гісторыі, тэорыі пеўчага мастацтва, выканальніцкага майстэрства, развіцця традыцый духоўнай музыкі ў творчасці сучас-

ных беларускіх кампазітараў, вывучэння мясцовага фальклору... А яшчэ — адкрытыя ўрокі, майстар-класы. І вечаровыя канцэрты з удзелам Акадэмічнага народнага хору імя Г.Цітовіча, харавой капэлы імя Р.Шыры, Камернага хору Гомельскай абласной філармоніі, вакальнага ансамбля "Чысты голас", хору Беларускай акадэміі музыкі пад кіраўніцтвам прафесара В.Роды. З'яжджаюцца ў Гомель вядучыя педагогі-музыкі-знаўцы і практыкі... Мае быць плённая і цікавая праца!

**С.Б.**

## Галоўнае, каб дайшло...

Хваля вакол ліста прэзідэнта РФ прэзідэнт РБ, здаецца, сцішылася. Сам Лукашэнка заявіў, што нават размовы не можа ісці аб ператварэнні суверэннай Беларусі ў суб'ект Расійскай Федэрацыі (інакш кажучы, у губерню); што, незалежна ад глыбіні інтэграцыі, беларускія хлопцы не будуць служыць у "гарачых кропках" і гэтак далей. Тама, нібыта, закрыта. Адчуўшы, што расійская палітычная эліта не збіраецца іграць па ягоных правілах, прыкінуўшы "за" і "супраць" інтэграцыі на ўмовах Ельцына, Александр Рыгоравіч зрабіў правільны выбар.

Прыгадаецца, калі ў Вярхоўным Савеце яшчэ толькі дыскатувалася пытанне аб ператварэнні парламенцкай рэспублікі ў прэзідэнцкую, дэмакратыі выступалі супраць прэзідэнцтва. Іхняя пазіцыя грунтавалася на тым, што на пераходным перыядзе, пакуль яшчэ не паўсталі моцныя партыі — а значыць і няма моцнага парламента, прэзідэнт атрымае заанада многа ўлады. Але былі сярэд дамагатаў і другія меркаванні: сам інстытут прэзідэнцтва з'яўляецца адным з гарантэў суверэннасці. Сёння атрымліваецца, што мелі рацыю і адны, і другія. Занадта многа ўлады ў аднаго чалавека — гэта кепска, і тут трэба нешта рабіць... Але, з другога боку, прэзідэнт актывізаваў скія-такія захады на ўмацаванне дзяржаўнасці. Логіка тут простая: Беларусь губляе суверэннасць — прэзідэнт губляе сябе.

Прэм'ер-міністр Кебіч, пазна, не раздумваючы здаў бы Беларусь Расіі за пасадку віцэ-прэм'ера ўрада РФ. Прэзідэнт Лукашэнка (дарчы, цікава, як бы паводзіў сябе ў сённяшняй сітуацыі прэзідэнт Кебіч?), таксама разгледжваючы расійскую карту, таксама дэкларуе чы "інтэграцыю", увесць час памятае пра тое, што ён можа ў выніку "інтэграцыі" страціць. Такім чынам, ягоная амбіцыйнасць становіцца ў нейкай ступені гарантам суверэннасці. Прыклад гэтаму — разакцыя А.Лукашэнка на ліст Б.Ельцына.

Але ў бліжэй часе для прэзідэнта РБ можа скласціся сітуацыя, калі, як

кажучы, стане не да юры, абы вынесці скору. Кебіч здаў бы краіну, ратуе чы самога сябе. Ён бы збег пад крыло Масквы, пацігнуўшы за сабою і Рэспубліку Беларусь. І кожны палітык "кебічавай школы" паводзіў бы сябе ў крытычнай сітуацыі, як Кебіч. Калі **можна выбраць** паміж беларускім прэзідэнцтвам і расійскім губернатарствам — ён выбраў бы прэзідэнцтва; а калі **вымушаны выбраць** паміж губернатарствам і асабістай бяспекай — выбраў бы губернатарства.

Александр Рыгоравіч зрабіў шэраг захадаў па ўмацаванні сваёй улады. Новая рэдакцыя канстытуцыі робіць яго прэзідэнтам, якога немагчыма змясціць з пасады. Тут згадваецца прымайка старажытных рымлян, якая ў вольным перакладзе гучыць так: "Патрэба пліое на законі".

"Вясна-97", калі яна адбудзецца, зноў будзе здзейснена сіламі моладзі. Іншая справа, калі выйдзе на вуліцы рабочы люд. Сёння тысячы людзей толькі лічацца на працы, атрымліваючы за гэта тры чвэрці ад звычайнага заробку. Фактычна ж яны — беспрацоўныя. (Парадокс у тым, што сацыяльны выбух можа быць справакаваны якраз запускам прадпрыемстваў, бо па першым часе за працу людзі будуць атрымліваць меней, чым сёння за прастой.) Восем гады ўзнікне рэальная пагроза ўладзе, якая можа зрабіць тое, што зрабіў бы Кебіч, калі б нешта пагражала асабіста яму.

Каб у Расіі не было спакусы ў гэтай гіпатэтычнай сітуацыі адказаць узаемнасцю на новыя "інтэграцыйныя" захады, прыхільнікам Незалежнасці трэба паруліцца ўжо сёння. Трэба, каб ўсходні сусед адчуў, што ён набудзе не паслухмяную губерню, а мінная поле, на якім можа падавацца цэласнасць Расійскай Федэрацыі і загінучы так не надта высокі прэстыж Расіі ў свеце.

Сродкі для "асветніцтва" Расіі могуць быць самыя розныя.

Галоўнае, каб дайшло...

**Пётра ВАСІЛЕЎСКІ**

## Што ў вечар лютаўскі сагрэе?



Днём з неба сонейка ўсё весела паірае, вясну набліжае. А ў прыцемках вечаровых разумееш: да вясны яшчэ далёка, вечар колкі, дарогі коўзкія. І раптам — гэтае адчуванне ўтульнасці, цёпліны, нейкай шырай дзіцячай радасці. Адкуль яно? Ад мастацтва. Светлага, жыццярэднаскага, крыўнага і нават дураслівага, маляўнічага, непасрэднага і шырокага мастацтва аперэты! Здаецца, нядаўна падарыў сваім шматлікім прыхільнікам і сябрам па творчасці вось такі шырыя цёплы вечар Аляксея Ісаеў. Вядучы саліст Дзяржаўнага тэатра музычнай камедыі Беларусі, ён наладзіў на роднай сцэне яскравую імпрэзу, бенефіс "У коле сяброў". У коле сяброў — артысты, музыкі, аркестра на чале з мастра Александрас Сасноўскім, заўсёды шчодрый на любоў публі-

кай — зімовы вечар і сапраўды робіцца цяплейшым. І як жа, напэўна, паціплела на сэрцы ў Аляксея Ісаева і ягоных сяброў ды прыхільнікаў, калі неўзабаве пасля той сваточнай тэатральнай падзеі адбылося нешта зусім заканамернае, але ад гэтага не менш пачэснае і хвалючае. Што? За вялікі ўклад у развіццё музычнага мастацтва і высокае прафесійнае майстэрства Аляксея Ісаева, працавітаму, патрабавальнаму да сябе, яркаму выканаўцу надарэна званне заслужанага артыста Рэспублікі Беларусь. Парадуемся за яго!

**С.Б.**

На здымку: у спектаклі "Viva la Matma!" Аляксей Ісаеў ладзіць з публікай самую шырую сувязь.

**Фота Віт.АМІНАВА**

## Быць ці не быць?

Тое, што ў былі будынак Інстытута мовазнаўства і Інстытута матэматыкі перамясціўца факультэт міжнародных адносін Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта (у бліжэйшы час ён мае набыць статус інстытута пры Міністэрстве замежных спраў) — не такая ўжо навіна. Зараз вісць каля ўваходных дзвярэй шыльда факультэта, але ўжо амаль на ўсіх паверхах будынка вядзецца капітальны рамонт. Перабраўся на новае месца матэматыкі, а мовазнаўцаў раскідалі па пакоях суседняга корпусу Акадэміі навук. А што будзе, дзе знойдзе прытулак іх каштоўная картатэка, не пераганяна на дыскеты з-за хранічнага незабеспячэння фінансаваннем?

У дадатак да будынка факультэта (інстытут) міжнародных адносін захацеў мець і канферэнц-залу, якая знаходзіцца на другім паверсе гэтага корпусу, якраз над Музеём старажытнай беларускай культуры, побач з яго філіялам — Чарнобыльскім музеем. У канферэнц-зале месціцца зараз выставачная зала камерцыйнай фірмы. Кепска, скажам, але гэта толькі

характарызуе жахлівае фінансаванне становішча гуманітарных інстытутаў Акадэміі навук. Пераход у канферэнц-залу з аднаго корпусу ў другі з-за непатрэбнасці быў некалькі год таму зачынены, у ім два гады назад 26 красавіка быў адкрыты Чарнобыльскі музей з унікальнымі, прывезенымі з радыяцыйнай зоны экспанатамі. Музей гэты ствараўся некалькі гадоў на энтузіязме супрацоўнікаў сектара старажытнабеларускай культуры. 200 метраў выставачнай плошчы былі афіцыйна аддадзены пад музей (зроблены праект, захавана памярная бясекі). У ім сабраны каштоўныя старажытныя рэчы са знішчаных цяпер вёсак. Аналагаў музея няма ні ў Беларусі, ні ў бліжэйшых краінах, таксама пацярпелых ад чарнобыльскага выбуху.

І вось цяпер факультэт патрабуе сабе гэты калідор-пераход. Гэтае патрабаванне, па сутнасці, пагражае музею знішчэннем. Перанесці яго проста няма куды. Кіраўніцтва Акадэміі навук выказваецца за тое, каб музей застаўся на старым месцы. Ці прыслухоўвацца да іх думкі?

**Наталля ЖОГЛА**

## "Спартак" у гонар майстра



Віктар Саркісян ва ўсіх ролях уражаў выразнай, адточанай пластыкай і лёгкім, нібыта палёт, скачком. Рознабаковы талент арыста доўгі час зіхаеў у сусор'і майстроў беларускага балета, выклікаючы захапленне ў "Лебядзіным возеры" і "Кармэн-сіюіце" у "Бахчысарайскім фантане" і "Стварэнні свету", у "Дон Кіхоте" і "Папалішчы". А спектаклі на музыку беларускіх кампазітараў: "Пасля балю" Г. Вагнера, "Ціль Удэшпільгел" Я. Глебава, ягона ж "Альпійская балада"! Дарэчы, менавіта народны арыст Беларусі Віктар Саркісян на працягу некалькіх сезонаў заставаўся адзіным і непаўторным выканаўцам партыі Івана ў гэтым легендарным творы нашай харэаграфічнай сцэны.

Днямі майстар класічнага танца зноў, пасля ладнага перапынку, выйшаў на родную для яго сцэну Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета рэспублікі.

Выйшаў у ролі... Як бы тут больш дакладна сказаць? У складанай ролі сваяка, сябра і ганаровага госця тэатра — адначасова! У той вечар даваў "Спартак" А. Хачатуряна, той самы спектакль В. Елізар'ева, у якім на пачатку 80-х не было роўных В. Саркісяну ў вобразе Краса. Сёння жшчці таленавіты пастаноўнік трымаецца майстраствам і натхненнем новага пакалення арыстаў балета. Сярод іх ёсць і выхаванцы Віктара Саркісяна, чые педагогічныя здольнасці раскрыліся яшчэ 30 гадоў таму, калі малады саліст балета пачаў выкладаць у харэаграфічным вучылішчы. Цікава, што гэтая "круглая" дата яго настаяніцтва супала з сёлетнім юбілеем: 6 лютага Віктару Саркісяну споўнілася пяцьдзесят.

Здымак зроблены падчас колішняй філарманічнай вечарыны "Рідэн Глебай прадстаіць..." народны арыст Беларусі В. САРКІС'ЯН сярод сваіх выхаванцаў.

Фота Віт. АМІНАВА

## Мінскі кінатэатр "Змена" запрашае

18 лютага ў 9 гадз. 30 мін. пачнецца кінапраграма "Літаратурныя героі на экране". Будучы паказаны мастацкі фільм "Паром" паводле апавядання У. Караткевіча "Паром на бурнай рацэ" і дакументальная стужка "Акафіст Уладзіміру". У сустрэчы прыме ўдзел рэжысёр фільма "Паром" У. Бокун.

19 лютага ў 12 гадз. — праглед дакументальных фільмаў "Евангелле ад мамы" і "Апошні човен". У гэты дзень глядачоў прымуць народны паэт Беларусі Рыгор Барыдулін, кінарэжысёр С. Патрошчкі, мастацкі кіраўнік студыі "Летапіс" У. Халін і галоўны рэдактар С. Палакоў.

20 і 21 лютага ў 13 гадз. пачынаецца кінапраграма "Старонкі нашай гісторыі". Будучы паказаны дакументальныя стужкі "Віленскі зборнік", "Гетман найвышэйшы", "Лёгі ветры арэляў", "Канцлер Леў Сапэга".

21 лютага ў 18 гадз. дэманструюцца дакументальныя фільмы "Данчык" і "Вяртанне Міхаса Забіды".

Такіх музыкантаў, як Уладзімір Захараў, на Беларусі раз, два і... Нават грэзна лічыць: талент — гэта ж сама непаўторнасць! Пра ягоны талент выканаўцы, кампазітары, мастака, педагога наш чытач, канечне, ведае. Бо "ЛІМ" неаднойчы прадстаіў Уладзіміра Захарава — як першага беларускага гітарыста, ганараванага лаўрамі міжнародных конкурсаў; як аўтара арыгінальных твораў для свайго інструмента; як настаўніка юных лаўрэатаў. Цяпер можна прадставіць яго і як энтузіаста, спрычыненага да нотадрукавання.

А нотадрукаванне сёння ў нас — не тое, што ў часы яго росквіту на землях беларускіх два стагоддзі таму. Ныма ў нас дзяржаўнага музычнага выдавецтва, няма спецыялізаваных нотных друкарняў; зрабіць камп'ютэрны набор твора — таксама праблема. І спонсараў для гэтай "грошапаглынальнай" справы адразу не знайдзеш. Тым часам у краіне нашай не тое што попыт — голад на нотную літаратуру, які адчуваюць і пачаткоўцы, і студэнты, і педагогі, і прафесійныя выканаўцы, і апантантыя аматары музыкі. Так што намер Уладзіміра Захарава выдаць зборнік уласных твораў стаўся не толькі прайвай яго аўтарскай зацікаўленасці, а і канкрэтным адказам на запатрабаванні многіх і многіх беларускіх гітарыстаў.

Для публікацыі ён выбраў п'есы, паяднаныя ўмоўна назвай "Настальгія па Валікім княстве". Гэта разгорнутыя кампазіцыі па тэмы старажытных беларускіх песень і песень суседніх Летувы ды Польшчы: "Прэлюдыя фугата на славянскія тэмы", "Грунавальдская пастараль", "Варыяцыі на літоўскую тэму", прысвечаныя памяці М. Чурлёніса. Сваім самабытным вобразным зместам і тэхнічнай адмысловасцю яны здатныя ўпрыгожыць рэпертуар канцэртнага выканаўцы, зацікавіць студэнтаў музычных навучальных устаноў... Але для таго, каб новы нотны зборнік пачаў шыць свет, аўтару давялося патраціць нямала часу і — грошай.

Жыве Уладзімір Захараў, як вядома, у Гародні, працуе выкладчыкам у музычным вучылішчы. Але дзякуючы сваёй вядомасці ў вялікім гітарным свеце ўдалося яму за-

лучыць выгадны кантракт з іспанскім імпрэсарыю, і гастролі ў прыгожай паўднёвай краіне прынеслі не толькі мноства прыемных уражанняў, поспех і творчае задавальненне, але і неблагі заробак. Асноўная частка іспанскага ганарара пайшла на выданне зборніка. Дапамагі і спонсары — Гарадзенскае абласное аддзяленне Беларускага фонду культуры, гарвыканкам. Разам з С. Сухоцкім, высакласным спецыялістам, які ажыццявіў набор і тэхнічную рэдакцыю, У. Захараў гадзінамі праседжаў ля камп'ютара. На выпуск "Музыкі для гітары" аддаў ён паўгода свайго неспакойнага творчага жыцця. З пясісот асобнікаў раздаў падараваў не адзін дзесятак. А што ж рабіць з рэштай накладу?

Вось тут і сутыкнуўся далікатны музыкі з вулгарнай праблемай, якую прадбачыць проста не мог.

Ведаючы, які вялікі ў нас попыт на гітарную літаратуру, вырашыў ён (і зусім лагічна!) рэалізаваць навінку праз адзіную ў краіне спецыялізаваную краму "Ноты". Прыехаў у сталіцу, ды аказалася — дарэмна: літаратуру на рэалізацыю прымаюць у той краме толькі па серадах, дачакаўся серады, патрапіў у жахлівую чаргу, з якой мусіў пайсці, каб не спазніцца на вакзал. Узяўся дапамагчы мінскі сябра: стойка пратрымаўся ў чарзе, але здаць змог толькі адну-адзіную нотную кніжачку, бо як ад прыватнай, а не юрыдычнай асобы ў яго не мелі права прыняць "партыю тавараў".

Са здзіўленнем і нават абурэннем распавеў мне У. Захараў пра свае адкрыцці ў "справе рэалізацыі нотнай літаратуры". Сярод здатчыкаў зратычных кніжак і "пірацкіх" перадрукаў (не пазначаных ні аўтарствам, ні нумарам ліцэнзіі, напрыклад, рэпертуар "Бітлз" ці гітарных акордаў) ён выглядаў бела варонай са сваім некамерцыйным, прапанаваным па сабекошце, зборнікам. З боку адміністрацыі "Нотаў" ён адчуў штосці зусім супрацьлеглае зчыліваецца і зацікаўленасці, нават выслушаў прысуд: маўляў, ягонаму музыку складаная і таму попыту на яе не будзе. І гандлёвую "накрутку" прапанавалі — сто працэнтаў ад сабекошту,



а не 20—30, як прасіў аўтар.

Затое ў музычным аддзеле, што ў сталічнай кнігарні "Падпісныя выданні", частку тыражу прынялі з задавальненнем і на ўзаемавыгадных умовах... А хачелася б, каб "Музыка для гітары" з'явілася на паліцах магазіна "Ноты".

І яшчэ адно. Нотны шытак Уладзіміра Захарава з прыемнасцю купіла замежная публіка падчас яго гастрольнага турне. І канцэрты ягоныя, пераважна ў старадаўніх замках ды каталіцкіх цэрквах, праходзілі з шумным аншлагам. Аматары класічнай гітары (а ў Іспаніі гэта і дзеці, і людзі сталыя, і неабавязкова музыканты) горача прымаі творы Баха, Альбеніса і... самога Уладзіміра Захарава.

Праўда, гітару любяць, як свой родны інструмент, і слухачы беларускія. І сталічныя канцэрты гарадзенскага музыканта праходзілі з аншлагам. І зборнік ягоных п'ес, думаю, таксама будзе мець поспех у суайчыннікаў. Калі яны, добра пашукаўшы, той зборнік знайдучы ў продажы...

С. БЕРАСЦЕНЬ

## Перакладчыкі занепакоены

Секцыя перакладу і сувязь Саюза пісьменнікаў на сваім чарговым пасяджэнні абмяркоўвала некаторыя аспекты выкладання замежнай літаратуры ў сярэдняй школе і дзяржаўную кнігавыдавецкую палітыку ў гэтай справе.

Падставой для размовы стаў выхад у мінутым годзе ў выдавецтве "Юнацтва" цэлага шэрагу кніг з серыі "Школьная бібліятэка", значная частка якіх — перакладчыкі.

Загачык секцыі І. Чарота адзначыў, што, на жаль, ніхто з выдаўцоў не паклапаціўся пра тое, каб анаксаваць настаўнікам гэтыя кнігі, чым было б часткова знята пытанне распаўсюджвання, а таксама і адпаведнасці дадзенай серыі праграмным патрабаванням школы.

Пытанні выклікаюць і некаторыя імёны аўтараў, выданных у "Школьнай бібліятэцы", якая павінна ўключаць класічныя, апорныя для школы імёны і творы. Таксама малаадузмельны і выбар да выдання таго ці іншага перакладу класічных твораў на беларускую мову. Хто вызначае, які з некалькіх існуючых перакладаў найлепшы і найбольш адпаведны для школы? Присутныя на секцыі не здолелі адказаць на гэтыя пытанне.

Выдаўцы практычна не кансультуюцца з перакладчыкамі, не супрацоўнічаюць з імі, у чым ёсць сур'ёзная патрэба. Існуючы падыход прыводзіць да з'яўлення выкладчых імёнаў і захавання "белых пламаў" у гісторыі літаратурных перакладаў.

Выкладанню літаратуры ў школе сёння бракуе спалучэння замежных і роднай літаратуры. Многія настаўнікі фармальна лічаць замежнай рускую літаратуру, а фактычна замежная амаль не выкладаецца.

Хрэстаматый па замежнай літаратуры ў беларускіх перакладах у апошнія гады былі створаны Інстытутам літаратуры ім Я. Купалы і Беларускай гуманітарнай ліцею і амаль у імгненне века зніклі з паліцы кнігарняў, што яшчэ раз засведчыла вялікую патрэбу ў падобных выданнях. Але да гэтай пары мы не маем адпаведнага метадычнага дапаможніка для правядзення ўрокаў, які проста як паветра неабходны настаўнікам,

а таксама студэнтам філалагічных факультэтаў. Творы і аўтары, якія змяшчаюцца ў хрэстаматыйх, павінны адпавядаць патрэбам і вышэйшай школы. Неабходна максімальная выверанасць у гэтым пытанні.

І. Чарота падкрэсліў на тое, што ў праграмах і хрэстаматыйх вельмі слаба прадстаўлены славянскія літаратуры. У прыватнасці, складальнікі старанна абыходзілі бокам расійскія і сербскія гераічныя эпосы, пра каштоўнасць якога вядучыя славянскія даследчыкі казалі яшчэ ў пачатку XIX стагоддзя. Такім чынам, цэлы пласт культуры выключаны са свядомасці навушнікаў. Аналагічныя заўвагі можна прад'явіць і серыі "Скарбы сусветнай літаратуры", якая ўжо некалькі гадоў запар выдаецца без адпаведных кансультацый з перакладчыкамі і іншымі зацікаўленымі асобамі.

Справа распаўсюдак, рэкамэндацый і загадаў выдавецтва манапольна перададзена ў рукі Навукова-метадычнага цэнтра пры Міністэрстве адукацыі, які пад пэўныя грошы заказвае тыражы выдавецтвам. Пры гэтым стопроцэнтывая датацыя робіцца ўжо па выхадзе кнігі ў свет, а за тыраж звыш запланаванага датацыя складае ўжо 50 працэнтаў.

Удзельнікі пасяджэння даведаліся, што кошт выдання адной кнігі ў мінскіх выдавецтвах сёння складае каля 200 млн. рублёў. Загачык рэдакцыі выдавецтва "Юнацтва" У. Марук раскажаў, што тыражы кніг школьнай серыі ў яго выдавецтве сёння скараціліся з 15—28 тыс. асобнікаў да 5—15 тысяч. Пры такім раскладзе патрэбная кніга на ўрад ці патрапіць нават у кожную школьную бібліятэку краіны.

У 1994—95 гг. у "Юнацтве" не было ні адной пазіцыі па "Школьнай бібліятэцы", у 1996 — 35, з 16 перакладчыкаў, а ў 1997 — тры (гэта "Канек-Гарбунюк" П. Ярышова ў перакладзе П. Місёна, "Браты Ільвіны Сарца" А. Ліндгрэн і "Вайна сусветная" Г. Уэлса). На 1997 год па ўсіх беларускіх выдавецтвах будзе каля 10 пазіцый па "ШБ", а на 1998 — пакуль аніводнай.

Такім чынам, праблема выдання перакладаў класікі для дзяцей успыхае і гасне ў

саміх выдавецтвах, а выдаўцы выконваюць ролю чыста тэхнічных выканаўцаў. Выдавецтвы перастаюць быць зацікаўленымі ў паслугах перакладчыкаў.

В. Рагойша паведамаў, што, на жаль, не выйдучы ў свет яго "Слоўнік літаратурна-навуковых тэрмінаў", дапаможнік па вывучэнні польскай мовы А. Кіклевіча і іншых, зняты з друку "Востраў скарбаў" Р.-Л. Стывенсана ў перакладзе А. Асташонка.

Секцыя перакладу ў сваёй рэзалюцыі адзначыла наступнае.

Пры існуючым стане рэчэй, калі Навукова-метадычны цэнтр дыктуе і размяркоўвае, канцэпцыі выдання серыі "Школьная бібліятэка" ўвогуле не існуе. У планы ўключаюцца неперакладныя імёны і творы, што не можа не дыскрэдытаваць самую ідэю. У выніку серыя праходзіць амаль незвычайна іграмадскае той ці іншай кнігі, і асабліва дзейсным чынікам літаратурнага і асветнага працэсу.

Тэндэнцыя зніжэння ролі беларускай мовы як мовы выкладання замежных літаратур абсалютна недапушчальная, бо супярэчыць канцэпцыі нацыянальнай школы.

Выключна абсурднай з'яўляецца сітуацыя, калі пры невялікіх тыражах немагчыма падпісацца ў выдавецтве на пэўную колькасць асобнікаў той ці іншай кнігі, і асабліва з серыі "Школьная бібліятэка".

Секцыя перакладу прапановала супрацоўніцтва ўсім зацікаўленым асобам, у тым ліку і Навукова-метадычнаму цэнтру, уважліва і з максімальнай адказнасцю падыходзіць да такой найважнейшай справы, як кнігавыданне для школы.

Пэўным крокам у гэтым накірунку было б стварэнне кансультацыйнай рады для выдання перакладнай часткі "ШБ", а таксама сур'ёзнае абмеркаванне гэтых пытанняў на старонках перыядычных выданняў, у прыватнасці "Настаўніцкай газеты", "ЛІМа", "Нашага слова" і іншых.

У гаворцы прынялі ўдзел У. Казбярук, У. Скарынін, У. Анісковіч, Л. Казыра, У. Мархель, К. Цвірка.

І. ПАНАМАРЭНКА



**Юбілеї бувають різні. Светлія, радісна і чорна, сатанінська. Вось такі "сатанінські" юбілей припадає на селетні год. Акурат 60 гадоў сплыло пасля лютаўскага (1937 года) пленума ЦК ВКП(б) і выступлення на ім Сталіна, што паклалі пачатак нябачаным у свеце масавым рэпрэсіям, ахвярамі якіх сталі мільёны ні ў чым не вінаватых людзей.**

**Большавіцкі рэжым, што ўсталяваўся на прасторах былой расійскай імперыі ў кастрычніку 1917 года, з першых жа дзён узяў курс на прымус, на знішчэнне так званых эксплуатацыйскіх класаў, на здэск з чалавечай асобы, чалавечай годнасці, ператварэнне "вернападданных" у шурупчыкі дзяржаўнай машыны.**

**Але менавіта трыццаць сёму год было суджана застацца ў гісторыі сваёасаблівым "іменем назойным" — найбольш яркім сімвалам савецкай эпохі, уасобіўшым самую пачварную,**

**самыя страшныя рысы таталітарнага сталінскага рэжыму.**

**Могуць сказаць: усё гэта справа даўно мінулых часоў, ці варта згадваць іх, ці варта вяртацца да старых ран? Варта і трэба! Гэта ж аксіёма, што чалавецтва не ўласціва вучыцца на ўласных памылках. Хіба сёння мы зноў не сустракаемся з многімі праявамі, уласцівымі таталітарным рэжымам з іх уціскам правоў і свабод чалавека, хіба сёння няма ўжо людзей, што ў час святочных шэсцяў нясуць партрэты з выявай вусатага "бацькі народаў", аднаго з самых страшных злычынцаў, якіх ведала гісторыя?**

**Артыкул гісторыка Ігара Кузняцова, які мы прапануем увазе чытача, даследуе вытокі і арганізацыю масавых рэпрэсій у тым чорным, трыццаць сёмым.**

**Перагорнем разам з ім старонкі мінулага...**

В. Молатаў:

# "37 год быў неабходны..."

Летам 1936 г. Сталін пачаў непасрэдную падрыхтоўку да тых падзей, якія заўсёды будуць у нас асацыявацца з 1937 годам — годам вялікіх рэпрэсій. У чэрвені ён даў указанне органам НКВС арганізаваць новыя палітычныя працэсы, на гэты раз — над трацкістамі і зінюўцамі разам. 29 ліпеня ЦК ВКП(б) адобрыў закрытае пісьмо аб тэрарыстычнай дзейнасці трацкіска-зінюўскага контррэвалюцыйнага блока. Яго склалі на падставе дадзеных, выбітых на допытах Зінюева, Каменева, Бакаева, Еўдакімава, Мракоўскага і іншых відных дзеячў партыі, якіх у камерах НКВС днём і ноччу "рыхталі" да адкрытага працэсу. З гэтых паказанняў вынікала, што НКВС ўскрыў шэраг тэрарыстычных груп трацкістаў і зінюўцаў, якія рыхтавалі забойствы правадыроў партыі і дзяржавы. У сувязі з гэтым трацкісты і зінюўцы былі аб'яўлены ў пісьме злышнімі ворагамі Савецкай улады. ЦК заклікаў усіх камуністаў да павышэння пільнасці "на любых участках і ва ўсялякай абстаноўцы".

"Неад'емнай якасцю кожнага большавіка, — гаварылася ў заклічнай частцы дакумента, — у сапраўдных умовах павінна быць умёнае распазнаванне ворага партыі, які бы добра ён ні быў замаскаваны".

Не паспелі на месцах абмеркаваць закрытае пісьмо ЦК і выявіць чарговую "пору" "ворагаў народа", як з цэнтры падаселі новыя сігналы: у жніўні ў Маскве быў праведзены працэс на справе так званай "антывацэвіцкага аб'яднання трацкіска-зінюўскага цэнтры". Суд гэты суправаджаўся магутнай прапагандыскай кампаніяй, правядзеннем шматлікіх мітынгаў, сходоў, на якіх прымаіліся рэзалюцыі ў падтрымку расстрэлу ворагаў народа, прамаўляліся клятвы вернасці правадыроў. Па краіне пракацілася хваля новых аршыштаў.

Падрыхтаваўшы адпаведную глебу, Сталін вырашыў узмацніць рэпрэсіі шляхам змены кіраўніцтва НКВС. 25 верасня 1936 г. ён паслаў з Сочы ў Маскву тэлеграму з перадаваннем замяніцў Ягоду Яжовым і перададзеным адстаўанне ў выкрыцці ворагаў. Ужо на наступны дзень паслухмянае Палітбюро ЦК ВКП(б) выканала патрабаванні Сталіна, а 29 верасня прыняло наставоў "Аб адносінах да контррэвалюцыйных трацкіска-зінюўскіх элементаў", пад якім Сталін паставіў свой подпіс. У наставоў гаварылася: "Да апошняга часу ЦК ВКП(б) разглядаў трацкіска-зінюўскіх нягоднікаў як перадавы палітычны і арганізацыйны атрад міжнароднай буржуазіі. Апошнія факты сведчаць, што гэтыя пані скаціліся яшчэ больш уніз, і іх даводзіцца цяпер разглядаць як разведчыкаў, шпіёнаў, дыверсантаў і шкоднікаў фашыскай буржуазіі ў Еўропе. У сувязі з гэтым неабходна расправа з трацкіска-зінюўскімі нягоднікамі, якія будзе ахопліваць не толькі аршытавання, іх суд, а іх вышэйшае ўмоўнае, і не толькі падследствы... справы якіх яшчэ не закончаны, але і тых, хто быў раней высланы". Так быў дадзены сігнал да татальнага знішчэння былых апазіцыянераў і тых, каго ў гэтым падарвалі.

Чым больш даведваемся мы аб выніках масавых рэпрэсій, іх неверагоднай жорсткасці, тым часцей гучыць пытанне: дзеля чаго, у імя якой мэты былі прыліты гэтыя разкі крыві, на што разлічваў Сталін?

Доўгі час неаспрэчанай ісцінай лічылася, што ахвярамі рэпрэсій былі тады сапраўдныя ворагі. Прыхільнікі гэтага пункту гледжання існуюць і сёння. Праўда, найбольш разумныя з іх пад наіскам відавочных фактаў і выкрыцця апошняга часу "перабуда-

валіся" і прызнаюць, што побач з "ворагамі" пацярпелі і сумленныя людзі. Проста "ворагаў", маўляў, было шмат, а таму Сталін і карныя органы не здолелі разлічыць сілу свайго ўдару і, размахнуўшыся, зацалілі невінаватых.

На самай справе зыходным пунктам для сур'ёзнай размовы аб прычынах рэпрэсій можа быць толькі безумоўнае прызнанне: гэта было злычынства, пры дапамозе якога Сталін разлічваў вырашыць рэальныя праблемы, дасягнуць канкрэтных палітычных і сацыяльна-эканамічных вынікаў, пераадолець супярэчнасці абранай ім мадэлі грамадскага развіцця. Пры дапамозе рэпрэсій Сталіна, па-першае, умяцоўваў свае палітычныя пазіцыі як адзінаасобны правадыр і диктатар, а па-другое, вырашаў усё тых праблемы, якія ў дэмакратычным грамадстве пераадоўваюцца шляхам прымянення палітычных, эканамічных і толькі ў краіні выпадку адміністрацыйна-рэпрэсійскіх мер.

У 1937 г. Сталін наічэ перш за ўсё ўдар па партыі, яўна намерваўшыся "ачысціць" яе ад старых кадраў і прывесці да ўлады новае пакаленне, цалкам аддаанае правадыроў. Старыя камуністы не задавальнялі "правадыраў" ўжо таму, што ў іх вачах ён не быў абсалютна бяспрэчным аўтарытэтам. Што б ні гаварылі гэтыя людзі з высокіх трыбун, якіх бы ні кляліся яны правадыроў у вернасці, Сталін ведаў: старыя партыйцы добра помняць і пра шматлікія правалы "генеральнай лініі" ў 30-я гады.

Як правіла, тыя, хто рана ці позна падвергся крытыцы кіраўнікі, аб'яўляліся ворагамі народа. Людзей пераканвалі, што злыжыванні і самадурства прадстаўнікоў "наменклатуры" абдыкаваўца не ад самой сістэмы вылучэння і бескантрольнасці кадраў, а ад варожых падкопаў. Прынцып гэты быў агульным. На шкодніку і ворагаў было злучана спісаванне ўсё шматлікія праблемы, якія існавалі ў грамадстве. Перабоі з харчамі, траўматызм у вытворчасці, гадамі не вырашаюцца жыллёвая праблема, а ў пабудаваных дамах людзям нярэдка нельга жыць з-за шматлікіх недаробак і браку — таксама шкодніцтва. Шкоднікі арудоўца ў гандлі, які працуе вельмі кепска. Шкоднікі на транспарце — таму з рэзк сыходзяць цягнікі і г. д. Увогуле, сталінскае кіраўніцтва шырока выкарыстоўвала няхитры, але досыць эфектыўны ў тых умовах спосаб маніпуляцыі грамадскай думкай: усё добрае — ад партыі, Савецкай улады і правадыра; усё кепскае — ад ворагаў і шкоднікаў.

Аднак у краіне было нямаля людзей, і Сталін ведаў гэта, якіх цяжка было падмануць шкодніцтвамі. Яны нядрэнна разбіраліся ў сапраўдных сэнсе сталінскай палітыкі, ведалі цану самому правадыроў і ягонаму акружэнню, многое разумелі. Аднаў з яўных мэт масавых рэпрэсій была спроба знішчыць інашадумства і самую наймалу апазіцыянасць.

Усё, хто не быў слепа адданы правадыроў, Сталін залічваў у патэнцыяльную "пятую калону". Туды ж аўтаматычна былі запісаны тым мільёны камуністаў і беспартыйных, якія ўдзельнічалі ў апазіцыі, раскулачаныя, пераследваліся ў свой час як "контррэвалюцыянеры" і "шкоднікі" ці былі звязаны з "ворагамі народа" сямейнымі або таварыскімі сувязямі. Такіх людзей было вельмі многа. У запісцы, якую Малюкоў падрыхтаваў напярэдадні лютаўска-сакавіцкага пленума для Сталіна, у прыватнасці, гаварылася: "Асабліва трэба адзначыць, што ў цяперашні час у краіне налічваецца больш за 1500000 былых членаў і кандыда-

таў у члены партыі, выключаныя і механічна выбыўшыя ў розны час, пачынаючы з 1922 года. На многіх прадпрыемствах засяроджана значная колькасць былых камуністаў, прычым часам яны перавышае колькасць склад партарганізацый, якія працуюць на гэтых прадпрыемствах".

Для кіраўніцтва краіны мільёны пакрыўджаных або пацярпелых былі ўжо гатовымі ці патэнцыяльнымі ворагамі.

Пра страх страціць уладу досыць шчыра раскажаў у сваіх пазнейшых успамінах пра падзеі 30-х гадоў адзін з бліжэйшых папчнікаў Сталіна — Молатаў. "1937 год быў неабходны. Калі ўлічыць, што мы пасля рэвалюцый сёлкі направа-налева, атрымлівалі перамогу, то рэшткі ворагаў розных накірункаў існавалі, і пагражаючай небяспекай фашыскай агрэсіі яны маглі аб'яднацца. Мы абавязаны 37-му году тым, што ў нас у час вайны не было пятай калоны. Бо нават сярод большавікоў былі і ёсць такія, якія добрыя і адданыя, калі ўсё добра, калі краіне і партыі непагражае небяспека. Але, калі пачнецца што-небудзь, яны пахіснуцца, перакінуцца. Я не лну, што разбіліцця многіх ваенных, рэпрэсаваных у 37-м, была правільнай... Наўрад ці гэтыя людзі былі шпіёнамі, але з разведкамі звязаны былі, а самае галоўнае, што ў вырашальны момант на іх надзеі не было". На думку Молатава, масавыя рэпрэсіі былі "прафілактычнай чысткай" без пазных межаў. Галоўнае ў ёй — не ўпусціць ворагаў, колькасць бязвінных ахвяр — пытанне другараднае: "Сталін, памойму, вёў вельмі правільную лінію: няхай лішняя галава зліцца, але не будзе істэннаў у час вайны і пасля вайны".

Гэты матыў знішчэння "пятай калоны", абгрунтаванне рэпрэсій спасылкамі на наяўнасць затоеных ворагаў актыўна ўкараняўся ў грамадскую свядомасць і ў 30-я гады. "Для таго, каб напаскудзіць і нашкодзіць, — гаварыў Сталін на лютаўска-сакавіцкім пленуме, — для гэтага зусім не патрабавецца вялікая колькасць людзей. Каб пабудавач Днепрабуд, трэба пусціць у ход дзесяты тысяч рабочых. А каб яго ўзарваць, для гэтага патрэбна, магчыма, некалькі дзесяткаў чалавек, не больш. Каб выйграць бітву ў час вайны, для гэтага можа запатрабавацца некалькі карпусоў чырвонаармейскага. А для таго, каб праваліць гэты выйгрыш на фронце, для гэтага дастаткова некалькі чалавек шпіёнаў дзе-небудзь у штабе арміі або нават у штабе дывізіі, здольных выкрасці апэратыўны план і перадаць яго ворагу. Каб пабудавач вялікі чыгуначны мост, для гэтага патрабуюцца тысячы людзей. Але каб яго ўзарваць, на гэта дастаткова ўсяго некалькі чалавек. Такіх прыкладаў можна было б прывесці дзесяты і сотні".

Запалохаваны пры дапамозе "такіх прыкладаў" краіну, Сталін разлічваў не толькі ўзняць хвалю тэрору. Гэта быў выпрабаванне і даўно вядомы прыём умяцавання аднаасобнай диктатуры.

І, нарэшце, яшчэ адна акалічнасць зусім відавочна стымулявала сталінскую рэпрэсіўную палітыку: у савецкай эканоміцы ўсё больш і больш выкарыстоўвалася "танная" рабочая сіла зняволеных. У шырокіх маштабах пачалося гэта з канца 20-х гадоў. Палітычныя мэты тэрору падмацоўваліся "гаспадарчым разлікам", і рэпрэсіі ў ваках правадыроў дзяржавы атрымалі дадатковае абгрунтаванне. І ў гэтым выпадку, не сумнянна, Сталін дзейнічаў свядома і з разлікам. Перад ім была мэта — канчаткова ўціхамірыць грамадства, стварыць магут-

ную ваенную прамысловасць і стаць адзінаўладным диктатарам гэтай найвялікшай у свеце дзяржаўнай машыны. Да дасягнення гэтай мэты ён ішоў, не задумваючыся пра мэты, не падлічваўчы ахвяры, не адчуваючы самых малых дакораў сумлення.

Беспадстаўным з'яўляюцца тлумачэнні масавых рэпрэсій і выключнай помслівасці Сталіна. Так можна было знішчыць (фізічна або палітычна) дзесяткі, сотні, тысячы, але не мільёны людзей. Вядома, знішчэнне ў такіх маштабах мела перш за ўсё яўна выяўленую палітычную накіраванасць. Рэпрэсіі насілі не вузкаасобны і зусім не бесцэльны, а менавіта палітычны характар. Сталін быў перакананы, што яго ідэя класавай барацьбы з'яўляецца асноватворнай. Калі былі знішчаны класы памешчыкаў і капіталістаў, ён знайшоў яшчэ адзін "клас", які трэба было ліквідаваць, — кулацтва. Нарэшце, ліквідаваўшы яго і застаўшыся без яўных ворагаў, Сталін вынайшаў тэорыю, па якой яны павінны былі існаваць заўсёды.

Устаноўка на масавы тэрор узнікла ў апарце НКВС зусім не адвольна. Сігнал яму зноў быў пададзены рашэннямі лютаўска-сакавіцкага пленума ЦК ВКП(б) ад 5 сакавіка 1937 года. Сталін заклікаў адкінуць прач гнілую тэорыю аб тым, што з кожным крокам наперад класавая барацьба павінна нібыта ўсё больш і больш затухаць.

Для эфектыўнага правядзення рэпрэсійных акцый неабходна было стварыць адпаведную "грамадскую думку" шырокіх народных мас. Бо маса павінна была верыць (і ў значнай ступені верыла) у пачварныя абінавачванні 1937 года. Сталін пашырыў паняцце "вораг народа". "Гэты тэрмін адразу вызваляў ад неабходнасці ўсялякіх доказаў ідэяльнай неправаты чалавека або людзей, з якімі ты выдзеш палеміку: ён даваў магчымасць кожнага, хто ў нечым не згодны са Сталіным, што толькі западозраны ў варожых намерах, на каго быў проста ўведзены папчел, падвергнуць самым жорсткім рэпрэсіям, з парушэннем усялякіх норм рэвалюцыйнай законнасці" (З даклада М. С. Хрушчова "Аб кулце асобы і яго выніках" XX з'езду КПСС 28 лютага 1956 года).

Прычыну настрою мас, якія паверылі ў "ворагаў народа", можна растлумачыць некалькімі фактарамі. Перш за ўсё, дзейнічалі культываваныя адносіны да "правадыра". Істотнае значэнне меў комплекс антыінтэлігенцкіх настроў, і без таго дастаткова распаўсюджаны ў СССР, дзе інтэлігенты атакаваліся з дваранамі, памешчыкамі і г. д. Але гэтыя настроі яшчэ і падаграваліся выказваннямі Сталіна, сфальсіфікаванымі працэсамі супраць "шкоднікаў" і г. д.

Дзейнічалі і досыць рэальны комплекс капіталістычнага акружэння: адсюль рабілася выснова, што вакол ворагі і "ўнутры" поўна іх агентуры. Вядома, быў даволі рэальны шпіянаж капіталістычных дзяржаў. Захоўвалася магчымасць дзеянняў з боку прадстаўнікоў контррэвалюцыйных палітычных груп і груповак, у асноўным былых эмігрантаў, якія дзейнічалі ў Францыі, Германіі, Турцыі і шэрагу іншых дзяржаў. Таму сцвярдзэнні органаў НКВС аб існаванні контррэвалюцыйнага падполля ў СССР маглі аказвацца праўдападобнымі.

У гэтых умовах фактычна была створана (і ў многім рукамі будучых ахвяр) такая палітычная абстаноўка, калі патэнцыяльная магчымасць масавых палітычных рэпрэсій — выключэнне з партыі, суд, а пры неабходнасці (або жадаіні) і расстрэл — "вісела ў паветры". Патэнцыяльная магчымасць рэпрэсій рабілася рэальнасцю.

Хлусня органаў НКВС, хлусня друку, незлічоныя прамовы ў падтрымку "справядлівых прысудаў" стваралі сітуацыю, калі даведзена, у чым заключаліся прычыны падобнай вахханаліі, было амаль немагчыма. Менавіта таму сотні тысяч камуністаў і беспартыйных у 1937—1938 гадах галасавалі за выключэнне "ворагаў народа" з партыі і прыцягненне іх да кримінальнай адказнасці. Мільёны людзей на мітынгах і дэманстрацыях патрабавалі суровай расправы з "ворагамі народа".

Пасля такіх зваротаў органы НКВС паспяхова знаходзілі тысячы новых "ворагаў". Пры гэтым на суд і расправу многія нярэдка выдаваліся не толькі сваіх учарашніх сяброў і ваварышаў па службе, але і сваякоў. Што і казаць, большасць верыла Сталіну і органам НКВС. Былі, вядома, і тыя, хто сумняваўся, часцей за ўсё, калі гаворка ішла пра некія канкрэтныя выпадкі, але і яны маўчалі, аблігваючы тым самым расправу над ішчымі.

У 1937 годзе ЦК ВКП(б) і СНК СССР прынялі шэраг мэт з мэтай узмацніць ролю органаў беспяспекі, у прыватнасці, для супрацоўнікаў НКВС былі ўстаноўлены воінскія званні на тры ступені вышэй, чым у Чырвонай Арміі, аклады іх грашовага ўтрымання былі павялічаны адразу ў чатыры разы і значна перавысілі заработную плату работнікаў і служачых дзяржаўных устаноў.

## Паўрэзаты "Маладосці"

Рэдакцыя часопіса "Маладосць" разгледзела публікацыі 1996 года і прысудзіла прэмію за лепшы твор: Сяргею Галоўку (кніга эсэ "Падказанне Нёманам" у "Бібліятэцы "Маладосці"), Наталлі Жыгамонт (вернісаж у дзесятым нумары і мастацкае афармленне дванацятага нумара "Бібліятэкі..."), Валентыне Кадзетавай (кніга прозы "Ад кахання не паміраюць" у "Бібліятэцы "Маладосці"), Андрэю Клімаву-Душакіну (нататкі "У чаканні чуда, альбо Слова рускага, грамадзяніна Беларусі", N 8), Віктару Кунцэвічу (кніга паэзіі "Заротныя масты ў "Бібліятэцы "Маладосці").

## Кіт як сімвал літаратуры

У бібліятэцы імя Янкі Купалы адбылася вечарына "Лозунгі кітабоў", на якой удзельнікі руху "Бум-Бам-Літ" — Серж Мінскевіч, Зміцер Вішнёў, Алесь Туровіч, Усевалад Гарачка, Віктар Жыбуль, Міхась Башура, Юрась Барысевіч, Ілья Сін, Сяргей Патаранскі і Івусіа Панина прадэманстравалі гледжанні і слухачам валодалі "паэтычным гарпуном". Серж Мінскевіч праспяваў песенку пра тоўстага Сіняга кіта, Юрась Барысевіч распавёў пра мінулыя дасягненні бумамлітаўцаў падчас літаратурных палаяванняў, Усевалад Гарачка "раскрыў" сакраты Леніна, Зміцер Вішнёў паказаў на практыцы, як забіваюць кіта і здымаюць з яго скуру, Міхась Башура, як рэвалюцыйны псіхолаг, даў праноз наступных практэяў беларускіх кітабоў.

Дзякуй Богу, знаходзяцца, яшчэ на Беларусі маладыя людзі, якім стае імпульс "ажыўляць" нашае сённяшняе сумнаватае "літаратурнае жыццё".

З. ВОЛКАЎ

## Каб ведалі прыроду

Выдавецтва "Беларуская энциклапедыя" імя Пятруса Броўкі, як вядома, выпускае "Энциклапедычную бібліятэчку школьніка", у якой з'яўляюцца кнігі, што ставяць за мэтаў лепш пазнаёміць вучняў з матэрыяламі, якія ў падручніках асвятляюцца не заўсёды поўна. Насумненна знойдзе свайго чытача і чарговая з іх — "Земнаводныя". Паўзуну.

## "Мастацтва", N 1

Часопіс працягвае публікацыю матэрыялаў, прысвечаных беларускай фартэп'яльнай школе. Змешчаны інтэрв'ю З. Лысенкі з заслужанымі артыстамі Рэспублікі Беларусь І. Алоўнікавым "Прадаўжальнік дынастыі", гутарка Н. Ксёніч з маладым музыкантам І. Сяргеем "І з аркестрам можна іграць сола...", артыкул С. Зміеўскай "Беларуская фартэп'яльная школа пачалася з ліцэя...".

Апублікаваны артыкулы М. Крукоўскага "Бацька ўсяго існага", Ю. Барысевіча "Грошы як жанр", С. Харэўскага "Мроі", Я. Шунейкі "Перажытае", Я. Ленсу "Таямніцы беларускага народнага арнаменту", В. Баско "Каляды", С. Явар "Застаўся патрыятам на чужыне", У. Мальцова "Кропля камень тачыла", пачатак артыкула Р. Хартончыка "Драматургічная спадчына Францішка Аляхновіча: спроба сучаснага прачытання".

Т. Гаранская ("Адзіства з Бацькаўшчынай") дзеліцца ўражаннямі ад пленэра, прысвечанага Я. Драздовічу. Да яго творчасці звяртаецца і М. Яніцкая ("Знайсці аўтограф шчырасці"), тут жа разважае і пра работы, выкананыя падчас гэтага мерапрыемства.

Ёсць мажлівасць пазнаёміцца з выставай "Вечнажыліе дрэва раістаў" ("Праблемнае кола чаканай выставы"), "Неўміручае ікнікне да прыжжосці", Я. Сахуты, "Дрэва народнага мастацтва жыве...", В. Лабачўскай, "Не толькі на продаж" Ф. Гараднічука, даведацца пра іншыя падзеі культурнага жыцця.

# Імпрэсіўны партрэт паэта Паводле аднаго верша

З ПРАЛОГАМ І ЭПІЛОГАМ

**ПРАЛОГ.** Згодна Герадоту, на кожныя сто гадоў прыпадае тры пакаленні. Дачынна літаратараў ёсць удакладненне — з літаратурнымі пакаленнямі неабходна звязваць зрост Хрыста — трыццаць тры гады. "Сярэдняе" пакаленне стагоддзя, па логіцы, павінна найбольш выказаць "дух" гэтага стагоддзя... На самай справе прымае на сябе яго "крытычную масу", патанае ў віры, які закручваецца ў цэнтры прадоння часу...

І тыя пісьменнікі, чыя біяграфія змяшчалася ў рамках сярэдзіны нашага стагоддзя, фактычна, жылі і стваралі між двума перыядамі нацыянальнага Адраджэння — не заспеўшы адзін, не паспеўшы на другі... У час адной улады, адной ідэалогіі, у час унармаванага жыцця і ўнармаванай дзяржаўнай палітыкі ў галіне літаратуры, калі выдавецкія планы выконваліся, а пісьменнікі ездзілі ў Пічунду...

Тым большым трэба было быць паэтам, каб і ў той час застацца неўнармаваным, нетыповым, самім сабою... І ў выніку — застацца.

**Вось гэта музыка сама  
Сабе гучыць. Ёй справы мала,  
Што дзесяці водгукі няма,  
Што недзе музыкі не стала...**

Не кожнаму творцу удаецца асэнсаваць і без пакутаў адрозніваць дзве свае іпастасі — фізічную асобу, зямнога грэшнага чалавека са складанымі стасункамі з людзьмі, з пэўным сацыяльным статусам і звязанымі з ім абавязкамі, — і паэта, пасрэднага між зямным і нябесным, вечнага надворніка між самотніка... Які ведае, што адна музыка, незалежная ад зямных праблем, для якой душа і цела пазтавы — толькі інструмент, больш ці менш дасканалы, — застаецца ў Вечнасці, ненадоўга зведзеная паэтам на зямлю і ўвабраўшая ягоную бессмяротную сутнасць...

**Як бы не ведае мяжы,  
Як бы сама сябе люлюе  
І ўжо на нейкім рубяжы  
Сябе самую адмаўляе...**

Рэстаўраваць інструмент па гуках сыгранай на ім мелодыі — справа няўздзяная... Што мы ведаем пра асобу Гамера, Шэкспіра — хаця творы іх захаваліся ўцэле? Зразумела, пісьменнік можа пакінуць свой аўтапартрэт — але наколькі і яму можна верыць? Маюць каштоўнасць і сведчанні сучаснікаў — можа быць, пазнейшыя пакаленні, аднавіўшы партрэт творцы, разгледзяць сакрат — чаму менавіта ён быў абранцам Музыкі...

Спрабую рэстаўраваць партрэт пісьменніка, з якім не была асабіста знаёмая, па ўспамінах сяброў і блізкіх. Усе падкрэслівалі яго інтэлігентнасць, прыродную дабрыню, спагаду, інтэлектуальнасць... Але засталася занатаваным і тое, што адрознівала паэта ад іншых, часам трактавалася

як дзівацтва. Часам — як недахоп, праява хваравітасці... Любоў — да ценю, да самоты, тужлівая мройнасць... Здольнасць размаўляць на роўных, лёгка — з памерлымі, з дрэвамі, птушкамі... Няздольнасць зліцца з гэтым жыццём. Нават проста змірыцца з ім. Увесьчасны дысананс між тым, што мроіцца-чуецца, і тым, што прад'яўляе на цябе рэальныя правы. Нечаканае з'яўленне шэдэўраў і нечаканае ж змаўканне... Немагчымасць утрымаць яго — нават шчасцем-спакоем... Рахманасць і здольнасць да асацыяльных учынкаў...

Няма нічога з вышэйпералічанага, што не сустракалася б у іншых творцаў з сусветнай гісторыі мастацтваў... Не кожнаму удавалася вынесці пакуту недасканаласці інструмента, які бязлітасна эксплуатаецца надвышэйшым геніем — каб звесці на зямлю хоць водгук Той Музыкі... Адсюль — трэшчыны, расколіны ў асобе — як у хрусткім корпусе скрыпкі...

**І ўжо не музыка чутна.  
Калі нясвойскаю хвотай  
Грыміць раскатам перуна,  
Трапеча гулам самалёта...**

Сёлета Паэту споўнілася 66 год. Цяпер, амаль праз дзесяць гадоў пасля яго смерці, зразумела — ён з шэрагу тых творцаў, чые постаці плённыя для ўтварэння літаратурна-біяграфічных міфаў. І гэты міф, на мой погляд, ужо з'яўляецца, абра-

**ЭПІЛОГ.** На пачатку стагоддзя, у канцы яго, у сярэдзіне — паэты, як Атланты, трымаюць цяжар свайго часу на сабе. Нікому не лягчэй.

І, можа быць, як лічыцца, што кожны паэт піша ўсё жыццё адзін верш, — усе паэты — гэта адно цэлае, адна вечная Музыка... Борхесава птушка Сімург, якая ёсць — птушка, што яе шукаюць...

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ



Міхась Стральцоў. 1956 г.

стае плошчу. У яго ёсць свае сведкі, прафесійныя пераказчыкі, аматары-прыхільнікі... Ён ствараецца і ўсталёўваецца побач з міфамі пра Караткевіча, Янішчы... І хто ведае — якім убаць партрэт пісьменніка ў будучым... Але і туды данясецца рэха ўсемагутнай Музыкі, якая і ў найменшым, найчымнам сваім адлюстраванні не знікае...

**Калі ў правалах гукаў тых,  
У страйнан распачы канання  
Трымценне струнаў залатых —  
Як лёс або накіраванне!**

# Тры сустрэчы

У ВЯНОК МІХАСЮ СТРАЛЬЦОВУ

Першая мая сустрэча і знаёмства з творчасцю Міхаса Стральцова адбылася ў цяпер ужо далёкай 60-й гады, калі я, тады студэнт-вячэрнік філфака БДУ, абмяркоўваў з аднакурснікамі апавяданні Стральцова, надрукаваныя ў "Маладосці".

Добра памятаю, што прынёс часопіс і заахвоціў мяне прачытаць у ім апавяданні Стральцова аднакурснік Алесь Масарэнка. Ён якраз перавёўся тады да нас са стацыянара, сам пісаў і друкаваўся. Нам, вярчэрнікам, было цікава ведаць, якімі клопатамі, у тым ліку і літаратурнымі, жыў "сапраўдны" студэнт. "Сена на афальце" — менавіта на гэтым апавяданне звярнуў тады нашу ўвагу А. Масарэнка...

Другая сустрэча з М. Стральцовым адбылася праз многа-многа год, пасля заўчаснай смерці выдатнага майстра нашай літаратуры, на прэм'еры ў Доме літаратара дакументальнага фільма пра пісьменніка. Спачатку быў прагляд, потым абмеркаванне кінафільма, успаміны пра М. Стральцова пісьменніку, сяваю, разважанні пра яго творчасць. Дом літаратара я пакідаў урушаным убачаным і пагутым пра пісьменніка, пра яго творчасць, няўдзячны асабісты жыццёвы лёс, пра заўчасную смерць.

І вось не так даўно адбылася яшчэ адна — трэцяя сустрэча. Таксама ў нейкай ступені незапланаваная, выпадковая, можа ска-

заць. Набыў у кіёўскі часопіс "Крыніца" N 3 за 1994 год. Той год быў не вельмі удалым для мяне і, як высветлілася пазней, для ўсёй Беларусі таксама. І вось гэты часопіс стаў для мяне свайго роду выратавальным кругам у зменлівым віры жыцця, які бы адліковым пунктам і арыенцірам на будучае.

Мне, як выкладчыку, які ўжо больш як 30 гадоў назад звязаў свой лёс з беларускай мовай і літаратурнай спадчынай у школе, а потым у розных ВНУ, — пашчасціла яшчэ раз быць прыемна ўражаным высокаю красою мастацкага слова М. Стральцова і падборкамі шчырых, уважальных, удумлівых слоў пра яго творчасць, яго асобу Мастака. Усё гэтае разам як бы высветліла мне шлях, якім я павінен быў ісці да сваіх выхаванцаў і неслі і праніклівія і ўзнёслыя, шчырыя і простыя словы пра сапраўдную творчасць.

Каторы ўжо раз навучальны год на факультэце даўняверсітэцкай падрыхтоўкі Беларускага ўніверсітэта пачынаю з заняткаў, прысвечаных творчасці М. Стральцова. Пісьменніка, пра якога ў школе мае выхаванцы (успуніўся ў гэтым ужо трэці раз запар) нічога не ведалі...

І кое гэта шчасце — адкрыць ім выдатнага Майстра. Адкрыць так, каб яны ўсвядомілі, што і ў нас на Беларусі — свая,

сапраўдная літаратура, не горшая за іншыя.

Хачу прапанаваць увазе чытачоў вытрымкі з творчай работы сёлетніх навучцаў факультэта даўняверсітэцкай падрыхтоўкі Белдзяржпедуніверсітэта, якая была прысвечана творчасці Міхаса Стральцова. Няхай разважанні будучых настаўнікаў роднай мовы і літаратуры стануць часткай вянка, што ўскладаецца ў памяць вялікага Майстра нашай нацыянальнай літаратуры.

"...Такіх пісьменнікаў у нас не шмат. І чамусьці тыя, хто ёсць, рана пакідаюць жыццё. Можа, гэта адбываецца менавіта з-за іншага разумення свету?" (Аня Ш.).

"...Не кожны пісьменнік так раскрываецца перад чытачом, так праўдзіва пакажа, што ў яго на душы..." (Алена В.).

"...Няма яркіх колераў, гукаў, пахаў. Нейкая туга позняй восені, вільгачы пранізвае цела. Прачытала..." (апавяданне "Смеленне вепрука". — В. М.) Чорна-белы колер не знікае, нават яго становіцца больш, і ў той жа час узнікае нейкае моцнае паўцёмнае творчасці, жаданне нешта напісаць, аб чым-небудзь галоўным падумаць, паразважаць..." (Наташа Х.).

"...Чытаць было нялёгка, але зусім не таму, што нечага не разумею, а таму, што сэрца апанавала нейкае дзіўнае, нечаканае паўцёмнае безвыходнасці. Здаецца, аўтару хацелася паведаміць пра многае, на што так часта не хапае слоў". (Наташа З.).

Прачытанне твораў М. Стральцова было для слухачоў урокамі творчасці, пасля якіх, спадзяюся, можа, і ў каго з іх заструменіць свая асабістая творчая крыніца.

Віталь МАСЛОЎСКІ

# Рукою майстра адмысловага

Цяпер, калі Міхася Стральцова няма сярод нас, імкнешся да самых драбніц успомніць усе, што звязана з яго жыццём і творчасцю. У памяці ўсплываюць першыя ўражання далёкіх студэнцкіх гадоў, калі мы былі аднакурснікамі аддзялення журналістыкі БДУ імя У. І. Леніна. З першых жа месяцаў вучобы выявілася, што Міхася Стральцоў, бадай, самы дасведчаны сярод нас у літаратуры, хоць, як і мы, жыў у вёсцы, вучыўся ў сельскай школе. Скажам шчыра, бібліятэкі, якія мы карысталіся, былі вельмі бедныя, аб сістэмным чытанні не ішло і размовы. Міхася жа быў добра знаёмы з рускай класічнай, савецкай, замежнай літаратурай. Ведаў творы некаторых рапэрсіраваных беларускіх пісьмennisкаў, імёны якіх ніхто з нас і не чуў. Відаць, на яго сур'ёзнай падрыхтоўцы ў галіне літаратуры адбылася тое, што бацькі былі настаўнікі. Мяркую, гэта былі педагогі па прызначэнні, бо дзіціну вельмі многа, выправілі яго ў далёкі і сапраўды шлях з даволі важкім багажом.

На першым курсе амаль усе з нас грунтоўна заявілі аб тым, што мяркуюць пакарыць вяршыні не толькі ў галіне журналістыкі. У кожным пакоі па вечарах гучалі вершы, паэмы, апавяданні. Адзін з аднакурснікаў неяк прызнаўся: "Заканчаю раман". Кажуць, што сапраўды раман быў напісаны, але і да сённяшняга дня яго ніхто не прачытаў, і, відаць, ніколі ўжо не прачытае...

Стральцоў жа пра свае творчыя планы гаварыць не любіў. Ніхто не помніць, каб ён на вечарыне ці з трыбуны чытаў нешта сваё. Часцей бывала, калі з яго лёгкай рукі лісток з бланкета пускаяўся ў вандорку з аўдыторыі ў аўдыторыю, з пакоя ў пакой. Дасціпныя

стральцоўскія эпіграмы і сёння помняць многія з аднакурснікаў. Яны змяшчаліся ў студэнцкім рукапісным часопісе "Бурбалкі", а большасць засталася ў нашай памяці.

Аднак сатырыкам ці гумарыстам Міхася Стральцоў не стаў: яму больш імпанавала сур'ёзная літаратура, аб чым сведчылі яго першыя апавяданні. Яны былі адразу заўважаны, высока ацэнены. Старэйшыя сабралі па пыры, сярод іх Янка Брыль, адзначалі ў апавяданнях маладога празаіка ўдумлівы погляд на жыццё, глыбокі псіхалагічны аналіз учынкаў герояў. Было заўважана, што М. Стральцоў добра адчувае выяўленча-пластычныя і эмацыянальныя магчымасці слова, з густам, дакладна перадае пацуючы людзей. Гэтыя каштоўныя якасці пісьмennisка вывілься ў яго першых зборніках апавяданняў "Блакiтны вечер", "Сена на асфальце", апавесці "Адзін лапаць, адзін чунь".

Пакаленне, да якога належаў М. Стральцоў, нехта з крытыкаў называў "філалагічным". Пазней узнікла і больш пазытыўнае вызначэнне: пакаленне, апаленае вайной. Таму і не дзіўна, што дзіцячыя ўражання, час ваеннага ліхалецця і вызначылі тэмы творчасці маладых пісьмennisкаў. Не быў выключэннем і М. Стральцоў.

Вось адно з першых яго апавяданняў — "На чацвёртым годзе вайны". Аўтар глыбока пранікае ў псіхалогію нявесты і свякравы, аб'яднаных агульнымі клопатамі, а яшчэ больш агульным горам — болей за мужа і сына, забітага на вайне. Тонка перададзены перажыванні бабулі, якая вінаваціць сябе за тое, што пагарачылася і адсцэбала матузім малаго ўнучка-сірату, калі ён, не дакачаўшыся вячэры, паабшчыкаў "акрайчык асцельскага, спечанага з бульбы і яменных шарок хлеба". І прыгадалася старой, што некалі яна гэтак жа несправядліва адсцэбала і сына, які нядаўна загінуў на вайне.

Не менш тонка і дакладна прасочвае пісьмennisка псіхалагічны стан хлопчыка, які чутым сэрцам здагадваецца пра глыбокія пакуты маці, бабулі і адчувае, што на свае дзіцячыя плечы ён павінен узняць недазічную адказнасць, бо мяжа, якая аддзяляе малых ад дарослых, часова, хістка, умоўная. За дробнымі дэталямі ваеннага побыту, прыведзенымі ў апавяданні, паўстае многае — народная трагедыя і адначасова трываласць духу людзей у самыя цяжкія часы нашай гісторыі.

А вазьміце дзеда Міхалку з апавесці "Адзін лапаць, адзін чунь". Гэтым вобразам М. Стральцоў прапаведуе ўсё тую ж устойлівую праўду-думку пра нязломнасць народнага духу. Крытыкі заўважылі, што пасля з'яўлення ямаля такіх старых у творчасці пісьмennisка — ад Валянціна Распуціна да Віктара Казыко, Анатоля Кудраўца, Алеся Жука. Зразумела, кожны з іх стварыў свае, непаўторныя вобразы, але справядлівае вымагае зазначыць, што М. Стральцоў быў адным з першаадкрывальнікаў.

Разважаючы пра час дзяцінства, "той ваенны і пасляваенны вопыт", пісьмennisка падкрэсліваў, што гэта была незабыўная і

па-свойму шчаслівая пара, нягледзячы на тое, што яна помніць жахі вайны, ведае смерць блізкіх, спазнала, што такое голад і нястачы, спазнала сіроцтва, але і яна шчаслівае — веданнем высокай цаны самога жыцця, шчодрасці чалавечага сэрца, веданнем таго, што побыт, самы прасты і бедны, не ганьбіць чалавека, а, як ні дзіўна, часта ўзвышае яго, адкрывае ў ім "душы залатыя россыпы" — мужнасць, самаахвярнасць, прыгажосць учынку, спа-гадлівасць, дабрыню, адчуванне знітаванасці і еднасці з другімі людзьмі.

М. Стральцоў добра ведаў і класічную, і сучасную літаратуру, і не толькі савецкую, але і замежную. І ўсё ж з найбольшай увагай сачыў ён за развіццём беларускай літаратуры, актыўна выступаў у друку з літаратурна-крытычнымі артыкуламі. Высокая эрудыцыя дапамагала яму глыбока аналізаваць складаныя з'явы літаратурнага працэсу, выказваць свежыя, неардынарныя думкі, якія часам выклікалі бурныя спрэчкі. І гэта былі не застылыя па форме, традыцыйныя навуковыя трактаты, а вострыя палемічныя артыкулы, у якіх з'яўлялася майстэрства публіцыста, мастака, літаратуразнаўцы. Ды і называць іх артыкуламі ў традыцыйным разуменні гэтага жанру нельга. Вялікае даследаванне-роздум "Загадка Багдановіча" пісьмennisка называў апавесцю, іншыя публікацыі па пытаннях літаратуры — эсэ.

Дарэчы, ужо ў дыпломнай рабоце, прысвечанай аналізу рамана "Сокі цаліны" толькі што разбілітаванага Цішка Гартнага, М. Стральцоў у значнай меры выявіў свае даследчыцкія здольнасці. Работа была рэкамендавана да друку і неўзабаве ўбачыла свет. Гэта была адна з першых публікацый аб творчасці пісьмennisка, які стаў ля вытокаў беларускай савецкай літаратуры. Упершыню раман Ц. Гартнага разглядаўся не з пазіцыі вульгарна-савецкай крытыкі, якая яшчэ ў 20—30-я гады вынесла аўтору неабгрунтаваны прысуд, а з пункту гледжання глыбокага, аб'ектыўнага, сумленнага і дасведчанага аналітыка.

Аб дыяпазоне творчых інтарэсаў Стральцова-літаратуразнаўцы, Стральцова-крытыка сведчыць хоць бы пералік імёнаў пісьмennisкаў, творчасць якіх ён глыбока вывучаў і аналізаваў: Францішак Багушэвіч, Максім Багдановіч, Янка Купала, Якуб Колас, Максім Гарэцкі, Змітрок Бядуля, Цішка Гартны, Кузьма Чорны, Янка Брыль, Уладзімір Хадыка, Аркадзь Куляшоў, Пімен Панчанка, Аляксей Пысін, Рыгор Барадулін, Віктар Карамазу, Анатоль Кудравец...

М. Стральцоў выявіў сябе па-сапраўднаму арганічным паэтам, надзеленым, акрамя ўласна-паэтычнага таленту, яшчэ і талентам ўзаемадзеяння з папярэднім літаратурным традыцыям, пільнай да праў нашчага жыцця. За кнігу вершаў "Мой свеце ясны" М. Стральцоў прысуджана Дзяржаўная прэмія БССР імя Янкі Купалы за 1988 год (пасмартна).

Такая высокая ацэнка заканамерная, бо паэзія М. Стральцова перш за ўсё моцная

сваёй паяднасцю з народным жыццём, лучнасцю з усім зямным.

Паэтычнаму дару М. Стральцова зусім не былі ўласцівы плакатнасць, паўчальнасць. Чалавек з даволі значным жыццёвым вопытам не напрошваўся ў настаўніка, не лез з паўчаннямі. Ён не імкнуўся абсалютызаваць свой сабасці вопыт, а значыць, шчырока, даверліва глядзеў на навакольны свет, ніколі не прымушаў сваю музу займацца тым, што ёй не ўласціва. У гэтым — сумленнасць, а значыць, і грамадзянскасць паэта:



Міхася Стральцоў (стаіць у цэнтры) з бацькамі Лявонам Клімавічам і Марыяй Міхайлаўнай, сёстрамі Валянцінай, Таісай, Нінай і братам Міколам. 1953 г.

**Я не скажу, што бачыў свет.  
Але на моры і на сушы  
Жылых людзей жыўяць душы  
У маёй пакінулі свой след —  
То след гаючы, то балючы.  
Ды чалавечыя бяды  
У нас балючых з ёй заручны —  
Куды найбольшыя следы.**

Паэта прыцягваюць устойлівае раўнавага ў свеце, гармонія ў прыродзе. І ў гэтым яго прасветленым душэўным стане арганічна жыве любімы вобраз, адцяняючы псіхалагічны малюнак. Арыентацыя на чалавечасубсясёднае, памочніка, друга і саўдзельніка ў жыццёвым клопце і робіць вершы паэта як фактам жыцця, так і фактам мастацтва. Таму і прышліся яна даспадобы чытачам, набылі зваротную сувязь і дзейсны працяг у жыцці.

Лёс адвёў М. Стральцова ўсяго паўвека жыцця. Зразумела, засталіся не рэалізаваныя многія творчыя планы. Можна сказаць, што былі пастаўлены толькі вехі-арыенціры. Але яны даюць даволі поўнае ўяўленне аб асобе творцы — празаіка, паэта, крытыка. Яго спадчына, па-сапраўднаму яшчэ не ацэнена, вельмі высокай пробы.

Уладзімір СКАПА

## Шчыры, светлы, мужны...

(Працяг. Пачатак на стар. 1)

...Ён быў чалавекам мужным, нават зацятым у сваёй мужнасці, калі бараніў тое, у што верыў, у чым быў перакананы. Але бараніў не дрэнна, не кулаком, а шпайгай — зброяй шляхетнай і романтичнай, зброяй кавалераў Прыгожай Дамы.

Валянцін ТАРАС

У завулках старога горада, у размаітым людскім натоўпе, у жыццільных творах Міхася Стральцоў заўважаш свае знакі, якія становіліся знакамі яго творчасці. І ўжо блізка ад яго, як надзвычайная вестка, праслізгаў човен Харона, ценё ад вясла якога ён не прыкмеціў. Ад яго патрабавалася адно — заставацца мастаком надалей, вершы сваёй відущачу пачаць — інтуіцыя, прымаючы ўмовы гульні, усё глыбей распазнаваць яе ўмовы, бо тое, што ў ёй загадалася, і разгудку мела ў ёй самой...

Алесь РАЗАНАЎ

Часам мне здаецца, што ён нарадзіўся не жыць, а выглядаць смерць (у вясенскай музе, у ціўканні сініцы, "умінулым, сённяшнім, наступным"). Крэманне паперы "прозай" ці "вершамі" было ўсёго толькі адным са спосабаў (а можа, як для яго, то і адзіным) гэтай "не-магчымасці жыць". І ці не таму ён конгеніяльны, тоесны сваёму скуручану лёсу (генію там, дзе ў яго адрэфлексавана развітанне, расстанне, кананне...

Валянцін АКУДОВІЧ

...Колькі ён пакутаваў з-за душы чалавечай — сваёй, чужой, — па вялікім рахунку, па дробязях... Дробязяў у людзях для яго не было. Ён умеў паспагадаць, супержыць, усцешыць, зразумець... Інтэлігентнасць арганічная... Ніколі не стамлюся вымаўляць гэтае слова ў дачыненні да Стральцова.

Уладзімір БОЙКА

Быў. Ёсць. Будзе. Паэт, філосаф, празаік,

эсэіст, крытык Міхася Стральцоў. Класічныя ўзоры майстэрства. Творчасць, дзе няма слотнай няўклюдзіцы слоў, цягамотных, раскліззаных сюжэтаў. Творчасць, у якой мы знойдзем лірычна-філасофскі водгук на жыццё, такое перажыванне светарадкі, што мае на ўвазе і надзейнасць класічных арсеналаў, векавых канонаў — і пазалагічна-мантажнае выяўленне ўражанняў, падаеі, і ўменне знайсці новыя пошукава-некананічныя ўстановаі.

Ала СЯМЁНАВА

Ён умеў быць шчырым.  
Не — ён быў шчырым. І іншым быць не умеў.

Няшчырасца — калі яна надаралася побач — была для яго пакутай. Насланнем. Нейкім глыбінным — сыхам? зрокам? — ён беспамылкова вычуваў крывадушша. Веданне гэта класіла вёіной на агонію плечы. Ён адчуваў сябе зланычым, парушаным нейкай мяжы. Гэта было як жываванне праз замочную шчыліну ці як корпанне ў чыёйскай білізне. Разумеючы недаатыкаль-

насць таго, на што міжволі рабіў замаха, ён не хацеў — гэтак. Бо недазволена. Але дазваляў быць дзіўнаму — без ягонай згоды.

Ён адчуваў сябе рабаўніком. Нясцерпнай была нават думка выказаць сваё веданне, паставіць у няёмкае становішча таго, перад кім — ужо — вінаваты. Для гэтага патрэбна была смеласць сцярджаць справядлівасць доказаі, здабытымі ў чужых кішэнях. Ён такой смеласці не меў.

Думаю, гэта шмат у чым спрычыніла драму яго жыцця. Гэтым, здадалася, трымаліся побач людзі, відавочна неадведныя, нават варожыя: чым горшая праўда пра чалавека яму адкрывалася, тым больш доўг быў выстаўлены для аплаты. Вырашаўся гэты парадокс праз усё жыццё. Часам праз арэлі настрою ў адносінах: ад раптоўнага выбуху раздражнення — да (літаральна праз хвіліну) ціхамірнага рахманасці. Ён быў шчыры ў сваім абурэнні, і шчыры — у сваёй вінаватасці.

Ён быў палоннікам.  
Ён адчуваў болей, чым мог панесці. І не меў апыршча.

Вераніка СТРАЛЬЦОВА

## Перагортваючы старонкі даўніны

Імя Г. Кісялёва вядома ўсім, хто цікавіцца нацыянальнай гісторыяй. Далёка не кожны народ можа пахваліцца гэтакімі рупнымі даследчыкамі даўніны.

Невыпадкова часопіс "Беларуская мінуўшчына" ў сваім апошнім, шостым за мінулы год нумары ў традыцыйнай рубрыцы "Галерэя" прадстаўляе Генадзя Васільевіча. Назва матэрыялу адразу вызначае, хто ёсць Г. Кісялёў, — "Кароль факта". Тут жа раскажам пра яшчэ аднаго знакамітага рупліца на ніве нацыянальнага Адраджэння — Я. Юхо ("Гісторык, якога хочацца чытаць").

Матэрыялы нумара таксама напісаны людзьмі, неаб'яковымі да даўніны, і асобныя з гэтых твораў ужо маюць уласнае імя. Для прыкладу, В. Чаропка. Гэтым разам ён па-свойму асэнсоўвае гісторыю кахання Барбары Радзівіл і вялікага князя літоўскага і рускага, караля польскага Жыгімонта-Аўгуста — "Бітва за каханне". Той жа В. Чаропка і Л. Лойка працягваюць публікацыю "Свет і Беларусь: параўнальная ханалогія".

Старшыня Камітэта па архівах і справах Рэспублікі Беларусь А. Міхалчанка ("Ад Бруселя да Пекіна") ў розных аспектах закранае архіўныя праблемы. Э. Іофе ("Даследчыкі эпохі феадалізму") раскажвае пра беларуска гісторыка Т. Забелу. А з нарыса "Ля агню даўніны" можна даведацца пра славу таго Я. Тышкевіча.

Арткул В. Касмылёва "...За шляхціца почитаны быти мають" пачынаецца так: "Вялікую цікавасць, як для прадэсійных гісторыкаў, так і для шырокіх колаў грамадскасці Беларусі, уяўляюць пытанні, звязаныя з жыццём невялікіх іншаземных груп насельніцтва: татаруў, цыгануў, яўрэяў. На вялікі жаль, яны не знайшлі неабходнага адлюстравання ў гістарычных працах. Больш таго, нашы ўяўленні аб іх часта не зусім дакладныя. Гэта цалкам тычыцца многіх бакоў жыцця яўрэйскага насельніцтва на Беларусі".

Аўтар і выказвае свой погляд на праблему. У гэтай жа рубрыцы "Нацыя" прапануецца матэрыял А. Вялікага "Крах польскага эксперымента" — пра тое, чым закончыліся спробы стварыць у свой час у Койданаўскім раёне польскія сельсаветы.

"Панская забава" А. Соніна — жаданне аб актыўна разабрацца, кім жа быў А. Тызенгаўз. В. Карбалевіч ("Гарачае лета 1953 года") вяртае да падзей, што мелі месца пасля смерці "правадыра ўсіх народаў". Ёсць і мажлівасць зазірнуць у Дзяржаўны архіў Брэсцкай вобласці — "Захаваць для нашчадкаў" Г. Церабуны, даведацца, "як Сапегі Оршай кіравалі", працягваючы аднайменны артыкул З. Дзязденкі.

А яшчэ ўвазе чытача прапануецца артыкул Ю. Глушакова "Замах", што знаёміць з барацьбай рэвалюцыйна-рэформісцкай пачатку нашага стагоддзя супраць дэспатызму царскага самадзяржаўя, "Чорная Тройца" М. Клепківа і "Старыя сядзібы" Т. Літвінавай, якія раскажваюць пра помнікі беларускага дойлідства, З. Зайкоўскага "Татарскі набег".

Багаты ў нумары і ілюстрацыйны матэрыял. Асабліва вылучаюцца каларовыя рэпрадукцыі. Прынамсі, выява на першай старонцы вокладкі фаянсавай вазы, вырабленай на фаянсавым заводзе князя Міхаіла Казіміра Агінскага ў Целяханах каля 1800, якая цвёрп захоўваецца ў Нацыянальным музеі ў Кракаве. На каларовым жа развароце змешчаны партрэты роду Ягелонаў, што таксама зберагаюцца ў гэтым музеі.

Прапануюцца пытанні другога тура віктарыны "Ці ведаеце вы гісторыю Беларусі?", ёсць календар гістарычных дат і падзей на 1997 год.

## 3 грыфам "Юнацтва"...

Цяжкасці апошняга часу не маглі не паўплываць на працу дзяржаўных выдавецтваў, тым не менш выдавецтва "Юнацтва" ўсё ж рупліцца аб тым, каб сацыяльна-значная літаратура прыходзіла да чытача. Толькі што тут пабачыў свет гістарычны раман Івана Шамякіна "Вялікая княгіня", у якім, як вядома, адлюстраваны асобныя старонкі нацыянальнай даўніны, раскажваецца аб тым, як мацвалася беларуская дзяржава.

Як сказаў нашаму карэспандэнту дырэктар выдавецтва Валентын Лукаш, у бліжэйшы час выходзіць аўтабіяграфічная трылогія Івана Навуменкі, што складаецца з апавесці "Дзяцінства", "Падлетак", "Юнацтва"; новы пазычны зборнік Максіма Танка, які сам аўтар, на жаль, так і не зможа пабачыць; у серыі "Бібліятэка прыгод і фантастыкі" — фантастычна-прыгодніцкая апавесць Янкі Сіпакова.



## Зімовыя элегіі

### Лепшы твор

За Уралам, за белай тайгою  
Кожнай шыбай, зашклёнай ільдом,  
Пазірае ў замаць з тугою  
Мноіх калісці пастаўлены дом...

Хтось рыпучыя топца масніцы,  
Заматае на ганку сляды,  
І нікому цясла не прысніцца  
У пару і пакут, і бяды.

Кожны вугал трашчыць на морозе,  
Вецер свішча ў расколах тайгі.  
Хто ж ступае па хісткай падлозе,  
Я гадаю ў вечар даўгі

І прыпомню стажок пад павеццю,  
Завірухай замецены двор,  
І шчаслівы, што некаму свеціць  
Мой найлепшы завершаны твор.

29/1—97

### Сцюжа

Прабыхаю ў шыбіне вочка,  
Зіру на блакітны мороз:  
Трашчыць на вярхоўцы сарочка,  
Як ветразь завейных пагроз.

Вось-вось завіруха завые  
І сцэжкі ўсе замяце,  
Вандрунікі, быццам сляпыя,  
Саб'юцца на першай вярсе.

Ад сцюжы душа ледзянее,  
Завее гудзе і гудзе...  
За верай прыходзіць надзея,  
Любоў да любові вядзе.

Лепш рынуся ў шал крутаверці,  
Нягодам пайду напрамю,  
Бо лепш незламным памерці,  
Чым жыць з перабітым крылом.

### У апраметнай

Паміж аўтара "Апраметнай"  
Васіля Шашалевіча.

Я з круцы імчуся ў вір галавой,  
Узмроку праносяцца прашчуралі цені,  
Адвечная вечнасць цікуе за мною,  
І толькі часамі трымцыць летуценні,

І тыя сплылі, як вясновы туман,  
Расінкай расталі ў пагоднае ранне.  
Усё прамільгнула, і толькі падман  
Падманам трымаўся на новым падмане:

Мяне ашукалі, і я ашукай  
Самога сябе і не раз і не двойчы,  
Таму, што даверліва волю шукай,  
Як папараць-кветку ў Купальскія ночы,

Як следу твайго, што павек не знайсці.  
Адны засталіся жажалівыя заедкі  
І боль, што крывёй запалаці ў жыцці  
За гора тваё і сумленне нашчадкі.

Жыццё прамільгнула, як прывідны сон,  
Далёка, пакутліва і непрыкметна,

І толькі злавесны агенчык відзеў  
У страшным віры апраметнай.  
10/VIII—92 — 29/1—97

## Позні сон

Чабор і верас дацвітае,  
І Вера ў сны, як казка, залятае,  
Вяртаецца з далёкіх далачыняў  
Сярод свавольніц ці святыхняў,  
Дзе, як маланкі, сіня агні  
Гараць і на зямлі, і ў вышыні,  
Што запалілі грэшныя анёлы  
Пад гукі не псалмоў,  
а "Баркаролы".

Яна ж была жывою і зямною,  
Усе дзіліла радасці са мною,  
І шчасце ад вясны і да вясны —  
Абэрагала позні сон і сны.  
На лісьцямі замеценым святанні  
Растала прывідам, без развітання.  
Сляды завялі кляновыя лісты,  
І далачынь заслаў туман густы.  
Нас свізнай ахуталі туманы,  
І пьюць незагоеныя раны,  
Забываіся і ласкі, і пясчоты.  
Я праз гады ў сне пытаю:

"Хто ты?"

І чую: "Помніш, верасы цвілі,  
І мы з табою, як адно, былі.  
Хто раздучыў, ты помніш нашы рукі,  
І змоўклі крокі, воклічы і гукі".  
Пакуль ружовыя не згаснуць верасы,  
Я не забуду час тваёй красы.  
На адзіноце верас адцвітае,  
І ў сны прыходзіць казка залатая  
І ледзьве чутны таямнічы сказ:  
"Вярніся ў сон хоць у апошні раз".

## Камланне

Паміж выдатнага паэта, празаіка,  
гісторыка Івана Ласкова, пахаванага ў  
вечнай мерзлаце Якуціі  
І мо куток апошні на пагосце,  
На ледзяным — хто ведае? — дасі.  
І. ЛАСКОВ

То ў бубен б'е, то скача, то канае,  
То кліча духаў з пекла і нябёс,  
Звініць шамкамі  
І камлае —  
Вымольвае шчаслівы лёс.  
Падскокчышы, заплюшчыць вочы  
І абвядзе за кругам круг,  
Слязу страпе, то зарагоча, —  
Ён — уладар і служка слуг.  
Захоплены самім сабою,  
Уславіць дужых,

злыдню пракаляе.

Чаруе танцам, бубнам, варажбою,  
То замармоча,

як у страшным сне.

Глядзяць зачараваныя тунгусы,  
Як выпетраны круціцца шаман  
З надзеяй на заклёны і спакусы,  
На веру, абяцанні і падман.  
Жыць без шаманаў,

лічаць, не магчыма

У тундры ні старым, ні маладым  
І не ўладцацца вузкімі вачыма  
Праз слёзы і кізачны дым.  
У бубен б'е шаман і плача,  
То зарагоча ля кастра  
І спадзеецца — не міне удача,  
Што прыйдзе шчасця і яго пара.

## Адзіная вера

Хто раз схлусіў,  
не вераць больш таму,  
А потым, каб усё ж душу суцешыць,  
Наслухаюцца казак, і таму  
Стараюцца галовы больш не вешаць.

Калі былі ў натоўпах не адны,  
Хто ў шапцы, хто ў кепцы ў клетку,  
Была віна ці не было віны,  
Траплялі часам і яны ў клетку.

Труцілі часта здэкі і падман,  
Смалеі душы і гарэлі раны,  
І пацяшаўся

сам вьялможны пан,  
А дагараў гарэльнік ашуканы,

Цягаў ён хлусаў на сваім гарбе,  
Хоць болей і не верыў у хімеры,  
Калі на верыў толькі сам сабе —  
Сваёй адзінай

непадкупнай веры.

27/III—96

## Каментатар

Я захапляюся штодня,  
Як вас убачу на экране,  
І сам, і ўся мая сям'я  
Ад вайшч скачам абяцанняў.

І радасці няма канца,  
Што зноў расцем і багацеем,  
А як убачым селядца  
Ці маянэз, ад цэн шалеём.

Цана ўзятае безупынку,  
А ты хлябай пусты булён,  
Каб паспытаць на свята шынку,  
Пазым або укрэдзь мільён.

"Зарплата ж з пенсіяй расце", —  
Вы кажаце ў захапленні,  
Але станавіцца пусцей  
Штодня ў шуфлядах і ў кішэні.

Калі пад лыжачкай пязэ,  
Ні ўрач не трэба, ні правізар,  
Каб на душы было лягчэй,  
Зноў уключаю тэлевізар.

## Самасц

Калі б я ўсё прайшоў спачатку  
І разабраўся сам з сабой,  
Я кінуў бы сабе палчатку,  
Як выклік на апошні бой.

Адпомсціў бы за ўсе пралікі,  
За ўсе памылкі і грахі,  
Кароткім здаўся б дзень вялікі,  
І вузкая сцёмска — шляхі.

Сталёная душа знямае,  
Здаецца з дакорам паглядзіць,  
Бо хто судзіць сябе не ўмее,  
Не можа іншага судзіць.

27/XI—96

## Радкамі

### прарасце...

Мяцеліца пастукалася ў шыбы,  
Пакаікала мяне у белы свет,  
Шляхціц пазамытала і слябі,  
І санны след, і першы след.

Куды ісці? Каго знайду ў завеі?  
Каму патрэбен? Хто патрэбен мне?  
Развельліся даўнія надзеі,  
І нават цені зніклі на сцяне.

Ду ў замеці, а памяць ніжжа, ніжжа  
Да слова слова, да радка радок,  
І спадзяюся,

пад счарнелым крыжам  
Іх здзіравелы зберажэ грудок.

У страчаным нашчадкам запавецце,  
У шырай і звычайнай прастаце  
У галавах рабінавых вецце  
Радкамі спелай гронкі прарасце.

Пэст, не ведаючы, хто тут пахаваны  
Пад ішрай асакой і даўніной,  
Рабіну пакаштуе і старанна  
Даніша неадпісанае мной.

7/1—97

## Родны кут

Непаўторнаму Данчыку Андрусіўшчыну

Спявае Данчык...  
Як слявае,  
Што аж заходзіцца душа.  
Пачуўшы, салавей змаўкае,  
І капаюць слязінкі з ледзяша,

То знічка загарыцца у палонцы,  
То маладзік блакітны прапывае,  
То на святанні выплывае сонца,  
І ў кожным гуку родны кут жывае.

Да слова — слова і да ноты — нота  
З душы здымаюць невыносны груз.  
Спявае Данчык...  
— Хто ж Ты? Хто Ты? —  
— Заакіяніскі беларус.  
Мае карэні і пачатак тут,  
Тут мой і прадзедаўскі родны кут.

Спявае Данчык,  
Верыць і спявае,  
Што на пасадзе Беларусь жы-ва-я!  
1/11—97



Сярод публікацый, якія з даўняга часу практыкуе "ЛІМ", напэўна, гэта будзе нейкі новы "жанр". Рытмичны для часопіса "Полымя" скарачаную версію рамана "Арляк і зязюля" (працяг "Явара за калінаю"), імкнуўся зрабіць яе цэласнай, без "швоў", каб нехта прачытаў усё-такі раман, а не "часопісны варыянт". У выніку даялася ахвяраваць не горшымі, наколькі аб гэтым можа меркаваць сам аўтар, фрагментамі, блізкімі да тагачаснага ўстаўнога апавядання. Два такія сюжэты я і хачу прапанаваць увазе чытачоў "ЛІМа". У першым апавяданні сам галоўны герой рамана памочнік леснічага Іван Гаркуша; у другім — адстаўны чэкіст, які на працягу доўгіх год не выпускаў з-пад уваргі "маўклівага дысідэнта" Гаркушу, расказвае пра свой візіт да першага кіраўніка рэспублікі.

Аўтар

Мікола КУСЯНКОЎ

# ЖЫЎ-БЫЎ ТАРКУША

## ДЭТАКТЫЎ З ЗАЛПІЯ

...Што адбылося. Я ў адпачынку, але час ад часу ў кантору заглядаю, і вось гаманю я ў сваім кабінце з тэхнікам, хлопцам, што мяне падмяняў, а ў гэты момант пад акно жух — чорная "Волга". Спынілася, з не вылазіць наш участковы Шульга, а з ім яшчэ нехта ў цывільным. Участковы мардаты, з тоўстай палівай сумкай, дык побач з ім гэты цывільны зусім ніякі, бо і ніжэйшы за Шульгу, і твар у яго някідкі, шараваты, і ўсёкія такія ж шараватыя, а скура на чорнай папцы ў яго чорная, можа, дзве-тры паперыны ў ёй — такі інтэлігент. Але што мяне адразу насяпярочыла — кліятчастая кепка.

Немагала ўжо мужчына, такі, як я, а кепка, як у піжона, — дальбог, не ягона. Ды я так падумаў і адразу ж забыў. Бо Шульга ўжо ўваляўся ў кабінет, а ўслед за ім нішчым увайшоў і цывільны. Так, пра кепку я забыў, але цяпер мне здалося, што гэтага цывільнага я ўжо неслез бачыў. Але ж вяртаюся, і Шульга кажа, ты, маўляў, выгубляешся, а ў тваім лесе, у Глухім лагу, браканьеры лася ўтрохалі, дык вось мы і выйдзем следства, бо во гэта (паказвае вачамі на цывільнага) акурят і ёсць следчы з раённай пракуратуры, а прыхалі мы да цябе, каб ты падказаў, як нам трапіць на след злачынцаў. Слухаю Шульгу, а сам думаю: дзе я ўжо бачыў гэтага следчага? І вось хоць вер, хоць не вер, западозрыў я нешта няшчырае, здалося, яны прымаюць мяне за такога, знаеш, лапушча, які ўсяму, што яму ні скажучы, адразу ж і паверыць. Следчы з раённай пракуратуры? Нешта не помню, каб яму нарта забытыя ласі руплілі, хлусіце хлопцы, ды знайце меру! А што Гаркуша ведае, як злавіць браканьераў, тут вы як у валу глядзелі.

Гэтую мяне навучыў колісь стары Мікалайка. Народная мудрасць. Праўда, самому мне ніколі не даводзілася правярць яе на практыцы, бо тут ёсць адна нязручнасць: трэба, каб у той скрыты браканьер апынуўся ў какой-небудзь талале ці проста на нейкім людскім зборы. Дык я тут жа прыкінуў лій кажу сваім гасціям: "Бачылі, на краме ў Грабяншак вісіць аб'ява — заўтра агучылі калгасны сход. Калі вас туды пусцяць, возьміце з сабой і мяне, сядзем шчырка заду і будзем назіраць. А калі сход скончыцца, я вам скажу, хто забіў сахатага". Гляджу на Шульгу, на цывільнага, нешта ім не падабаецца, так і ёсць, не ў галаве ім лось, ехалі, каб выйхаць нешта іншае. Ды пачалі гаворку — і папаліся. Бо цяпер што яны скажучы — перадумалі лавіць браканьераў? Не, хлопцы, хашелі, каб я вам пачую, дык я і памагу — выведу на чыстую валу злыдняў, бо гэта тое, што і мне трэба, адзін я ў лесе не воін, а калі такая морда, участковы, ды следчы раённай пракуратуры... Яны пераглынуліся, цывільны ледзь заўважана кінуў галавою, маўляў, згадзімся — Шульга аж закрэктаў ад прыкрасці.

Назаўтра, пад вечар, збірае мяне іхняя "Волга" і вязе ў Грабяншы. У клубе вось-вось пачнецца сход, а гэта ж не тайны нейкі збор, дык гляджу, а яны ўжо сядзяць на заднім радзе, Шульга і

цывільны, адно месца мне трымаюць. Вось, думаю, і пудоўна. Павітаўся, сеў і слухаю, пра што на сходзе гаворка. Пра жыво, пра раздзелныя спосабы ўборкі, пра дысцыпліну, пра эканомію гаручага. Шульга побач нерувацца, непакоіць яго, што, пакуль ён тут час марнуе, злачынцам раздолье неслез. Не ўцяпеў, пытае: "Ну, хто лася забіў? Яшчэ не ўнохаў?" А я яму шпатам: "Не цяпер. Вось як сход скончыцца, выйдзем, там і скажу". Шульга прамычэў нешта, распыліў каўнер, яму горача: "Піўда б, Гаркуша, га?" Нарэшце сход скончыўся. Усе ўсталі, Шульга рагатнуў, маўляў, ну і жартаўнік ты, Гаркуша. Краем воча заўважваю, што неадверліва пазірае на мяне і следчы, але чаканіе, думаю, зараз будзе самае цікавае, толькі трэба ўважліва назіраць. Але ж гэты Шульга! Прасоўваюся за ім па вузкім праходзе ўздоўж сцяны, а каб убачыць што-небудзь уперадзе, трэба ці не паласкочыць, бо высокі, халера, і плечы ўшыркі з метр. Ды тое-сёе змеціў. Шульгу дай-мала смага, дык нарэшце ён і парайнуўся з бачком, гэта ўжо недалёка ад дзярэй, нахіляецца, павярнуў кран, вала пурчыць у кароц, а ён на ланцужку, і Шульга мусіў ладнага прысеці ў каленя. Выходзім з клуба, Шульга злы, як сабака: "Якога хрэна ты нас за нос водзіш, кажу, хто твае браканьеры!" А я адказваю: "Не спяйшася, гэта толькі пачатак. Браканьераў трое. А хто яны, я скажу вам заўтра. Пад'язжайце а дванадцатай гадзіне, і я прыведу вас у хату да аднаго і другога, а наконіт трэцяга глядзіце самі". Заўважваю, як прыдзірліва пазірае на мяне следчы, яму я не падабаюся; можа, думае, што я з іх здэкуюся, але відаць, што ён мне верыць больш, чым Шульга. "Прапаноўва прымецца, — кажа следчы, — заўтра дык заўтра. Так і дамовімся — а дванадцатай гадзіне".

Так, я рызыкаваў, бо скажу яшчэ раз: Мікалайкаву тэорыю я не правяраў на практыцы, але мяне разабраў азарт, і дзейнічаў я смела, можа, нават алчэйна. Назаўтра зноў прылятае па мяне "Волга", вязе ў Грабяншы, а яны, Шульга і следчы, чакаюць мяне ля сельсавета. Кажу ім: "Сядзіце", камандую шафёру, куды ехалі. З галоўнай вуліцы павярнулі да Ліпы, у кароткі завулак. Стоп! Вось тут, кажу, мы і вылезем, бо адзін з браканьераў — Пятро Хмянок, вась ягона хата. За мной!" — "Ты што, — узбунтаваўся Шульга, — лепшы калгасны шафёр — браканьер? Ты ведаеш, што будзе табе за паклёп? Дый хто табе даў права ўрывацца ў чужое жыллё? Яно недатыкальнае!" Канечне, калі б я ведаў законы так, як Шульга, дык, можа, і не ламаўся б у чужую хату так нахабна. А то ж пастукаўся, ды так моцна, што ў пераполаханай гаспадыні, мабыць, адняло мову — толькі ротам паветра хапае! А я іду напролом: "Сустраскай гасцей, гаспадыня! Пакуль чалавек твайго няма, дык пачастуй нас, бо паўлітра — во яна, а закусіць няма чым... Заходзьце, заходзьце!" — гэта я ўжо да Шульгі і следчага, бо нешта яны топчуцца ў сениах, няк парог не пераступіць. І зноў да гаспадыні: — Паўлітра — во яна (а я такі і праўда захапіў з домі плішчу і цяпер прыступну доймаю

стол), ну а што там у вас у печы, напэўна, тое, што і ў Восіпа Супруна? Смялей, смялей, гаспадыня, даставай чыгунок!.. Ах, як смачна пахне! Утрэла. З чыбулькай. — Я ступіў да печы і нахіліў засланку верхам да сябе. Так, як і ў Восіпа. Праўду ягона баба казалі, падскок да Хмянка, не горш пачастуе... Сядзіце, хлопцы, за стол, — гэта я зноў да Шульгі і следчага, — вы ж бачыце, як ралая нам гаспадыня!" Зірнуў на гаспадыню — яе вочы і моляць, і праклінаюць. "Які ж ты ірад, — вымавіла нарэшце, — душыў цябе



Айчана, ды не дадушыў. Наце, жарыце!"

Пакуль яна даставала з печы мяса, ля двара спыніўся самазвал — прыехаў на абед гаспадар, Пятро Хмянок. Для яго было вялікай нечаканасцю, што ў хаце столькі гасцей. Яму таксама адняло мову, калі ён убачыў, як жонка выварочвае ў талерку ласяціну. І нават тое, што на стале ў нас стаяла пляшка, не надало яму бадзёрага настрою. Бо яшчэ і жонка як не галосіць: "Гал паўзучы, во ён хто ў цябе, твой Восіп! Цябе, дурнога, падвучыў, лый на цябе першага паказаў паліцамі! Такія ў цябе хаўрусныкі, толькі б тваю гарэлку жулікілі! Мый рукі ды сядзі, можа, як-небудзь яшчэ ўтаворыш, людзі ж яны, а не зварыў ласявыні!"

Се, гаспадар не збіраўся мыць рукі, са спіснутымі кулакамі ён грозна рушыў да стала: "Гэта я іх буду ўтаворваць? Каго — во гэтую морду? — З усёй кампаніі ён вылучаў аднаго з нас — Шульгу. — Ах ты, сука лягавая, паршывы мент, хіба не сам ты нас і падбіў — абараню, калі што кое! А хіба не табе мы сцягну не папашкавалі? Інтэлігент здрыпані, бясхвостай курыцы і той пямі ў двары! У мяне ў хляве вепрука ногі не трымаюць, дык пляваў я на гэтую дыхліціну, цэлы дзень прэе, а ўсё роўна адно сабакам выкінуць!" — "Гэта правакацыя! — грукунь кулаком па стале Шульга. — Я пратэстую! Гэта ўсё ён, караел заліп'янскі! Чаго ён са сваім паршывым ласём да нас прычапіў?" Ну, гэта ўжо, думаю, нахабства. Як быццам не ён да мяне прыехаў у кантору, а я да яго. Ды нарэшце азваўся і следчы: "Спакойна, таварыш капітан. Я думаю з гаспадарамі вы тут разбярэцеся самі, а нам з Іванам Адамавічам трэба адлучыцца. Прашу вас, Іван Адамавіч!"

Вядома, следчы раённай пракуратуры большы начальнік, чым участковы, але я ўжо разумееў, што гэты цывільны больш чым следчы. І ў мяне ўвесь час круцілася ў галаве: дзе я яго бачыў? Мы выйшлі, селі ў машыну і выехалі на пашу. Так, толькі выехалі, бо адразу і спыніліся. Вылезлі, перабрылі пясок за пашою, увайшлі ў кучаравы сасоннік. У ім каля заліп'янскай дарогі леснікі нядаўна змайстравалі прыгожую альтанку, да яе і прывёў мяне гэты нібыта следчы.

Селі пад гонтавым дашчам, і тут ён у мяне пытае: "Ну, а ўсё-такі, як вы ўгадалі, хто забіў лася? Я ўвесь час быў з вамі ў клубе, а нічога не заўважыў". А я яму і адказваю: "Усё вельмі проста. Вы памятаеце, у клубе стаў бачок з вядою. Бруду на ім у палец, і карэп на ланцужку, таму не кожны кінецца з яго піць. Але той, каго даймае смага, каму прыпазе, — не паглізіцца! А паліць смага таго, хто нажарэцца дармовай ласяціны, — гэта мне колісь казаў стары Мікалайка. Дык вось у клубе пасля сходу гэтыя трое якраз і збівалі з ног іншых, каб хутчэй дапасці да бачка з вядою, — Супрун, Хмянок і участковы Шульга. Вось і ўвесь сакрэт".

Глумачу, а сам заўважваю, як непрыязна пазірае на мяне следчы, а калі я змоўк, ён і кажа: "Так, вы сапраўдны..." І вось тут ён называе... ёсць такі сыш-

чык — па тэлевізары паказвалі... англійскі сышчык... — "Шэрлак Холмс" — падказаў я Гаркушу. "Правільна, Шэрлак Холмс". Так ён і кажа: "Вы сапраўдны Шэрлак Холмс. — І, не звязчыя з мяне акурят варажата позірку, дадае: — Сур'ёзна вы праціўнік, Гаркуша".

## НА ПРЫЁМЕ Ў ПЕРШАГА

Я ўзяў адпачынак і прыехаў у Мінск; тут, у Чыжоўшчы, жыве мой брат, таму я мог дазволіць сабе такую раскошу — чакаць, калі ён нарэшце мяне прыме, наш Першы. Канечне, да мяне прынохваліся, хто я і што, і чаму мне трэба абавязкова да самога Першага, але ж я чалавек з органаў — не могуць жа яны гэтага не разумець! Словам, адчынілі перада мною высокія дзверы. Уваходжу ў кабінет, а на тое ён і Першы сакратар ЦК, што ў яго тут хоць гуляў у футбол: неслез далёка-далёка ён устае з-за стала, а ты ідзеш хвілін пяць, ну не пяць, гэта я перабольшаваў, але прыдумана хітра: ён цяплява стаць і чакае, доўга чакае — такое псіхалагічнае на цябе ўздзеянне, маўляў, бачыш, які жаланы ты ў гэтым кабінце. Трымаю балай што страйва крок, толькі на мяккім дыване ён нячутны, збоку ў мяне доўгі, бясконы стол, пад яго падсунуты незлічаныя крэслы, але адлегласць да Першага сакратара ЦК усё меншае, і чым бліжэй я да яго падыходжу, тым пільней і ўважлівей ён сваімі башкоўскімі вачамі да мяне прыглядаецца. Першы намнога вышэйшы за мяне, таму, падачык мяне руку, ён яшчэ і трохі нахіляецца — акурят кланецца. Яму, канечне, далажылі, што я іду да яго з нейкай таямніцаю, таму і ён, быццам аспераваючыся, што нас нехта пачуе, паказвае рукою на канец доўгата стала і шхім змоўніцкім голасам запрашае: "Калі ласка, сядзіце". Заходзіць ад сцяны і садзіцца, мабыць, на трэцяе крэсла, а мяне зноў паказвае, каб я сеў насупраць, з другога боку.

Вядома, я заўважваю, што яго таямнічасць прыворвана, гэта была ягона гульня, іронія: ну як жа, ён — усімі прызнаны мулры кіраўнік, а тут нейкі палкоўнік дзяржбеспекі прышоў з карыснай парадкаю, як яшчэ лепш ён мог бы кіраваць сваім народам. Але ён быў для мяне такім вялікім аўтарытэтам, што ягона няшчырасць здалася мне спачатку найвышэйшай шчырасцю. Таму і сам я горача і шыра пачаў выкладваць яму сваю тэорыю, а ён усё выразней прыжмурваючы вочы, і я падумаў, што гэтак сваёй пераканаўчай гаворкаю я завалоўваю ягонай увагаю. Ды не, мабыць, не нарта ён услуховуваўся ў мой даверлівы маналог, бо раптам спытаў: "Як, як вы казалі? Трэба ведаць, пра што маўчыць народ? Гэта і праўда нешта новае. Але чаму ён павінен маўчаць? У нас жа свабода слова!" Адчуваю, мяне трохі кінута ў пот. "Усё гэта так, — кажу, — у нас дэмакратыя і свабода слова, але ж сказаць можна тое, што не прыячым нашым ісям, а супраць жа ніхто нічога не скажа!" — "Ахно так? — злівіўся Першы. — Вы кепска думаеце пра свой народ. Па-вашаму, ён трымае за пазахай камень? Ну і супраць каго — супраць свайго, самага справядлівага ў свеце дзяржаўнага ладу?... У нашага народа няма падстаў выступіць супраць сябе самога, узводзіць паклёп на свае ўласныя завабы, таму, карыстаючыся вашай тэрміналогіяй, скажу: вось пра гэта ён і маўчыць. Зразумела, у сям'і не без вырідка, але нашым беларускім народам можна ганарыцца: адзін паршывы дысідэнт на дзесяці мільёнаў — нейкі Кукабака, ну яшчэ Быкаў ды Карпюк. — "Усё так, — я зноў як быццам і не прычую яму, але ж і гну сваю лінію. — Але ўсё-такі галоўная небяспека нашаму дзяржаўнаму ладу зыходзіць ад народа, а не ад інтэлігенцыі. Канечне, калі Быкаў напіша свой чарговы пасквіль, яму трэба даваць адпор; калі Карпюк бэсціць з нейкай трыбуны нашых кіраўнікоў і гэта разыходзіцца па ўсёй рэспубліцы, яго таксама трэба паставіць на месца; калі ў дзяржаўным універсітэце студэнты звіль нацыяналістычнае кубо, іх трэба рашуча раскідваць па абласных інстытутах — у нас у Гомелі адзін такі даучаецца. Але ўсё ж інтэлігенцыя, за выключэннем, можа, Быкава, хутка загарэецца, але яшчэ хутчэй астыае, таму на нашым месцы я ўсё-такі больш увагі ўдзяляў бы народу. Перацпе, гэта так: часта ён гаворыць не тое, што ў яго наўме, таму ў нашай рабоце найперш трэба ўлічваць, пра што маўчыць просты народ, бо ягонае маўчанне, калі не зрабіць прафілактычных захадаў, можа выбухнуць з каласальнай сілай." — "Што

(Працяг на стар. 12)

## Шчырасць

У Палацы мастацтваў адбылася выстава магілёўскага акварэліста Фёдора Кісялёва. Дзякуючы свайму таленту, тонкаму адчуванню прыгожага ён здолеў паказаць пазію будзённасці: няхай гэта шэрая вуліца Магілёва, сумны восеньскі лес ці маленькая рачулка.

Мастак не імкнецца перадаваць аб'екты з фатаграфічнай дакладнасцю. Галоўнае для яго — расказаць пра свае ўражання ад убачанага; аўтар прапачае ўсе скрозь уласную прызму, тым самым прыводзячы для гледача заслону, за якой знаходзіцца ўнутраны свет мастака — эмоцыі, уражання, перапады настрою.

Творы Ф. Кісялёва па колераваці, тэматычнасці, меланхалічнай настроенасці быццам не адпавядаюць, так бы мовіць, традыцыйнаму нацыянальнаму спакою, "разважлівасці", пшчысцю. Зыходзячы з шырокіх магчымасцей акварэлі (а іменна ў ёй Ф. Кісялёў і працуе), яму ўдаецца ператварцаць аркушы паперы ў надзвычай тонкія па колеры пазытывы старонкі. Мы бачым перацяжанае святла і ценю, мяккую замену строгіх прапорцаў далікатнай дэфармацыяй і перастаноўкай — калі гэта архітэктура матулы, пляўняны колеравыя пераходы, размытыя абрысы — калі гэта ландшафтны пейзаж.

Ф. Кісялёў таксама працуе ў жанры нацюрморта, у якім дасягнуў значных поспехаў, і там, у звычайнай рэчы, як і ва ўсім навука, ён умее бачыць прыгажосць.

І ўсё ж галоўная тэма яго творчасці, матулы, які мастак пастаянна распрацоўвае і вар'іруе, — прырода. Яна для Ф. Кісялёва — невычэрпная крыніца натхнення. Для ўвасаблення яе вобразаў, перадачы найтонкіх нюансаў настрою ў прыродзе мастак знаходзіць свае аўтарскія тэхнічныя прыёмы.

Прырода заўсёды шчырая. Шчыры і мастак — перад самой прыродай, перад сабой і перад гледачом.

Алена ПЛЯШЭВІЧ

## Вядомы не толькі ў Беларусі



Дзяржаўны ансамбль танца Рэспублікі Беларусь ашчадна захоўвае і ўзбагачае фальклорныя танцавальныя традыцыі беларускага народа. Створаны амаль сорак год таму, ансамбль ужо шмат гадоў з'яўляецца вядучым харэаграфічным калектывам рэспублікі.

У яго праграме — традыцыйныя беларускія танцы і жанравыя кампазіцыі, а таксама танцы народаў, якія жывуць на Беларусі. Майстарству танцораў ансамбля апаздавалі ў Кітаі і Францыі, Італіі і Іспаніі, Германіі і Бельгіі. За апошнія дзесяці гадоў з беларускімі танцамі пазнаёміліся гледачы больш за сорак краін свету. Відэавішніцы, тэмпераментныя выступленні ансамбля зачароўваюць гледача дзіўнымі, маляўнічымі касцюмамі, прыгожымі мелодыямі, амаль класічным харэаграфіяй, віртуознымі трыкамі, іскрыстым азартам выканання кожнай кампазіцыі.

Кіруе ансамблем заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь Валентын Дудкевіч, 35-гадовы творчай дзейнасці акажа калектыву адначасна вялікім канцэртным у Белдзяржфілармоніі.

На здымку: артысты вітаюць свайго кіраўніка Валентына Дудкевіча.  
Фота Мікалая ПЯТРОВА, БЕЛТА

# Роблена ў Беларусі

Пры канцы леташняга года рэкламіст Аляксандр Шавялевіч апавядаў на нашых старонках пра свой самы душэўны праект. Або пра тое, як рэклама можа спрыяць краіне, утвараючы яе вобраз. Праект не толькі ажыццявіўся, але і займеў прызнанне.

## МЛЫН МАСАВАЙ СВДОМАСЦІ

— Дарэчы, пасля матэрыялаў у "ЛіМе" я проста пастанавіў: прывязу ўзнагароду... — Аляксандр відавочна задаволены. — І прывёз. З VI Маскоўскага фестывалю рэкламы. Поспех нам забяспечыла пакаванка, пакеты для сыпкіх прадуктаў. На прыкладзе гэтых пакетаў мы можам паказаць усім (і тым, хто заказвае, і тым, хто робіць), што самае найгалоўнае ў рэкламнай справе — ідэя. І перамога нашай пакаванкі — не адно перамога мастака, шрыфтваіка або тэкставіка. З нашым заказчыкам, АТЭКСам, мы памеркавалі і вырашылі: наша пакаванка мусіць быць беларускай. Шмат калег саромеюцца пісаць "зроблена ў Беларусі" (а часам і зусім аддаюць перавагу англійскай). Пра нашы пакеты ў любой краіне свету можна сведчыць: беларускія. Мы вырашылі адшукаць у спракаветным жыцці беларусаў побытавыя сітуацыі, звязаныя з прадуктамі, якія мы пакуем. Як, скажам, прывозіўся, выкарыстоўваўся, захоўваўся рыс. Як беларусе смакаваў цукар. Як уживаў муку. Папярэдае — выява, на адваротным баку — апісанне. Плюс старадаўні і рэдкі (але прыдатны) рэцэпт стравы. Дзеля яго, рэцэпту, з'яўлялі не адзін раз, бо шукалі ж, вядома, не ў "Кнігах о вкусной и здоровой пище"...

На мучным пакеце — выява млына. У любой краіне свету на пакеце з мукой маюцца млыны, але заўжды — вятрак. Выявілі б мы вятрак — можна было б падумаць, што мука з Галандыі або з Іспаніі. Затое вадзянога млына на пакетах мы не знайшлі нідзе, акрамя як у нас! Мука пакуль з-за бізнесавых разлікаў марудней за рыс ды цукар пасоўваецца да рынку, але пасля таго, як з'явіцца і да пакаванкі прывычача пакупнікі, наш вадзяны млын з млынаром цвёрда атаясміцца з Беларуссю. Мусіць спрацаваць так званасе масавае, стэрэатыпнае, шаблоннае мысленне (кіштал-там таго, як назва ксеракс уживаецца і для машын, і для папер, і для працэсу), — вадзяны млын быў папулярны ў Еўропе. Але ніхто яго пакуль што не скарыстаў, не давёў да агульнага ўспрымання. Цяпер млын масавай свядомасці перамеле нашу ідэю. Скажам, на мучны пыл нашае вядомасці.

Гравюры выканаў Уладзімір Пашчасцеў, стылізаваў іх пад старажытныя. Нalішнімі сталіся і звесткі пра тое, з якога года і як з'явіліся, скажам, млыны на Беларусі, як працавалі і будаваліся, а да ўсяго — рэцэпт смачнай булкі. Або дзе з'явіўся першы цукровы завод. А цукар выпускаўся ў т. зв. цукровых галовах, рэзаўся адмысловымі разкамамі, прадаваўся ў ятках (на гравюры Пашчасцева мужык частуе дзіця драбком цукру). Цяпер робім пакет з грэчкай. Дарэчы, думалі мы пра папярковыя пакеты, але сумесна з Таварыствам спажываючой аптальні спажываючы: ім больш дастадыбы прэзрыстыя пакаванка круп. А іных сыпкіх прадук-



таў — папярочныя.

Ужо ў Маскве карэспандэнты, праўда, нештамлікі, пачыналі свае пытанні з аднаго: маўляў, як гэта заказчык прыняў нашу ідэю. Я зразумеў, што гэта ў нашай справе — не апошняе, а мо і першае, і таму ўдзячы АТЭКСу за ўсё, што ён у нас... прымае. А калі па шчырасці, дык нашы ідэі — агульныя: Барыса Грубнова, Сяргея Сацэнкі (кіраўнікі кампаніі АТЭКС)... Працуем так даўно, што разумеамся адметна. Агучыў ідэю я, Аляксандр Шавялевіч, гравюры Уладзіміра Пашчасцева, ілюстравалі Руслан Азарын і Сяргей Скрыпнічэнка, прадзюсер — Валерыі Клімчанка. Дапамагалі Міхась Раманюк і Сяргей Тарасуў... Але каб сутыкнуцца з вялікімі праблемамі, трэба было, як у нашай задаме, шукаць старажытныя звесткі, даведкі ды рэцэпты. Нам браіся дапамагаць... увогне. Хоць, здаецца, што яшчэ можа хутка, даціпіна, папулярна распавесці пра Беларусь? Што, як не пакет з мукой, рысам, цукарам? Яны ж трапіць у кожную сям'ю. Хіба не цікава дзецям збіраць такія маляўнічыя пакецікі і чытаць, што на іх напісана? Мяркую, гэтыя пакеты — пакуль што самае лепшае, што я зрабіў, стварыў ды распаўсюдзіў. Тое ведае, можа менавіта гэтыя беларускія пакаванкі — самае адметнае ў нашым выкладку спалучэнне творчасці і прыбыткавай справы? Валодзя Пашчасцеў жартаваў, маўляў, ніколі не думаў увайсці ў кожны дом. Дарэчы, менавіта Валодзя, адклаўшы мастакоўскі рыштук, на сваіх гістарычных даведніках шукаў інфармацыю, — той самы цукровы разак або шаён, у якім рыс захоўваў. З меркаванняў бізнесу таксты зроблены па-руску, але беларускі варыянт трымаем напалатовае...

## АБЛІЧЫ РЭКЛАМЫ

Праект рыхтавалі да VI Маскоўскага фестывалю рэкламы. Пазніліся. Шчыра? Я не сумняваюся, што пераможам. Калі на

другі дзень фестывалю экспазіцыю друкаванай прадукцыі асталіся ў Цэнтры міжнароднага гандлю (закрыта для шырокай публікі яшчэ два гады таму), дык віселі толькі нашы работы. З усіх пакаванак! Нам далі другое месца, — з тым, што першае ў нашай намінацыі не далі нікому. Ёсць меркаванне (яно належыць самім расіянам) — таму, што мы — не маскоўскае агенцтва. Але, з другога боку, у конкурсе відэаролікаў гран-пры аддалі кіргізам... У мінулым лімаўскім інтэр'ю я быў прадстаўлены больш як рэжысёр, цяпер буду як пакавалычык, а я — рэкламіст, я мушу аб'яднаць шмат якіх прафесій ды сваю абазнанасць у іх. А лістападаўскі Маскоўскі фестываль — самая вялікая падзея ў свеце рэкламы на тэрыторыі СНД. Тры конкурсы: відэа, друкаванай і радыёрэкламы. У кожным конкурсе свае намінацыі. У друкаванай — шэсць, у радыё — чатыры. Журы — без сумніву міжнароднае. Канкурэнцыя ў нашай намінацыі — нізкая. На жаль, не таму, што тосці штосці забывіў выставіць або да Масквы не даехаў. Гэта — крэатыўны фестываль, значыць, перамога не той, хто друкуе на бліскучай дарагой паперы і ланглітскай, а той, хто прапанаваў адметную ідэю. Праз тры дні я апынуўся на выставе "Рэклама-96" і убачыў неверагодную колькасць фірмаў і аб'яў, што яны знайдуць, надрукуюць і распаўсюдзяць... Але ёсць пшчысцю заводу, што выпускаюць карамель. Кожны — карамель "Каліну-маліну". Пшчысцю заводу загортаюць свае карамелькі ў паперынікі з выяваў... той самай калінкі або малінікі. І розніца толькі ў тым, ці ёсць пры той малініцы лісток, кропачка або рыскачка. І ніхто не вызначыць, дзе карамелька гомельская, а дзе маскоўскай фабрыкі імя Бабаева. Рыхтык як у нас за саветамі колісь уся адрознасць рысавых або цукровых пакетаў была ў штампах. На беларускіх — "Белбакалея" — ўкраінскіх — "Укрбакалея"... Цяпер, здаецца, вазымі ды прывідамі! Мала то прывідавае. Нават самыя вядомыя дызайнерскія студыі, на жаль, не заўжды патрапіць прывідаць...

Маскоўскі фестываль прапанаваў нам шмат семінараў па ўсіх пытаннях, якія толькі могуць узнікнуць у рэкламнай. Прэзідэнт фестывалю — Ігар Янкуўскі. Арганізатар — Расійская асацыяцыя рэкламных агенцтваў. Самы экстравагантны семінар называўся "Тры абліччы рэкламы", які прадстаўляў яе ў абліччах трох адметных рэжысёраў-рэкламнікаў — Грымава, Чыважэўскага і Бубнова. Сустрэча з імі, бадай, была выбітна прэс-канферэнцыяй. Паміж усяго, на што яны зваялі і звярталі ўвагу — парада друку рабіць націск на тое, што расійскі рынак рэкламы і сёння яшчэ расійскі! Нагледзячы на неверагодную ўпартасць замежных агенцтваў! Гаворка, натуральна, не пра тое, на якой мове і што паказваюць на тэлевізары, а пра тое, хто гэта робіць. Беларусі, аднаведа, мусіць пільнавацца. Калі меркаваць паводле канчатковае прадукцыі і па тым, як кожны сябе рэкламуе, дык буйных і моцных (канкурэнцяздольных) агенцтваў у поўным сэнсе слова ў нас няма. "Студыя Крыны" імкнецца такім зрабіцца. У Маскве іх шэсць...

# Прыклад "вольнага" мастацтва

У шэрагу зімовых канцэртаў, якія прапанавала сталічная філармонія, прывабіў увагу канцэрт заслужанага артыста Беларусі лаўрата Рэспубліканскага і Міжнароднага конкурсаў спевака Івана Тамашэвіча і народнага ансамбля Мінскага музычнага вучылішча імя М. Глінкі пад кіраўніцтвам Яраслава Валасюка.

Гэта не першы прыклад садружнасці ансамбля і спевака. Іх плённае супрацоўніцтва працягваецца з часу арганізацыі ансамбля ўвосень 93-га года. Шмат выступалі і ў Мінску, і па ўсёй Беларусі. Запомнілася паездка ў Прымор'е, дзе ў верасні пазамінула года сусветная грамадскасць адзначала 50-годдзе заканчэння другой сусветнай вайны. Мнства канцэртаў далі тады мінчане: на велізарных акіянісках ваенных караблях, на далёкіх пагранічных востравах, у гаспадарках Прымор'я і ў яго сталіцы — Уладзі-вастоку. Цёплымі былі сустрэчы з землякамі, якіх лёс закінуў у тыя далёкія мясціны і чые сэрцы асабліва кранала беларуская песня.

Нагледзячы на сваю адносна маладосць, ансамбль ужо добра вядомы, бо граюць у ім высакласныя спецыялісты: цымбалістка Асана Бурава, дамыстка Кацырына Пракопчык, баяніст Уладзімір Турбо-Новік і інш. Ды што выкладчыкі — сам дырэктар вучылішча

Валеры Башура віртуозна грае на кантрабасе і вельмі імпазантна выглядае з гэтым інструментам! З ансамблем лічыць за гонар спяваць вядомыя беларускія артысты: Фёдар Севасцянян, Аляксандр Тузлукоў і інш. Большасць твораў з сумеснага са спевакамі рэпертуару запісана на Беларускім радыё.

Добрай якасці запісаў спрыяюць і высокапрафесійныя аранжыроўкі, якія стварае кіраўнік калектыву Яраслаў Валасюк. Ён не проста музыкант, ён бы выканаўца-дамыст, таленавіты педагог. Ён, як цяпер кажуць, "фанат". Ну, хто ж не фанат, у час летняга адлужэння будзе з раніцы да вечара распісваць партытуры, бо на лістапад запланаваны канцэрт! Або гадзіны рэдкага цяпер у выкладчыкаў вольнага часу аддаваць бібліятэцы ці фанатэры, падбіраючы для ансамбля рэпертуар...

Рэпертуар жа ў калектыву надзвычай цікавы, і ў першую чаргу тым, што не складаецца, як гэта часта бывае, з "зацёртых" шлягераў. Тут у ансамблі, перавагу аддаючы не знешнім кітэсіс твора, а яго глыбіні, значнасці. Таму ўсе канцэртныя праграмы адметныя высокім музычным густам.

Вось і наядуныя праграма аказалася для шматлікай публікі вельмі цікавай. Пераважала разнастайная вакальная музыка ў выка-

нанні Івана Тамашэвіча. Пранікіёна прагучала класіка: "Ах ты, ночь лі, ноньчка" М. Глінкі, "Разлібіла красна дівіца" А. Бара-дзіна, "Желание" А. Рубінштэйна. Яскрава, віртуозна — "Неапапітанская тарантала" В. Мелье, "Зимняя дорога" Г. Свірыдава, "Перед испанкой благородной" У. Дзешавава. Сапраўдным артыстам паказаў сябе спявак у такіх творах, як "Песня пра бляху" Бетхо-вена, "Я кароль ішоў на вайну" Ф. Кенемана, "Песня Нікіты" з аперэты "Халопка" М. Стрэльнікава. Глыбінёй і шчырасцю ўразілі творы "Скончылася шчасце" Н. Харыто, "Я мужык" М. Качавава, "Ціха ўсё" Г. Талстой. Кожная песня не проста спявалася, яна разгортвалася перад публікай як мастацкая падзея. Бліскучы гумар, мяккая лірычнасць, сапраўдны чалавечы боль, — з усяго гэтага і склаліся спешы Івана Тамашэвіча.

Інструментальныя творы ў праграме было нямат, але яны ўразілі майстарствам выка-нання. Гэта старадаўнія вальсы, тонкія і празрыстыя па гучанні, гэта наіскладаная віртуозна п'еса А. Цыганкова на тэму цыганскай песні "Мар дзідзя", гэта "смачная" маляўнічая "Фантазія на яўрэйскія тэм" таленавітага нашага кампазітара В. Маліноўскага, які плён-на працуе ў народна-інструментальнай музы-

# Партизанская муза

**Сёлета ў канцы студзеня яму споўнілася б восемдзесят, ды ён з прычыны цяжкай хваробы не дажыў і да шасцідзесяці гадоў. Заслужаны артыст нашай рэспублікі Рыгор Васільевіч Дзідэнка быў вядучым майстрам беларускай эстрады і карыстаўся папулярнасцю ў глядачоў як незаменны канферансье многіх канцэртных праграм.**



Гран-пры відэа на фестывалі аддалі кіргізскай рэкламе. Сацыяльна! Сацыяльная рэклама — з'ява, вельмі развітая ў Расіі і не дужа вядомая ў нас. Рэч у тым, што я, можна сказаць, ці не насампершыю арганізаваў на БТ паказ двух сацыяльных ролікаў. Пасля мінулага маскоўскага фестывалю і знаёмства з Бубнавым мне выпала патрымаць у руках і перадаць у рукі кіраўніцтва БТ знакаміты бубнаўскі ролік пра тэатр (мае процыму прызоў, вядомасць і прызнанне тэатральных дзеячаў), другі — ад таварыства сляпых. Перш як прынесьці іх на БТ, браў звесткі ад Аляксея Дударова пра беларускі тэатр, сустракаўся і з кіраўніцтвам Беларускага таварыства сляпых. Дамовіліся, што іх пакажуць. Кажуць, што паказалі. Але, здаецца, у такі ранні час, што я і не заспеў ніводнага ў здымкі. Рэклама ж, хоць і сацыяльная, усё-такі рэклама. Важны вынік яе з'яўлення. Паказ быў напярэдадні свята Новага, 1996 года, мы разлічвалі на нейкі ахвяраванні, на навагоднія падарункі, асабліва для таварыства сляпых... У вечаровы, самы выніковы час я бубнаўскіх ролікаў так і не пабачыў. Высветліў, што і кіраўніцтва БТ таксама. Для чаго яны ішлі? Ролікі, універсальныя па сваёй значнасці! Дапамагаюць тым, хто вымагае дапамогі. Ствараюць вабны вобраз тэлебачання, — яно ж дае іх бясплатна... Я вёў гаворку пра тое, што на базе БТ можна і трэба было б рабіць, ствараць сацыяльную рэкламу. Яна, зробленая ў Беларусі, знайшла б спажываўцаў і за межамі, уся рэч ва ўзроўні, на якім яна будзе зроблена. Перадаваў на БТ касету з ролікамі сацыяльнае рэкламы за 1993, 1994, 1995 гады, — пераможцаў Канскага фестывалю. Дадаў ролікі Грымава, Бубнава — каб сур'ёзна разважаць пра беларускую сацыяльную рэкламу...

Адзін з тэлевізійных кіраўнікоў, нарэшце, мне, найнаму, і патлумачыў, што на БТ ёсць тэхніка і людзі, супрацоўнікі. Менавіта яны і павінны на гэтай тэхніцы працаваць. Калі БТ запрашае мяне збоку, дык атрымліваецца, што людзі, якія працуюць, непатрэбны. Такая гаркавая прада нашча тэлебачання. І няма сэнсу тлумачыць, што на ОРТ, на РТР, на НТВ і тэхнікі, і людзей, і нават якасці больш. А рэкламнае заставачкі робіць Грымаў, чалавек збоку. І што ролікі сацыяльнай рэкламы, зробленыя ў Беларусі, маглі б некалькі патрэбных «справу» рабіць адначасова. Калі б іх самі рабілі не толькі тыя, каму паложана, але і тыя, хто таксама ўмее.

## Р. С. па просьбе Аляксандра Шавялевіча

На VI Маскоўскім фестывалі рэкламы, чым спонсарам была кампанія «Філіп Морыс» (яна самая дапамагла «Студыі Крын» выехаць у Маскву і акрэдытавацца), перамаглі наступныя беларусы: у намінацыі постэр-плакат перамог Уладзімір Цэслер, у раздзеле відэа-ролік Уладзіміра Янкоўскага «Дэпазітарый» трапіў у пяцёрку лепшых, у намінацыі «аўтаматбі і аўтасервіс» ролік беларускага агенства АТАР «Шыны» заняў другое месца.

**З Аляксандрам ШАВЯЛЕВІЧАМ сустракалася і гутарыла Жана ЛАШКЕВІЧ**  
*Фота Аляксея МАЦЮША*

цы, гэта знання варыяцыі А. Шалава на тэму рускай народнай песні «Среди долины ровныя». Шчыра прызнаюся, што я слухала б і яшчэ — з такім высокім прафесіяналізмам выконваўся кожны твор.

І не ў час, напэўна, але падумалася: а гэта ж не прафесійныя артысты, якія за рэпетыцыйна-канцэртную працу атрымліваюць зарплату. Гэта ж выкладчыкі, якія, каб працягнуць сёння ад зарплаты да зарплат, павінны працаваць у некалькіх месцах, а тое, што яны робяць у ансамблі, — робіцца ў вольны ад выкладання час. Колкі ж трэба самаадданасці, высокага служэння мастацтва, самаахвярнае любові да музыкі, каб дасягнуць такіх творчых вышыняў! І які гэта цудоўны прыклад для іхніх вучняў, студэнтаў! Не здзіўляе, што менавіта моладзь, якой шмат было ў той вечар у залі, амаль пасля кожнага нумара дружна скандзіравала «бравэ»!

Здаецца, вельмі некрытычныя атрымаліся ў мяне нататкі. Але не падумалася рука, каб напісаць пра выпадкова ўзятую фальшывую ноту ці нейкую, напрыклад, тэмпавую недарэчнасць. Бо справа зусім не ў гэтым. Галоўнае, у той змовы вечар жыццё мае, як і, думаю, усіх, хто пачынаў на канцэрце, было ўпрыгожана жывотворным, сапраўдным мастацтвам. І я шчыра дзякую за гэта сваім калегам па прафесіі, таленавітым і самаадданым людзям.

**Вялікія ТРАМБІЦКАЯ**

За чвэрць стагоддзя творчай дзейнасці ў яго выпрацаваўся свой асабісты стыль выканання, што адрозніваўся высокай сцэнічнай культурай, умением хутка наладжваць кантакт з публікай. Будучы артыстам размоўнага жанру, Рыгор Дзідэнка вобразна і вельмі шчыра чытаў на эстрадзе фелетоны, маналогі жартоўнага або сатырычнага зместу. А поруч з гэтым у стрыманай манеры, выразна выконваў музычныя куплеты, рэспрызы на розныя бытавыя тэмы, выкрываючы заганы і недахопы савецкага жыцця ў 50-60-я гады. І што асабліва цікава, эстрадны выканаўца ў асноўным сам рыхтаваў для сябе рэпертуар: складаў вясёлыя прыпеўкі, парадыйныя куплеты і сам жа падбіраў да іх адпаведную музыку.

Схільнасць да літаратурнай творчасці выявілася ў Р. Дзідэнка зусім выпадкова, як цяпер я толькі даведаўся, яшчэ ў гады вайны, калі ён удзельнічаў у партызанскім руху Беларусі. Пра гэты, мала каму вядомы, перыяд жыцця таленавітага артыста мне і захацелася раскажаць чытачам «ЛіМ».

Пасля заканчэння ў 1938 годзе Варонежскага тэатральнага інстытута Рыгора Дзідэнка адрозна прызвалі ў армію. Службу ён праходзіў у Ансамблі песні і танца пагранічных войскаў НКВС БССР, дзе вёў канцэртныя праграмы і выступаў у якасці чытальніка.

Калі пачалася вайна, гэты ансамбль, што знаходзіўся ў той час на гастролях у Лівне, апынуўся фактычна ў воражым акружэнні. Каб пазбегнуць фашысцкага палону, артысты вырашылі невялікімі групамі і па адным рухалі на ўсход. Аднак амаль нікому з іх так і не ўдалося перайсці лінію фронту і далучыцца да нашых адступаючых салдат.

Пераапрабуючыя некалькім беларускім хутары ў старую сялянскую вопратку, Рыгор Дзідэнка з вялікімі цяжкасцямі, ледзь жывы дабраўся да Мінска. Тут жыла сям'я артыста — жонка Зіна і дачушка Ала, якая нарадзілася за два тыдні да пачатку вайны. Як раскажала мне Зінаіда Пятроўна, яна тады не адрозна змагла пазнаць у няголе-



ным знясіленым мужчыне свайго дарагога мужа. Абодва яна былі не ў сабе ад радасці і не маглі стрымаць слёз пасля такой нечаканай сустрэчы.

Неўзабаве адданыя сябры Дзідэнка дапамаглі яму атрымаць часовы пашпарт і ўладкавацца на працу ў оперны тэатр. А ў падсвядомасці артыста ўжо спела неадступная думка: «Супраць фашызтаў трэба ўсімі сіламі змагацца. Выйсць адно — у ляс, да партызанаў!»

З дапамогай надзейных таварышаў з мінскага падполля Дзідэнка адночы сустраўся з сувязным атрада імя Кутузава 2-й Мінскай партызанскай брыгады. Дамовіліся, што артыст разам са сваёй сям'ёй з'явіцца ў Лышчы, дзе ў дамоўленым месцы будзе чакаць сялянская падвода з вознікамі, які, пачуўшы пэўны пароль, ад-

вяза іх у вёску Цэсіна. А туды прыйдуць партызанскія разведчыкі і даставяць у атрад. Так, у лютым 1943 года артыст Рыгор Дзідэнка далучыўся да народных мсціўцаў, што дзейнічалі на тэрыторыі Пухавіцкага раёна Мінскай вобласці.

Ён актыўна ўдзельнічаў у баявых аперацыях супраць гітлераўскай карнікаў, у разгромах воражых гарнізонаў. Але шырокую вядомасць і аўтарытэт набыў сярод партызанаў перш за ўсё як кіраўнік мастацкага ансамбля атрада імя Кутузава, як аўтар і выканаўца актуальных для таго часу вершаў, прыпевак на партызанскую тэматыку.

Падчас майей размовы з Зінаідай Пятроўнай я пачуў згадку пра такі цікавы выпадак.

— Аднойчы, калі партызаны вярнуліся ў лагер пасля цяжкіх баёў каля вёскі Амелына, на прошлелым беразе ракі Пішч, — раскажала Зінаіда Пятроўна, жывая сведка тых падзей, — Рыгор Васільевіч, каб разрадзіць абстаноўку, нечакана прапанаваў: «Хочаце, сябры, я прачытаю вам апавяданне «Галачка»? Дагэтуль мала хто ў атрадзе ведаў, што мой муж — артыст, і апавяданне «Галачка» было яго каронным нумарам у праграмах пагранічнага ансамбля. І на партызанаў яно зрабіла глыбокае ўражанне і зместам, і майстэрскім выкананнем чытальніка.

Напэўна, пасля таго выпадку кіраўніцтва атрада і вырашыла даручыць Дзідэнку стварэнне мастацкага ансамбля, здатнага ўзняць баявы настрой народных мсціўцаў, натхніць іх на барацьбу супраць акупантаў. Гэты невялікі канцэртны калектыў склаўся з артыстаў-паўпрафесіяналаў і аматараў. У яго ўвайшлі жаночыя вакальныя квінтэт, некалькі танцораў і інструментальнае трыо, якое акампанавала спевамі і самастойна выконвала папуры на тэмы масавых савецкіх песень. У трыо ігралі добра падрыхтаваныя музыканты — жонка кіраўніка ансамбля, балалаечніца З. Дзідэнка, якая скончыла перад вайной Мінскае музычнае вучылішча і два курсы кансерваторыі; скрыпач Я. Свірскі, які таксама меў музычную адукацыю, і прафесійны баяніст, чые прозвішча, на жаль, не ўдалося высветліць.

Галоўная роля ў ансамблі належала Р. Дзідэнку, які быў не толькі майстрам мастацкага чытання, умелым канферансье, але і выдатна выконваў абавязкі пастаноўшчыка канцэртных праграм. Не маючы пастаяннай сувязі з пісьменніцкім асяроддзем, кіраўнік ансамбля змушаны быў сам складаць для ўласных выступленняў патрыястычныя і сатырычныя вершы, прыпеўкі, эстрадныя заставкі-рэспрызы. У іх ён адгукаўся на розныя падзеі ваеннага часу і сваімі шчырым словам заклікаў партызанаў да расплаты за зганьбаваны ворагам беларускі край. Ужо ў адным з першых вершаваных маналогаў «Гітлераўскі паход» пазт-аматар прадказваў немінучы пралаз фашысцкага нашествя на нашу краіну. У глыбока драматычным вершы «Паланянка» Р. Дзідэнка адлюстравалі жахі акупацыі, масавы выган беларускай моладзі на прымусовыя работы ў Германію.

Натхнёны гераічнымі подзвігамі сваіх братаў па зброі, напісаў ён для ансамбля «Партызанскую песню». А дакладней, свой вершаваны тэкст паводле рэальных фактаў знаёмай баявой абстаноўкі, удаля прыставаў да мелодыі вядомай рускай песні «Раскинулось море широко...» (Дарэчы, такі спосаб песнятворчасці быў даволі распаўсюджаны ў партызанскіх ансамблях і агітбрыгадах). Менавіта таму, што ў «Партызанскай песні» было шмат знаёмых інтанацый і вобразнага падабенства з музычнай першакрыніцай, яна вельмі хутка набыла папулярнасць сярод народных мсціўцаў.

А якія трапныя антыфашысцкія прыпеўкі, складзеныя кіраўніком ансамбля, спявалі партызаны! Вось, напрыклад, такія:

**Гітлер трызіць у трывозе,  
Зразумей фашысцкі спрут,  
Нат гурган дзеся на дарозе  
Каркне: «Фюрэру ка-а-путь!»**

Шчыра кажучы, сам Рыгор Дзідэнка ніколі не лічыў сабе літаратурна-прафесіяналам. Хаця многае са створанага ім у гады вайны, стала неад'емнай часткай беларускага партызанскага фальклору. «Паланянка», «Партызанская песня», «Спрэчка», «Слухай, беларусы!», «Наташа», «На ўвесь размах» — гэтыя і некаторыя іншыя вершы, прыпеўкі былі народжанымі нібыта самім жыццём, пад глыбокім удзеяннем сурогава партызанскага побыту. Таму і прыцягвалі сучаснікаў надзейнасцю тэматыкі, шчырасцю і непасрэднасцю пазтывага слова.

Літаратурныя творы Р. Дзідэнка не толькі пастаянна гучалі ў праграмах ягонага ансамбля. Яны яшчэ публікаваліся ў партызанскім рукапісным часопісе «Кутузавец», які выпускаўся ў гэтым атрадзе каля двух гадоў. У склад рэдкалегі ўваходзілі Р. Дзідэнка (адказны рэдактар), К. Панько, Р. Сігучін, А. Агафоненка (мастак). Усяго выйшла трынаццаць нумараў «Кутузаўца», даволі прыстойна аформленых і ў асноўным надрукаваных на рэквізаванай пішучай машыначы. Але з іх захаваліся толькі дзвеці.

— Якім жа чынам удалося зберагчы такія каштоўныя партызанскія рэліквіі? — пачытаўся ў Зінаіды Пятроўны.

— Гэта цэлая гісторыя! — адказала яна. — Незадолга да пачатку поўнага вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў усе атрады Другой Мінскай партызанскай брыгады апынуліся ў коле воражых блакад. Нашы партызаны ведалі, што мусяць быць жорсткія баі з гітлераўцамі. Таму мы з Рыгорам Васільевічам усе нумары часопіса, загарнуўшы ў моцнае радно, закапалі ва ўтульным сухім месцы на ўзлесці, паблізу вялікага разложыстага дуба. А як толькі прарвалі воражую блакаду і партызаны злучыліся з часткай Савецкай Арміі, часопісы з надзейнага «тайніка» былі адрозна адпраўлены ў Мінск. Цяпер яны захоўваюцца ў Дзяржаўным музеі гісторыі Вялікай Айчыннай вайны.

Наведаўшы аднаго разу музей, я напасіў яго супрацоўнікаў, каб прынеслі поўны «камлект» партызанскага часопіса «Кутузавец». І вось ён перада мной. З якой велізарнай цікавасцю я гартаў трохі сцёртыя пажоўклыя яго старонкі, на якіх былі змешчаны першыя літаратурныя творы артыста-партызана! (Некаторыя з іх увайшлі потым у калектыўны зборнік «Беларускі фальклор Вялікай Айчыннай вайны», выдадзены ў 1961 годзе).

А Зінаіда Пятроўна пазнаёміла мяне і з хатнім рукапісным архівам свайго мужа, дзе захоўваецца ямаля цікавых эстрадных куплетаў, пародый, музычных рэспры, складзеных пераважна самім выканаўцам. Ён пастаянна ўключыў іх у свой рэпертуар, выступаючы ў пасляваенныя гады на розных фестывалях, дакахда літаратуры і мастацтва і ў звычайных канцэртах. Рыгор Дзідэнка быў сапраўды творчым чалавекам, таленавітым артыстам, які пакінуў адметны след у летанісе партызанскага руху і гісторыі беларускага эстраднага мастацтва.

**Георгій ЗАГАРОДНІ**

*Архіўныя фота нагадваюць, якім быў Рыгор ДЗІДЭНКА ў жыцці і на сцэне.*

## Улюбёныя ў песні і танцы



Вось ужо пяць гадоў працуе ў Салігорскай сярэдняй школе № 5 фальклорны калектыў пад кіраўніцтвам выпускніцы Мінскага інстытута культуры Зой Георгіеўны Кайко. Калектыў вылікі, дружны, улюбёны ў народныя песні і танцы. Гэтаму спрыяе і тое, што сярод педагогаў шмат музыкантаў, людзей з добрым голасам, якія спяваюць на сцэне разам з дзецьмі. Сярод іх настаўнікі беларускай мовы і літаратуры Анатоль Пятровіч Качанаў і Тамара Андрэеўна Бойка, дырэктар школы Валянціна Аркадзеўна Ястраб і іншыя. Энтузіязм дарослых падтрымлівае навучэнцаў, і кожнае выступленне калектыву выліваецца ў святло. Менавіта такімі былі святкаванні "Купалля" і "Калядаў". Але асабліва запомнілася ўсім святла "Бацькоўская хата — усюму пачатак".

Яўген КАЗЮЛЯ,  
кар. БЕЛТА

На здымку: юныя ўдзельнікі фальклорнага калектыву.

## Музею перадалі ікону



Акрамя вядомай Веткаўскай стараверскай школы ікананісцаў, на Гомельшчыне існавала яшчэ адна — у Чачэрскаім раёне. У вёсцы Бабічы гэтым промыслам займалася некалькі чалавек, сярод якіх былі два браты — Гаўрыіл і Уладзімір Гераковы, работы якіх вылучаліся высокім майстэрствам выканання. У Бабічах і цяпер жывуць сваёй гэтай майстэрства, якія нядаўна перадалі ікону Гаўрыіла Геракова Чачэрскаму раённаму музею.

На здымку: падараваная ікона.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛА, БЕЛТА

## Даследаваў беларускі раман

Вядомы рускі літаратуразнавец, доктар філалагічных навук, прафесар Александр Аўчарэнка (нарадзіўся 28 студзеня 1922 года, памёр у 1988 годзе) не толькі належаў да твораў, якія падтрымліваюць цесную сувязь з Беларуссю, нашай літаратурай. У свой час з'яўляўся старшынёй Савета па беларускай літаратуры Саюза пісьмэннікаў СССР. Шмат і часта выступаў у перыядыцы з рэцэнзіямі, артыкуламі, у якіх аналізаваў творы беларускіх пісьмэннікаў, асэнсавуюў кантакты беларускай літаратуры з рускай... Асноўную ўвагу А. Аўчарэнка ўдзяляў жанру рамана, што засведчыла адна з асноўных яго манаграфічных прац "Современный белорусский роман", што вытрымала два выданні — у 1971 годзе і ў 1978-м у дапоўненым і дапрацаваным выглядзе. У полі зроку А. Аўчарэнка былі творы І. Мележа, А. Адамовіча, Я. Брыля, В. Быкава, А. Кулакоўскага, І. Навуменкі, І. Шамякіна, І. Чыгрынава і іншых пісьмэннікаў.

# Праз церні да самасцвярджэння

Споўнілася 60 гадоў паэту, пражыўшы 12 лютага 1937 года ў вёсцы Давыдаўка цяперашняга Светлагорскага раёна. Скончыўшы ў 1954 годзе Бабруйскаю школу санфелераў, працаваў па спецыяльнасці. З 1956-га па 1962 год А. Наўроцкі вучыўся ў Мінскім медыцынскім інстытуце. Пасля атрымання дыплама быў урачом участковай балніцы ў Хойніцкім раёне. У 1965 годзе вярнуўся ў Мінск, працаваў на станцыі хуткай медыцынскай дапамогі. У 1975 годзе паступіў на Вышэйшую літаратурную курсу ў Маскве, дзе правучыўся ўсёго год. Скончыў іх не змог па стане здароўя. З 1976 года

А. Наўроцкі амаль не працаваў. Любоў да прыгожага пісьменства сыну прывіў бацька Піліп Тарасавіч, які выкладаў беларускую мову і літаратуру. З першым вершам "Ранак ідзе" А. Наўроцкі выступіў у 1954 годзе на старонках часопіса "Полымя". Неўзабаве ў "Полымі", а таксама ў часопісе "Маладосць" з'явіўся шэраг яго апаўданаў. Увогуле, пачатак шляху А. Наўроцкага быў упэўненым, а яго творчасць адразу прыцягнула да сябе ўвагу чытача і крытыкі. Дастанкова сказаць, што сярод тых, хто адгукнуўся на яго першую кнігу паэзіі "Неба ўсміхаецца маланкаю", якая выйшла ў 1962 годзе, быў Уладзімір Караткевіч.

"З любоўю да чалавека" — так называлася яго рэцэнзія, змешчаная ў "Маладосці". Прыхільна была сустрэта і кніга паэзіі А. Наўроцкага "Гарачы снег" (1968). Кніга апаўданаў "Валун" выйшла ў 1976 годзе. А вось кніга паэзіі "Пакаленні і папалішчы" пабачыла свет толькі ў 1990 годзе. Гэты зборнік успрымаецца свайго роду выбраным паэтам. У выдавецтве "Мастацкая літаратура" знаходзіцца рукапіс дылогі А. Наўроцкага "Імгненне", што была заплаванана на 1995 год, але так і не змагла пабачыць свет з-за фінансавых цяжкасцяў.

Віншуем Аляксандра Піліпа-



віча з 60-годдзем! Зычым яму здароўя, новых твораў!

# Два фільмы — два лёсы...

Напрыканцы мінулага года студыя "Летапіс", што на "Беларусьфільме", закончыла працу па стварэнні двух дакументальных фільмаў: "Апошні сон Барыса Сачанкі" па сцэнарыі Галіны Багданавой (рэжысёр Мікалай Князеў, апэратар Леў Слобін) і "Ад прадзедаў спакон вякоў" па сцэнарыі Алега Лойкі (рэжысёр і апэратар Юры Гурэў). Першая стужка набліжае да нас постаць чалавека, які ўсё сваё жыццё аддаў службам Беларусі. Другая — роздум пра беларускую мову.

Першымі гледачамі гэтых фільмаў стала студэнцкая моладзь Мінска — будучыя педагогі, паліграфісты, тэкстыльшчыкі, сувязісты, а таксама пісьмэннікі, мастакі, навукоўцы і шмат іншых, для каго дарэгі нацыянальныя святыні. Шостага лютага яны запойнілі вялікую залу Дома літаратара, дзе адбылася прэм'ера.

Перад стваральнікамі фільмаў, якія былі абмежаваны ў сродках, выдзеленых дзяржавай, стаяла складаная задача — расказаць пра Барыса Сачанку ўсяго за 10 хвілін экраннага часу. І ўсё ж за гэты час яны змаглі пазначыць асноўныя жыццёвыя вехі, паказаць Барыса Іванавіча як пісьмэнніка і грамадскага дзеяча, добрага сем'яніна і гаспадара, кляпатлівага і пашчотнага дзядулю. Яго карані — на Палессі. Мы бачым у фільме цудоўныя краявіды, не страціўшы сваёй прыгажосці пасля Чарнобыля, родную вёску Высокі Бор, сваю, зямлю пісьмэнніка, ягоную жонку Тамару Андрэеўну і дачку Святлану. Яны распаўсюджаюць

пра Барыса Іванавіча, пачынаючы з дзяцінства да апошніх дзён жыцця. Ён прадчуваў іх. У фільме пра гэта сказана ў метафарычнай форме — у разгар лета, у чэрвені месяцы, Барыс Іванавіч раптам абразае свой сад на лешчычкі... Ён спяшаецца, у яго не застаецца ўжо часу зрабіць гэта, як заўсёды, у пару.

Рэптуная смерць вырвала яго з нашых шэрагаў у поўным росквіце таленту. Не стала чалавека так патрэбнага сёння літаратуры, культуры, грамадству. І гэты фільм — першая спроба ўшанаваць памяць пра слаўнага сына нашай Бацькаўшчыны.

Другая стужка — у два разы даўжэйшая па часе — успрымаецца як лагічны працяг першай, як развіццё той ідэі, якой усё сваё жыццё прысвяціў Барыс Сачанка, — адраджэнню беларускай мовы, яе захаванню і развіццю. Прэм'ера фільма "Ад прадзедаў спакон вякоў" супала з сям'яй гадавінай "Закона аб мовах", адным з аўтараў якога быў Б. Сачанка. У фільме здымаліся — вучоны-мовазнаўца Леў Шакун, святар Уладзіслаў Завальнюк, мастакі Міхася і Уладзімір Басалыгі, дырэктар Гудзевіцкага музея літаратуры і краязнаўства і этнаграфіі Аляксей Белакоз. Думкі герояў фільма сляжучы з глыбінёй стагоддзяў да сённяшніх дзён. Яны разважаюць аб прыгажосці беларускай мовы, значэнні слова Богама дадзенага. Мудра прамаўляе да сваіх прыхаджан ксёндз Завальнюк. Мы бачым кнігі — плён працы вядомага ў свеце вучонага Льва Шакуна, графічныя творы мастакоў Басалыгаў, інтэр'еры пакояў Гудзевіцкага музея,

дзе праводзіць экскурсіі Аляксей Белакоз. І кожны з іх у той ці іншай галіне дзейнасці працуе на беларускую ідэю, якой служыў Барыс Сачанка.

Мяркуючы па ападыдэмах і той святой цішыні, што панавала ў зале падчас прагляду, фільмы былі добра прынятыя гледачамі. Людзі старэйшага пакалення выказалі свае меркаванні ў кароткіх выступленнях. Слова ўзялі пісьмэннікі Генрых Далідовіч і Янка Саламевіч, прафесар Мікола Савіцкі, навукоўцы Мікалай Прыгодзіч і Віктар Красней, мастакі Аляксей Марачкін і Уладзімір Басалыга. Усе прамоўцы шчыра вішавалі стваральнікам з творчай удачай. Шмат было пахаджанняў, прапановаў. На маю думку, і пра гэта гаварылі шмат якіх прамоўцаў, сённяшніх гледач патрэбны фільм, які прабліма і востра закранае тэму развіцця беларускага слова, беларускага пісьменства. Асабліва ў наш час, калі фактычна адбыўся адкат назад і тыя дасягненні, здабытыя агульнымі намаганнямі ТБМ, патрыятычна-свадомым інтэлігенцыяй, страчваюцца на вачах. Але гэта ўжо будзе другой фільм. Ён патрэбны нашым людзям, каб кожны з нас убачыў рэальную карціну, што з намі творыцца.

Балоча ўспрымаем мы нашыя страты, але, як дзеці самага цяплага ў свеце народа, жывём надзеяй і дзякуем Богу, што дакументальны кіналетпіс папоўніўся новымі таленавітымі творами, якія лягучы ў падмурак нашага Беларускага Дома.

Ірына ЛЯКСЕЕВА

# ЖЫЎ-БЫЎ ТАРКУША

(Працяг. Пачатак на стар. 8-9)

Вы кажаце? — не паверыў Першы. — Мне здавалася, што такія апакаліптычныя жакі маглі б намяляваць толькі нечае хворое ўяўленне, але пра ваўша я так не скажу, таму хацелася б пачуць, на якім рэальным матэрыяле грунтуецца ваш змрочны прагноз? Ён сам падвёў мяне да гэтага — каб я выклаў яму свой "рэальны матэрыял". "Прывяду такі прыклад, — сказаў я, — вы, мабыць, памятаеце таго лесніка, якім вы займаліся ці не двойчы. Ягонае прозвішча Гаркуша. Дык вось уявіце сабе: хадзіў чалавек па лесе і маўчаў. А пра што маўчаў, вы не здагадаецеся?" — "Даруйце, — сказаў Першы, — я і праўда не здагадваюся, пра што маўчаў ваш Гаркуша. Больш таго, мне незразумела, як можна ведаць, пра што маўчаў чалавек, які быў у вас?" — "Вы можаце на адлегласці чытаць людскія думкі? Тады раскажыце, пра што ён усё-такі маўчыў, наш з вамі народ?" Тут ужо я дазволіў сабе іранічны ўсміхнуцца. Я сказаў: "Разумеесце, калі ўважліва слухаць, то можна пачуць, як час ад часу народ пра гэта разважаў. Але гэта і ёсць тое, пра што ён маўчыў. Зноў-такі тлумачу на прыкладзе Гаркушы. Часцей ён маўчаў і толькі зрэдку прамаўляў сваю крылатую фразу: "Усё ідзе на пагібель". Вось пра гэта ён і маўчаў: савецкая ўлада прыняла краіну да катастрофы. А што было ўслед за гэтым маўчаннем? А тое, што Гаркуша пачаў дзейнічаць: напорыста, дзёрзка, агрэсіўна! Успомніце ягоную дыверсію на нафтаправодзе, вы ж самі канфлікт

уладжвалі — з Касыгіным, з Вілі Штофам. А якую абструкцыю ён учыніў вам на балое, памятаеце? І меліярацыя, аказваецца, наша пагібель. Але гэта не ўсё. У ім абудзіўся яшчэ і талент мастака-антысавецчыка — калі б не наша чэкіская пільнасць яго абстрактная пэчканіна была б выстаўлена ў самім Нью-Йорку!" — "Няўжо?" — Прыжмурныя вочы Першага ўсміхаюцца, да некай ужо сумнавата. — Дык гэта ж наш нацыянальны герой! Гаркуша... Памятаю такога. Ну, ну, што там далей?" І я працягаю: "А нахабна ён пачаў дзейнічаць таму, што, як вы думаеце, які дзіві ён узняў цяпер на ўзбраенне?" — "Ну, ну, які ж?" Нарэшце-такі я зачэпіў Першага, як кажучы, за жывое. Дык я і выдаў яму, гэты Гаркушаў дзіві: "Пікі к бою, шашкі вон!" Ад здзіўлення Першы ледзь не свіснуў — ужо і вусны акруглілі, ды спахліпсё, ды несалідна, усё-такі Першы скаратаў ЦК. А я і яшчэ раз яму проста ў твар: "Пікі к бою, шашкі вон!"

Ад таго ўсміхаліся, нават гарэзлівага здзіўлення, якім ён мяне падражніваў, не засталася на твары ў яго і следу. Жорсткі позірк, акаямелая складка вуснаў — і я падумаў: раз ён зрабіў такім сур'ёзным, значыць, нешта з маёй тэорыі ён даўшай. Бо да таго ж ён і спытаў: "Ну, і што вы прапаноўваеце?" Да такога пытання я быў гатовы і выклаў свае меркаванні. "Трэба, — сказаў я, — каб органы дзяржаўнай бяспекі рэгулярна дакладвалі вам, пра што маўчыць народ. Вам дакладваюць, хто пра што гаворыць, але гэта і так вядома. Трэба даць органам большыя правы,

каб можна было дапытаць не толькі таго, хто адкрыта выступае супраць нас, але і таго, хто маўчыць. Тады мы будзем трымаць пад надзежным кантролем увесь народ, будзем ведаць, што ў яго наўме, і не станем чакаць, пакуль увесь народ скажа: "Пікі к бою, шашкі вон!"

Мне здалосся, што Першы нават гікнуў у знак згоды галавою. Але ад яго павесіла холадам, калі ён сказаў: "Паўнен вам катэгорыяна запярэчыць: вяртацца да берэзавіччыны мы не маем намеру і надзяляць неабмежаванымі правамі органы дзяржаўнай бяспекі не збіраемся. Але выдаць і размовы, якія мы правялі з вамі, будуць зроблены. У вас якое званне? Палкоўнік? Прадстаўлены да генерала? Больш я вас не затрымліваю, таварыш палкоўнік!"

Шкала, не дажыў Першы да тых дзён, калі са свайго кабінета не змог бы ён не пачуць, як на подступах да плошчы Леніна рвалі антыпартыйныя воклічамі глотку шматтысячнай калоны ўчарашніх маўчуноў. Хай бы ён палюбаваўся, як перавярнулася ўсё дагары нагамі. Дзе ана, ягоная партыя? Цяпер кажучы, яе развалілі зверху. Ну так, не народ яе змеў, але ж ён і не абараніў, не заступіўся! Значыць, правільная мая тэорыя: было тое, пра што народ маўчаў, яно і перамагло, а не тое, што ён выкрыкаў з трыбуны.

А вывалі з нашай размовы Першы зрабіў. Яшчэ на пятнаццаці год звязя я ў палкоўніках. Толькі пасля Чарнобыля, дзе давялося забяспечваць сакрэты рэжым, памянны гнеў на літасць.



**ЦІ Ж МОЖНА** параўнаць тое, што ёсць цяпер, з тым, што было? У магазінах усяго поўна, і хтосьці штосьці там усё-такі купіла. Так, не ўсім усё даступна, але нідзе няма такога жыцця, каб усё было даступна ўсім. Мне, дарэчы, самому вельмі многае не па кішні. Паўз многія вітрыны я праходжу, ведаючы дакладна, што гэта не для мяне. Я ўвогуле на гэтых пераменах палашу мураваных ці хоць бы драўляных не нажыў. У мяне няма ні дачы, ні "мерседэса", ні мабільнага тэлефона... Якія яшчэ ёсць прыкметы сучасных вялікіх поспехаў? Але я на гэта не скарджуся. Я мяркую, што чалавек, калі ён здаровы, сыты, апрануты, абуты і мае дах над галавой, можа лічыць сябе досыць шчаслівым. Вядома, ёсць і вельмі няшчасныя. Бежанцы. Ёсць іншыя небароненыя пласты насельніцтва, напрыклад, пенсіянеры. А яны што, у мінулым былі

калі тут не пашанцавала, вазьмі замежны пашпарт і паспрабуй сябе дзе-небудзь у іншым месцы.

**МНЕ КАЖУЦЬ**, мы імкнуліся да свабоды, да таго, каб краінай кіравалі сумленныя інтэлектуалы. А я скажу: і дарэмна імкнуліся. Свабода і сумленне — паняцці неабавязкова адпаведныя. Нафта сумленныя і адкаваныя не кіруюць нідзе. Кожны чалавек, які дабраецца да вяршыні ўлады, валодае па крайняй меры некалькімі якасцямі, не ўласцівымі проста добраму чалавеку. Сярод іх невымерны ганарлівасць і ўладалюбства. Каб дабрацца да верху і не зваліцца ўніз, трэба быць хітрым і каварным, умець своечасова і крута распаўсюдзіць свае палітычныя праўнікі і падпарадкавацца да сяброў. Сябры могуць аказвацца яшчэ больш каварнымі. І яны такімі былі і ёсць ва ўсе часы. Брут аказваўся няверным Цэзару, Ка-

просіць вярнуць жыллё. Яму спачатку паведмілі, што ён пастаўлены на чаргу (хоць ён заслужыў права не стаяць у чарзе па адабра-нае), а цяпер на ягоныя пісьмы і зусім не адказвае. Гэта значае, што пакаранне, прызначанае савецкай уладай Валадзімаву, Балонкіну і іншым, да іх падобных, выконваецца і сёння і ператварылася ў пакашчэ-вае.

Цяпер сярод нашых кіраўнікоў, цэнтральных і мясцовых, шмат былых камуністаў і тых, хто застаўся імі ў душы. Вядома, яны да сумленных людзей, нахшталь Балонкіна, асаблівых сімпатый адчуваць не могуць (могучы прыветварца). Але яны вымушаны лічыцца з новымі ўмовамі жыцця, вымушаны за свае месцы змагацца на выбарах, трымаць больш ці менш крытыку і стаяць ля царквы са свечкай (што, прынамсі, маеі павагі да іх не дадае). Час заўважыць, што гэты ўзніклы новы парадак існуе не дзяку-

вая несправядлівасць застанецца з намі назаўсёды, а спроба яе пазбавіцца абвернецца морам крыві і яшчэ горшай несправядлі-васцю.

Калі прадстаўнікі якой-небудзь незям-ной цывілізацыі назіраюць за намі, яны, напэўна, думаюць, што наша планета насе-лена ідэістамі. Таму што разумныя істоты не могуць, знаходзячыся ў беднасці, накіроў-ваць галоўныя намаганні, траціць незлічоныя сродкі і ўвесь свой інтэлект на вынаходніцтва, развіццё і вытворчасць пісталетаў, вінтовак, аўтаматаў, гармат, бомбаў, бамбардзіроў-шчыкаў, ракет, газаў, промняў, бялагічнай зброі і ўсяго, што магчыма для знішчэння адзін аднаго.

Кажуць, што камуністычная ідэя добрая, а практыка была кепская. На самай справе ў тэорыі, якую немагчыма практычна ажыц-цявіць, нічога добрага няма. Камунізм і капіталізм адрозніваюцца адзін ад аднаго тым, што першы ставіць перад людзьмі неажыццяўліваю мэта, а другі дапускае, што ніякай агульнай мэты ў людзей няма, а калі ёсць, то ў кожнага чалавека сваё. Камунізм спрабуе палепшыць прыроду чалавека, чым робіць яго яшчэ горшым, капіталізм прымае чалавека такім, які ён ёсць, дае яму магчы-мыя першыя ўсё задавальніць свае эгаістыч-ныя патрэбы. Але капіталіст, узабагачаючы-ся, вымушаны спаборнічаць з іншымі капіта-лістамі, змагацца за якасць свайго тавару, зніжаць цэны і старацца, каб тавар ягоны быў даступны паўсюдна. Капіталіст з'яўляе-ца прыватным інтэрэналістам і праўнікам класавых бітваў. Калі ён пачне вяртаць сваіх кліентаў па прынцыпе нацыянальнай, расавай ці класавай блізкасці, ён прагра-шыць. Капіталіст можа быць не вельмі доб-рым (гэта яго асабістая справа), але ён абавязкова добраахвотны і ветлівы (ад гру-бага кліента пойдзе). Капіталізм — гэта рынак, а рынак не можа існаваць без свабоды. І свабода немагчыма без рынку. Рынак не можа з'яўляцца ідэалам, але ён вызначае кошт усяму (таварам і людзям), не даварае рамантычнай рыторыцы і робіць адносіны паміж людзьмі больш дзелавымі і цярпымымі. Вядомы выраз можна даставіць да рынку ў перафармаваным выглядзе: "Не даярай і правярай". Рынак на слова не выроч нікому, і яму верыць не варта. На рынку дзейнічае шмат рознага роду махлярства, заўсёды гато-выя нас (трымаюцца за кішні) абдурчыць. Але ім не трэба ад вас нічога, акрамя вашага кашалька. Нярэдкава грамадства, таталітарнае, кваліца на ўсю вашу маё-насць, цела, душу і жыццё.

Шмат стагоддзяў існавала лжывае пера-кананне, што багатыя людзі кепскія, а бед-ныя — добрыя. Гэта не так. Жыццё ў галечы робіць чалавека злым, зайздросным і не-беспечным для іншых.

У свабодным грамадстве людзі праўляю-ць больш адказнасці за сваё ўласнае існаванне. Больш ініцыятывы. Мая дачка Оля расла ў сям'і, дзе ёй па магчымасці ні ў чым не адмаўлялі. Але ясць, памяню, ў ёй была гадод трынаццаць... сядзіць, уткнуўшы-ся ў мясцовую газету. Я спытаў, што чытае. Яна сказала: аб'явы. Навошта? — Шукаю работу. — Навошта табе работа? — Мне патрэбны грошы. Я кажу, якія грошы? У цябе цяпер чэжкі, час, у гімназіі хутка экзамены. Яна кажа: але мне патрэбны грошы. Ну добра, калі вельмі патрэбны, я табе дам. Яна ўлаўлялася і кажа: а мне патрэбны мае грошы, а не твае. З таго часу яна заўсёды не толькі вучыцца, але недзе падрабляе сабе на цыгарэты (на жалы), на якія-небудзь модныя тудлі, на падарожжы. І такое імкненне да самастойнасці (хоць бы абмежаванай) характэрна для дзяцей на Захадзе. У нас гэта таксама цяпер ёсць, але пакуль носьці даікусны характар. Напрык-лад, дзеці, якія ходзяць паміж машынамі, дыкаюць выхлаленымі газамі і гандлююць нечым парнаграфічным. Ці маленькія папра-шайкі збіраюць грошы на гарэлку для сваіх бацькоў, якія страцілі чалавечае аблічча.

**Будучы БЕЗУМОУНЫМ** прыхільнікам свабоды і шануючы яе як вышэйшае дабро, я павінен прызнаць, што яна аказалася не лепшай умовай для развіцця літаратуры.

Пісьменнік у Расіі трыста гадоў (уключаючы савецкія семдзяці) пакутаваў ад не-свабоды і дэспатызму. Але ва ўмовах не-свабоды і дэспатызму менавіта літаратура іграла велізарную ролю як непадкупны носьбіт, вытворца, крывіца праўды і сумлення. Ця-пер дэспатычны рэжым рухнуў, і здавалася, што ў новых умовах літаратура (ва ўсімкім разе, у ранейшым яе выглядзе) не вельмі-то і патрэбна. Справа, зрэшты, не толькі ў свабодзе. Чалавек стаў занадта заняты штодзённымі справамі, ён шмат працуе, забяўляецца, увесь час некуды імчыць, у яго на сур'ёзныя кішні часу не стае, а так — прывітаць што-небудзь у цягніку, у самале-це, на пляжы, выкінуць і забыць. Мы да такога стаўлення да літаратуры толькі (але сямімільнымі крокамі) прыходзім. Таму што

(Працяг на стар. 15)

Як пра нас

# Пра тое-сее і вакол

моцна абаронены? Мой бацька па старасці гадоў атрымліваў пенсію 60 рублёў, потым падумалі і дадалі яму яшчэ 15 за ваенную інваліднасць, а я ведаў старых людзей, якія атрымлівалі 40, 30 і нават 16 рублёў. Яны жылі лепш за цяперашніх пенсіянераў?

Так, вельмі многія церпяць, месяцамі не атрымліваюць зарплату, але ў іх цяпер ёсць магчымасць змагацца за свае правы, пратэ-ставаць, баставаць, выходзіць на дэманстра-цыі, а ў часы таннай кілбасы іх за такія формы пратэсту або расстрэльвалі масава (прыгадаем Новагарадск 1962 года), або саджалі ў лагеры і ў псіхушкі па адным. Цяпер на выступленні прэсы няма ранейшай рэакцыі, але, магчыма, яна не заўсёды патрэбна і не кожная. У мінулым, было, з'яўлялася адмоўная рэакцыя ў газеце і тут жа "аргывады": набор кнігі рассыплюць, спек-такль забароняць, сцэнарыі пакладуць на паліцу. А да яшчэ і пасадаць. Кажуць: а ўсё-такі было шмат добрага. Даруйце, не заўва-жыў. У мінулым была, канечне, маладосць і спадарожныя радасці, але ні ў якім выпад-ку не дзякуючы славаці савецкай уладзе; у якой, падкрэсліваю, нічога добрага не было. Гэта быў дурны, жорсткі, бяздарны і безнадзейны рэжым — вось ужо ані найменшых прычын для аптымізму. І ад таго, што гэты рэжым рухнуў, я не адчуваю нічога, акрамя радасці. Нават пры тым, што роля пісьменніка ў грамадстве цяпер ужо не та.

Калі гаварыць пра ролю прэсы, то звар-отная сувязь усё-такі ёсць. Усё-такі нашы крыкі, што нясуцца са старонак газет, часам даходзяць да вушэй начальства, і ўсё-такі боіня ў Чачні спынілася, зарплату часам, спахпаўшыся, выдаюць і шукаюць вінаватых. Грачова і Каржакова ад улады адхілілі.

Так, вядома, ёсць тое, пра што пісаў Мандэльштам: "Мы жывем, под собою не чуя страны, наши речи за десять шагов не слышны". Але Мандэльштаму тады за гэтыя словы галаву адравалі, і прэса з гэтай нагоды ў набат не біла.

Ну вядома, сацыяльнае расслаенне, крад-зеж, карупцыя, вулічныя злачынствы, страш-на хадзіць ноччу па горадзе.

А ў савецкі час уначы страшна было нават спаць ва ўласным ложку. Прыходзілі бандыты страшнейшыя за цяперашніх. У форменных ботах і з ордэрам на рышт. Кажуць, такое было толькі ў сталінскія часы. І таго было б дастаткова, каб пракласці гэты здохлы рэжым на векі вечныя. Але і ў паслясталінскія часы страх быў пацучым, які пастаянна перажываў савецкі чалавек. Страшна было ганіць урад (акрамя як на кухні, шэптам), расказваць анекдоты, слу-хаць замежныя радыё, чытаць самвыдавецкія кніжкі (пісачы, вядома, таксама). Ці ж у мінулым любая газета, у тым ліку і "ЛГ", магла выступіць у абарону людзей, якіх пераследваў рэжым? Магла яна крытыка-ваць вышэйшых партыйных босаў ці хоць бы заўважыць, што кніга "Малая зямля" усё ж такі горшая за "Вайну і мір"?

Той рэжым заслужоўваў больш праклё-наў, чым гэты, таму што ён абяцаў нам свабоду, роўнасць, братэрства і райскае жыццё, а будоваў штосьці зусім непадоб-нае. Прычым будоваў гвалтоўна нашымі рукамі і на нашых касцях. І забараняў нам займацца чымсьці іншым. Цяперашні ж рэ-жым гаворыць: вось табе свабода і рабі, што хочаш. Пішы кнігі, будуй дамы, мой машыны, гандлюй. Купі танней, прадай да-ражэй, так шмат разоў — і разбагацееш. А

цырына Другая забіла свайго мужа, Аляк-сандра Першы — бацьку, Хрушчоў выкірыў Сталіна, Брэжнёў звергнуў Хрушчова, Ель-цын адхініў Гарбачова, а сёбра свайго Каржакова проста прагнаў з двара. У тых, хто стаіць на вяршыні ўлады, ёсць шмат падхалімаў, але мала сяброў. Я нават хацеў некалі апавяданне напісаць пад назвай "Адзіноцтва — лёс прэзідэнтаў".

Я пра нашых правіцельцаў магу быць вельмі невысокай думкі, але вартасць цяперашняй умоў у тым, што я гэтае сваё меркаванне маю магчымасць выказаць публічна.

Вось кажуць, інтэлігенцыя павінна стаць органам сумлення. Можна, і павінна, але гэты цяжар ёй не па сіле. Наша інтэлігенцыя (за выключэннем некаторых асоб) не толькі не процістаяла мінулым брыдотам, але ча-ста сама ў іх удзельнічала. Напрыклад, у цкаванні сабе падобных (успомнім подпісы нашых славуцх пісьменнікаў, акадэмікаў, артыстаў пад пісьмамі з патрабаваннем "расстраляць як шалёных сабак" або "што-небудзь у гэтым духу). Для ўстаўнення ў грамадстве здаровых адносін паміж людзьмі сумленне не самы надзейны інструмент (па сумленні людзі, бывае, занадта моцна гара-чацца, а потым каюцца). Павінны быць законы, нармальныя, дзейсныя, заснава-ны на агульначалавечай маралі. І павінна быць павага да іх вярхоў і нізоў. Чаму нам таксама трэба вучыцца.

Савецкі рэжым рухнуў таму, што пера-рос сам сябе. За дзесяцігоддзі гэтага рэжы-му ў свеце ўзніклі новыя формы чалавечага існавання, змяніліся адносіны паміж дзяржа-вамі і людзьмі, ускладніліся эканамічныя законы, развілася новая тэхналогія і некато-рыя віды яе, жыццёва неабходныя, напрык-лад, кароткахвалевыя радыё і кам'ютэры, аказаліся (я пра гэта пісаў гадоў дзесяць з гакам назад) проста несумяшчальнымі з укладам жыцця, пабудаваным на хлусні.

Калі ж гаварыць пра асабістыя заслугі, то трэба аддаць належнае і Гарбачову, і Ельцыну (абодва — асобы гістарычныя), але перш за ўсё трэба нізка пакланіцца (мы ж любім кланяцца) тым, каго называлі дысідэнтамі. Наша грамадства аказалася да гэтых людзей вельмі няўдзячнай. Я чуў намала слоў, што дысідэнты нічога не зрабілі. Гэта хлусня. Дысідэнты зрабілі вельмі шмат. Яны прывягнулі ўвагу ўсёго свету да стано-вішча ў Савецкім Саюзе і давалі мільёны савецкіх людзей (а не толькі Гаварухіна) да думкі, што так жыць нельга. Менавіта дзякую-чы дысідэнтам савецкія кіраўнікі вымушаны былі хоць трохі лічыцца з суверэнай грамад-скай думкай, заклочаць Хельсінскія пагад-ненні, ісці на ўступкі і пытанні пра свабоду эміграцыі і выкарыстоўваць ГУЛАГ не на поўную магутнасць. Але калі б практычнай карысці ад дысідэнтаў не было ніякай, то і тады маральна здаровае грамадства павінна было быць удзячнае людзям, якія гаварылі праўду ў той час, калі за яе забівалі. А ў нас за заслугі гэтых людзей не толькі забілі, але нават ад пакарання, вызначанага ім савец-кай уладай, некаторыя з іх не вызвалены і цяпер. Пра лёс Георгія Валадзімава я га-варыў шмат разоў — і дагэтуль як у пустаці.

Прывяду яшчэ адзін прыклад. Аляксандр Балонкін, доктар фізіка-матэматычных на-ву, прафесар, авіяканструктар (працаваў у ЦКБ А. Антонава), аўтар дзесяткаў буйных вынаходніцтваў. У сямідзесяці гады за друкаваннем самвыда трапіў у лагер, правёў там шмат гадоў, ужо ў гады перабудовы быў даведзены да адчаю і фактычна быў выму-шаны эміграваць. Зразумела, што пры гэ-тым страціў кватэру. Цяпер хоча вярнуцца,

ючы асобным людзям у Крэмлі, а ўжо сам па сабе (што добра), і змяніць яго вельмі няпроста.

Я мяркую, "смелыя думкі" аб тым, што раней усё было добра, а цяпер кепска, не спантанна нараджаліся ў галовах многіх людзей, а падказвалі ім з розных куткоў аматараў рыбнай лоўлі ў мутнай вадзе, у тым ліку і рыбакамі з Лубянікі. Гэта іх дзеянні, такія, як неабавязковы Філіп Ба-боко, паказваючы савецкае жыццё як нар-мальнае ці нават гераічнае, сваё ўласнае бруднае мінулае — як беззапветнае слу-жэнне Радзіме.

І цяпер, вядома, усялякая брыдота ха-пае. Самавольства ўлад у цэнтры і на мес-цах, бюракратыя, карупцыя, хабарніцтва, раздмухнуты штаты, блат, прывілеі, непава-га законаў, абыякавае стаўленне да чалаве-кага жыцця. Байна ў Чачні абурала мяне не толькі сама па сабе, але яшчэ і таму, што хаваці страты і не абнарадавалі спісы загінуўшых.

Уся гэта брыдота ў нас не таму, што мы далёка пайшлі ад нашага мінулага, а таму, што ад яго не адшлі. Камунізм і яго зланыствы не былі асуджаны дастаткова, не былі асуджаны (хоць бы пасмартна) зланыствы, так званы суд над камуністычнай партыяй у 1992 годзе аказаўся дробным фарсам. Пра пакаенне толькі пагаварылі і паглядзелі фільм Абуладзе. Людзі, якія яшчэ гадоў дзесяць таму зланычна хлусілі ў газетах, узводзілі клікелі на сумленных людзей, забаранялі кнігі, судзілі і саджалі тых, хто думаў іначэй, лядчылі здаровых у псіхушках, — іх жа ніхто ўсё-рэз не асудзіў ні крымінальным судом, ні маральным, яны, пакуль не дасягнулі пенсійнага ўзросту, засталіся, многія, на сваіх месцах ці пайшлі на павышэнне, а дасягнуўшы, атрымалі па-вышаныя ветэранскія пенсіі і як ганаровыя грамадзяне пішучы мемуары, выступаючы на тэлебачанні. Такое грамадства здаро-вым, вядома, назваць нельга, але ўсё-такі паступова гэтыя зланыствы былыя пойдучу ў свет іншы (іх ахвяры іх алярадацы), дэмак-ратыя ў Расіі пашырыцца і памачне, эканомі-ка наладзіцца, жыццё стане цярпымым, а большага ад яго чакаць не варта.

**КАЛІ МЫ ГАВОРЫМ** аб якасці сённяшня-га жыцця, мы параўноўваем яго не толькі з нашым мінулым, але і з нейкім ідэалам, які (давайце паспрабуем быць рэалістамі) не-дасягальны.

Крадзеж, карупцыя, вулічныя злачын-насць, сацыяльная няроўнасць. Усё гэта агідна, жахліва, але калі вас гэта хвалюе — змагайцеся. Пішыце ў газету, выходзьце на вуліцу, стварайце партыі, рухі, камітэты, балатуіцеся ў дэпутаты.

Чалавек піша ў газеце: у Расіі няма ніякай свабоды, і гэтымі словамі сам сябе адварае. Калі свабоды няма, тады пішучы: "Я другой такой страны не знаю, где так вольно дышит человек".

У свеце ёсць шмат зла, але прычынай яго з'яўляюцца не толькі ўласцівасці асобных рэжымаў, а парокі чалавечай пароды. Саў-ладаць з гэтымі парокімі цалкам нікому не па сіле: сёння, заўтра, праз дзесяць і праз сто гадоў людзі будуць устаўляць у дзверы замкі больш моцныя, пазбагаць цёмных завулкаў, і адны будуць намазваць чорную ікру на чырвоную, а для іншых і бульба ў шалуніні будзе за смаку.

Недзе я чытаў, што 300 сем'яў у свеце валодаюць паловай усіх сусветных багач-цяў, а астатняе (зноў-такі вельмі няроўна) размеркавана пачынаючы з мільярдамі. Гэта жахлі-

Друкецця са скарачэннямі

## Адаў жыццё за радзіму

Вядомы беларускі пісьменнік Рыгор Мурашка загінуў на Лагойшчыне ў красавіку 1944 года ў час прыву партызанамі варожай блакады. А нарадзіўся Рыгор Данілавіч 95 гадоў назад у вёсцы Бязверхавічы цяперашняга Слуцкага раёна. Скончыў двухкласную валасную школу, вучыўся ў Насвіжскай настаўніцкай семінарыі. Удзельнічаў у барацьбе з польскімі акупантамі на Слуцшыне, служыў у Чырвонай Арміі. З 1921 года Р. Мурашка — на савецкай і партыйнай рабоце, быў адказным сакратаром часопіса "Балышавік Беларусі", загаднікам аддзела мастацкай літаратуры ў Дзяржаўным выдавецтве БССР. У час вайны — падпольшчык, партызан.

Дэбютаваў Р. Мурашка ў 1924 годзе на старонках газеты "Савецкая Беларусь". Выдаў кнігі апавяданняў "Стрэл начны ў лесе" (1924), "Прыгранічны манастыр" (1930), "Званкі" (1931), "Рузікі" (1932), "Мнодаўская ноч" (1934), апавесці "У іхнім доме" (1929), роман "Сын" (1929). Раман "Салаўі святога Палікара" асобнай кнігай пабачыў свет толькі ў 1967 годзе. У сааўтарстве з Н. Гарнічам выдаў кнігу "Бацька Бажэнка: запіскі Тарашанца" (1935). Раман Р. Мурашкі "Таварышы", напісаны ў 1942 годзе, дзякуючы дацэ пісьменніку А. Мурашчы прышоў да чытача ў 1993 годзе (апублікаваны ў 6—7 нумарах часопіса "Полымя").

## Дзіцячы клуб "Эўрыка"



Сотні хлопчыкаў і дзяўчынак наведваюць дзіцячы клуб "Эўрыка" пры ЖЭУ-21 Віцебска. Тут для іх створаны ўсе ўмовы, працуюць гурткі ручнога ткацтва і дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва, секцыя юных акварыюмістаў і тэхнікаў, дэюдаістаў і танцоўраў і інш.

Фота Аляксандра ХІТРОВА, БЕЛТА

## Ганчарная кераміка Леаніда Панамарэнкі



У Мінску, у рэспубліканскай галерэі мастацтва адкрылася персанальная выстава Леаніда Панамарэнкі. Мастак шырока вядомы сваёй ганчарнай керамікай, у якой шырока выкарыстоўвае сілуты традыцыйнай народнай прыкладной керамікі, дасягаючы пры гэтым асаблівай вытанчасці і прыгожасці форм. На выставцы аўтар прадставіў цудоўныя малюнкi, выкананыя алоўкам, акварэлі і скульптурны. Гэта яшчэ адзін штыр да творчага партрэта Леаніда Панамарэнкі.

Фота Яўгена КАЗЮЛІ, БЕЛТА

# Апалогія маленства

Чалавецтва яшчэ тройчы адарве апошні лісток гадавых календароў перад тым, як ступіць у новае тысячагоддзе. Мы ўжо зараз адчуваем яго дыханне за спіной, і, як заўсёды на мяжы стагоддзяў, чалавек накіроўвае свой погляд у будучыню, ахутаную туманам невядомасці: што нас будзе ўсім нам, кожнаму паасобку, каму суджана пераступіць гэты нябачны таямнічы парог, і чалавецтву наогул? Тое, што адбываецца сёння ў свеце, — бясконцыя вайны і ваенныя канфлікты, небывалыя злачынствы жорсткасці, эканамічныя катаклізмы, стаўшае звычайным парушэннем элементарных норм маралі, — натуральна, не ўношае аптымізму, асабліва чалавеку майго веку, які прайшоў самую вялікую і крываўную ў свеце вайну. Але вось тут, непадалёку ад мяне, самааддана і захоплены, з энергіяй, што б'е цераз край, нешта будзе і выбудоўвае мой малы слаўны ўнучак, духапад'ёмны чатырохгадовы чалавек, і душэўны настрой пакрысе ўзнямаецца. Штодня назіраючы за ім, за яго неспасрэдным, арганічным быццём, ты праходзіш нібы па новым крузе жыцця і не перастаеш здзіўляцца: які невымізны і дзівоўны гэты дзіцячы свет, які гэта космас, сусвет! І думка вядзе цябе ўжо ў іншы бок — ад маленства, ад вытокаў чалавека ў бясконцы, да пытанняў усеагульных і ўніверсальных, бо дзіця, сутнаска чалавечае стварэнне, вясцвае глыбінную, "ідаэальную", экзістэнцыяльную сутнасць быцця.

Толькі на схіле год пачынаеш разумець, чаму існуе такая магнітная сіла ўзаемага прыцягнення паміж бабулямі, дзядулямі, з аднаго боку, і ўнучкамі, з другога: яны ж — два полюсы адзінага ланцуга жыцця, якое, дзякуючы такой блізкасці, набывае высокі, шматзначны сэнс, завершанасць і перспектыву адначасова. Думаецца, што калі б у свядомасці грамадства маленства асансавалася глыбей, як катэгорыя агульначалавечая, сутнаска, яна, свядомасць, была б менш агрэсіўнай і больш гуманістычнай.

Зварот да дзяцінства як светлай крыніцы жыцця на фоне ўсіх супярэчнасцей і дафарамаў грамадства патэнцыяльна нас яму пэўнае ачышчэнне і духоўнае здароўе. Толькі дзеці — барометр сумлення грамадства — могуць падштурхнуць яго да пакаяння і самаудасканалення. Невыпадкова ў гэтай сувязі здаецца мне прыкметнай у сучасным выўпленчым мастацтве тэндэнцыя да найўнях, па-дзіцячы простых формаў — спроба вярнуцца да першаснасці і цэласнасці дзіцячага светаўспрымання. Дарэчы, і ў Маціска, і ў Пікаса знаўцы знаходзяць шмат ад дзіцячага мастакоўскага бачання. Калі б чалавецтва прыслухоўвалася да голасу маленства, яно б, відаць, не карысталася, паводле Васіля Віткі, "ні сілай, ні ўладай, ні тым болей зброй на зло і шкоду людзям", і ў нас было б сёння больш падастаў спадзявання, што ХХІ стагоддзе будзе лепшым.

Вось чаму ў навагодні дні, тыдні, месяцы хочацца грамадзі гаварыць пра маленства, чароўнае святло якога нагаўнае нашы сэрцы надзеямі.

Гімн маленству ўжо даўно прапіты. І,

магчыма, з самай уражальнай і нават трагічнай сілай ён прагучаў у Януша Корчака, які ўласным жыццём аплациў сваю любоў да дзяцей. Дзеля іх перадсямротных спакою і веры ён з імі разам пакрочыў у газавую камеру, адмовіўшыся ад прапанаванага яму выратавання. Як любіць дзяцей, ён вучыць не толькі сваёй кнігай...

Па сутнасці, усіх вялікіх пісьменнікаў не пакідала думка аб лёсе маленства, бо ў ім яны бачылі завязь і карань чалавечага жыцця. Калі Леў Талстой у пакутлівых пошуках ісціны прыйшоў да сваёй высноў аб незвычайнай адоранасці, таленавітасці сялянскіх дзяцей, гэта было для яго радасным адкрыццём, нібы ён знайшоў цудоўную папараць-кветку: "Раптам, зусім нечакана адкрыўся мне той філасофскі камень, якога я марна шукаў два гады..." Ні больш, ні менш — філасофскі камень, пункт апоры, на якім трываецца канцэпцыя чалавечага жыцця!

"Дзіцячае пытанне" мела і для Дастаеўскага (і ў першую чаргу ў "Братах Карамазавых") канцэптуальнае значэнне. Слэзінка дзіцяці была для яго тым вышэйшым крытэрыем, якім вымяраўся маральны стан грамадства. Ён не прымаў гармоніі, купленыя слэзінкай хоць аднаго пакрыўджанага дзіцяці. Думка Чорнага аб незаменнасці кожнага асобнага чалавека, у тым ліку і маленькага, які толкі пачынае жыць, была па сутнасці творчым працігам мастацкіх ідэй Дастаеўскага. Сканцэнтраваная на дзеях у ападаных і рамаках ваеннага часу, яна набыла асабліва трагічнае гучанне.

Да гонару беларускай літаратуры філасофскае асэнсаванне феномена дзяцінства аказалася на плячы і зусім маладому Максіму Багдановічу, які ўбачыў у дзеях увавабленне бясконцы жыцця і яго прыгажосці: рысы мадонны, вышэйшую прыгажосць (г.зн. прыгажосць душы) — у бясаногай сялянскай дзяўчыцы, васьмігадовай няньцы, што клалатліва выцірае нос двухгадоваму браціку. Ды і Якуб Колас быў яшчэ маладым, калі пачаў алаваць "дзяцінства светлую часіну", каб дайсці "да канцоў і пачаткаў". Менавіта раздзелы пра маленства з'явіліся тым зернем, з якога выспела магутная эпічная задума "Новая зямлі".

Прызнанне самакаштоўнасці маленства як уваваблення добрых і светлых пачаткаў жыцця ў той ці іншай ступені характэрна для ўсіх пісьменнікаў, што адрасоўваю сваю творчасць дзецям. Можна было б прывесці ўнушальны спіс годных імёнаў, але перш за ўсё нельга не назваць Янку Маўра і Васіля Вітку, Карнея Чукоўскага і Самуіла Маршака. Кнігі "Ад двух да пяці" і "Дзеці і мы", "Дыалогі з унучкамі" — плён вялікай творчай працы, умяшчаючы ў сабе шырокі круг пытанняў, звязаных з філасофіяй, псіхалогіяй маленства, педагогікай, а мастацкі свет, створаны гэтымі пісьменнікамі, жыве па законах самога дзяцінства, яго бачання і светаўспрымання.

І тым не менш загадка дзіцячасці шмат у чым застаецца яшчэ нераздаданай, хоць для дзяцей і пра дзяцей напісаны горы кніг. Таму, відаць, хто задумваецца над ёю, можа

ўстаіць сваё слова ў агульную размову, у якой у інтарэсах справы павінны зацікаўлена ўдзельнічаць прадстаўнікі розных галін навукі і практыкі — педагогікі, псіхалогіі, сацыялогіі, біялогіі, літаратуры, мастацтва.

Чым жа гэтак прываблівае дзіцячы свет? Чаму кожны чалавек з гадамі адчувае настальгію па маленстве, па сабе, малым, якім ён быў на пачатку жыцця? Што гэта за істота — дзіця, такое, здаецца, бездапаможнае, безабароннае, найўнае і разам з тым маючае неадольную ўладу над бабулямі і дзядулямі, і не толкі над імі? Платонаў назваў яго ўладаром чалавецтва, "воссю свету"! Адказаў на гэтыя пытанні не так і проста.

Януш Корчак, чалавек, які ведаў дзяцей не па кнігах, а наглядаючы за імі штодзённа як педагог і доктар, заўважыў, што надзяваць на іх "мундзір душэўнай яснасці" значыць памыліцца. "Душа дзіцяці, — пісаў ён, — такая ж складаная, як і наша, поўная падобных супярэчнасцей, у тым жа трагічным змаганні: імкнуса і не магу, ведаю, што трэба, і не ўмею сябе прымусяць". І з гэтым нельга не пагадзіцца, калі ўважыць сабе, што дзіця, нарадзіўшыся, стаіць адзін на адзін са светам, загадкавым, таямнічым, ахутаным складанымі, незразумелымі ніцямі, сярод бязмежнага акіяна жыцця з яго хаосам і неразбярэхай. У гэтым хаосе яму трэба знайсці нейкія арыенціры, улавіць сувязь паміж з'явамі, "выстраіць" свой элементарны парадак, што ой як цяжка, асабліва пры мікракалічна малым, мізэрным вопыце жыцця. Вось чаму меў рацыю Генрык Бэль, калі зназначыў: "Дзіця адзінокае, яго трагічнае". І з пункту погляду дарослага гэта, відаць, сапраўды так.

Само ж дзіця сваю тытанічную працу пазнання і спасціжэння свету, здабывання ісціны робіць лёгка і весела, гуляючы і скачучы на адной ножцы, заклёбавачыся ад "восторга бытия" (К. Чукоўскі), ад пайнаты пацучыў. Вялікі няўтомны працаўнік, яно ўвесь час у руху, у гульні-дзеянні, у вясёлай словатворчасці. Кожную хвіліну яно выступае ў ролі Калумба, які адкрывае Амерыку, прычым адкрывае адбываюцца самым паскораным чынам: за надзвычай кароткі час дзеці засвойваюць вопіт, назашаны папярэднім развіццём чалавецтва. Нездарма Талстой пісаў, што за першыя пяць гадоў чалавек праходзіць шлях, роўны астатняму перыяду жыцця.

Дзіця шматалічнае: яно можа быць папераменна бяскалопным гарэзнікам і маленькім філосафам, мудрацом, слабым і моцным, вясёлым і сумным, прастадушным і хітраватым, буніным фантазёрам, лётучнікам і цярплым рэалістам, добрым і злым. Увогуле, як сказаў усё той жа Корчак, гэта "сто масак здольнага акцёра". Прычым, на кожнай ступенцы росту маюцца свае асаблівасці, свае "структуры свядомасці", паводле тэрміналогіі псіхалагаў.

Аднак пры ўсёй шматалічнасці маленькага чалавека ці ёсць у ім нешта стрыжнявое, вызначальнае, характэралічнае? Безумоўна ж ёсць. У першую чаргу — гэта

## "37 год быў неабходны..."

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Было прадугледжана таксама, што за правядзенне "аперацый" супрацоўнікі органаў маглі прадстаўляцца да ўзнагароджання баявымі ордэнамі і медалямі. У 1937 годзе былі пашыраны штаты саюза на і рэспубліканскага НКВС, гарадскіх і раённых аддзелаў дзяржаўнае спецыяльнай падрыхтоўкі, па ўстановах, навуальных установах. Сістэма зацвярджэння кадрў прадугледжвала, што ўсе сакратары партаргану ад ЦК да райкомаў партыі зацвярджаліся на гэтыя пасты толькі пасля ўгаднення з органамі НКВС.

Правая падрыхтоўка да нябачных па маштабах рэпрэсій пачалася ў 1937 годзе. Народны камісар юстыцыі М.Крыленка і сакратор СССР А.Вашыньскі 8 студзеня 1937 года падпісалі цыркуляры, які павярджаў, што ўсе справы па контррэвалюцыйных злачынствах павінны разглядацца без удзелу абвінавачаных і абароны. У сувязі з правядзеннем масавых "аперацый" у адносінах да былых кулакоў, членаў "антывасевіцкіх" партый, белгавардзейцаў, жандармаў і чыноўнікаў царскай Расіі, бандытаў, рэмігрантаў, удзельнікаў "антывасевіцкіх" арганізацый,

царкоўнікаў і сектантаў, у адпаведнасці з загадам НКВС СССР ад 30 ліпеня 1937 года быў зацверджаны персанальны склад абласных "троек" у складзе: старшыня — начальнік абласнога ўпраўлення НКВС, члены: сакратар абласнога камітэта КП(б)У і абласны пракурор.

Для далейшай актывізацыі дзейнасці судовых і па-за судовых органаў 14 верасня 1937 года ЦВК СССР прыняў пастанову "Аб унясенні ў дзейныя крмінальна-працэсуальныя кодэксы саюзных рэспублік змен па разглядзе спраў аб контррэвалюцыйным шкідніцтве і дыверсіях". Згодна з гэтай пастановай, касацыйнае абскарджанне па справах аб злачынствах, прадугледжаных арт. 58-7 КК РСФСР і арт. 69-5 КК БССР (шкідніцтва) і арт. 58-9 КК РСФСР і арт. 71 КК БССР (дыверсіі), а прысутны да вышэйшай меры пакарання (расстрэл) прыводзіліся ў выкананне неадкладна.

Асабліва актывізаваўся дзейнасць НКВС БССР і абласных "троек" з ліпеня 1937 года, калі, згодна ўказанню "зверху", на месцах былі складзены спісы на ўвесь "контррэвалюцыйны" элемент. Услед за гэтым на Беларусі і ў іншых рэгіёнах краіны пачаліся масавыя аперацыі па ажыццяўленні

арыштаў і фальсіфікацыі "контррэвалюцыйных спраў". Сэнс гэтых акцый зводзіўся да "стварэння" так званых "ўсесаюзных контррэвалюцыйных арганізацый": контррэвалюцыйнай шпіёнска-дыверсійнай, антывасевіцкай паўстанца-тэарыстычнай, эсэраўскай шпіёнскай, контррэвалюцыйнай нацыяналістычнай, фашыскай, Польскай арганізацыі вайсковай і многіх іншых.

Дык верылі ўсё ж сучаснікі ў існаванне соцень тысяч ворагаў ці, прысутныя тэарэтам, рабілі выгляд, што вераць? Шараговым савецкаму грамадзяніну ў канцы 30-х гадоў было крыне няпроста разабрацца ў абстаноўцы. Не надта высокі ўзровень культуры, нязначны палітычны вопіт, беднасць інфармацыі — усё гэтыя акаліччавыя рабілі людзей бязбройнымі перад абсалютна папучай афіцыйнай прапагандай.

Нарэдка недасведчаныя людзі спісалі на ворагаў — што, прынамсі, часам робім сёння і мы — шматлікія цяжкасці, якія існавалі ў краіне.

Многія з кіраўнікоў, якія загінулі ў 1937—1938 гг., на самай справе былі "героямі" раскулачвання і выкачвання хлеба з паміраючых ад голаду вёсак, пераследавалі інашадумцаў, жалезнай рукою распраўляліся з най-

своеасблівае дзіцячае бачанне, успрыманне свету, першаснае, "ранішняе", востра-экспрэсіўнае, мастакоўскае, калі ўсё бачыцца ўпершыню і таму асабліва ярка, сакавіта, свежа: сонца свеціць "зырчэй", травы здаюцца больш пахучымі, а снег — більшым і чысцейшым. Дзеці ўвесь час жывуць з адчуваннем першаадкрывання вечнай навіны. "Дзе канец свету?" — у гэтым пытанні малага бадзёўскага героя выказана адвечная прага пазнання свету, якая жыве ў дзіцячай душы. Незвычайнае абразнасць мыслення, неўтайманасць фантазіі робіць дзяцей пазтэмі. Менавіта гэтую асаблівасць і падкрэсліў Янка Брыль, зазначыўшы: "Амаль усе дзеці — пазтэмі. Ды, мусіць, і ўсе". Можна яшчэ дадаць: яны і мастакі таксама, пра што сведчаць шматлікія выставы дзіцячых малюнкаў.

І ўсё ж многія пытанні, звязаныя з псіхалагіяй дзіцяці, яго эмацыянальным светам, асаблівасцямі, бяскожна выклікаюць спрэчкі. Скажам, якім нараджаецца на свет дзіця — добрым ці злым?

Розныя погляды існуюць на гэты конт. Выказваюцца, напрыклад, думка аб прыроднай агрэсіўнасці чалавека (і дзіцяці) з пасылкам на гісторыю з яе жорсткасцю, варварствам, пастаяннымі канфліктамі — ад дробных да міжнародных — і войнаў. Але ж гісторыя дае і адваротныя прыклады — прыклады высокага ўздзеі чалавечага духу, самаахвярнасці і высокародства. Распавяджана і другая думка, што чалавек нараджаецца ні добрым, ні злым, і ад выхавання, а таксама як ужо жыццё залежыць, якім ён вырасць, якім вымалююцца контуры яго асобы.

Зыходзячы з уласнага жыццёвага вопыту, вопыту класічнай літаратуры, у рэцэпт зыходзіць зыходзіць задуму чалавека, я прытрымліваецца больш "аптымістычнай гіпотэзы", дзіця нараджаецца на свет чыстым і неспаспелым (калі не ўмешваюцца генетычныя фактары). Гэта мы, дарослыя, атручваем яго сваім чужым дыханнем; ад нас, дарослых, яго атрымлівае ўрокі жорсткасці, няпраўды, нянавісці, надбаразліваўсці, якія засаюваюцца надзіва лёгка, бо дзеці падатлівя, як цёплая гліна. Пагэту чыстага дзіцяці мы практычна наўрад ці знойдзем. Між тым "маларослая нацыя" можа даць нам куды лепшыя ўрокі — урокі ўзаемаарумення, цярплівасці і прызнасці. Варта, да прыкладу, сабраць разам дзяцей розных нацыянальнасцей і этнічных груп, як яны адразу знаходзяць агульную мову, т.зв. міжнародную дзіцячую мову, зразумелую ўсім ім, бо дзеці — інтэрнацыянальныя па сваёй прыродзе, яны адчуваюць сябе братамі на зямлі. Вірусам нацыяналізму іх заражае м.м.

Прыродная запарагаванасць дзіцяці часам выяўляецца нягледзячы на цяжар абставін і неспрыяльных умоў, насперка ім: у дзіцячай душы знаходзіцца нейкая патаемная ўнутраная сіла процістаяння, якая не даюць загасіць добрыя душэўныя пачаткі, прыродную чысціню. Чытаючы дзіцячыя дзёнікі перыяду Вялікай Айчыннай вайны — Анны Франк, Марыі Ральніцкай, Ванды Пшывільскай, Юрыя Рабінкіна — мы можам пераканацца: дзіцячая душа — субстанцыя ўсяго светлага і добрага пры ўмове, калі яна не дэфармавана асяродкам, выхаваннем, біялагічнымі фактарамі. Дастаткова прыгадаць васьмінаснага Юрыя Рабінкіна, ленинградскага хлопчыка, дзёнік якога стаў вядомы дзякуючы Алесю Адамо-

меншым незадавальненнем, рэдка цырымо-ліцца з законамі і прастай прастойнасцю. А таму іх арышт успрымаўся часцікам як заслужанае пакаранне, калі не спачувальна, то абьявае. Несумненна, адыграў сваю ролю і своеасблівае "эфект прывыкання" да гвалту.

Разпрэці так або інакш закруцілі міліёны. Але не ўсіх. Для многіх і ў гэтыя трагічныя гады жыццё складалася даволі добра. Яны былі маладыя, працавалі, радаваліся жыццю, а значыць, былі чысціня.

Гэта ж успрымаў сваю маладосць і А.Салжаніцын: "Ведь воронки ходили ночью, а мы были — эти, дневные, со знаменами. Откуда нам знать и почему думать об арестах? Что сменили всех областных вождей — так для нас это было решительно все равно. Посадили двух-трех профессоров, так мы ж с ними на танцы не ходили, а экзамены еше легче будет сдавать. Мы, двадцатилетние, шагали в колонне ровесников Октября, и, как ровесников, нас ожидало самое светлое будущее".

Адгледзіла, вядома, сваю ролю і шчыльная заслона сакратнасці вакол усяго, што адбывалася ў засценках НКВС, лагерах. Людзі жылі ў наваданні, а афіцыйная прапаганда прыкладвала нямыла намаганні, каб гэтак наваданне ўмацаваць. Краіна жыла бы ў двух вымярэннях. У адным заставалася нацыяналісты і расстралілі, турмы і лагеры. У другім — устанавілі рубінавыя зоркі на Крамлёўскіх вежах, прымалі расшэні-

вічу і Даніілу Граніну, іх "Блакадны кнізе". Якая вышыня маральнага пачуцця і сілы духу ў гэтага юнага "блакадніка", як упарта не паддаецца ён "расчалевацтву", да якога яго штурхаюць бесчалавечныя абставіны вайны! Памятаеце гэтую пранізліваю, у духу Дастаўскага, дэталі — "паўцукерку", якую ўтаіў знясілены голадам хлопчык ад сваёй маці і сястрычкі і якая прыносіць яму нескверны душэўны боль, танталавы пакуты?

А вось і другі, ужо літаратурны герой, які таксама пацярпеў нашу думку, — адзінаццацігадовы Лявонка з горкаўскага апавядання "Страсці-мардашці". У ім парадаксальна і трагічна спалучаецца несумяшчальна-недзіцячае веданне бруднай, страшнай праўды жыцця, што адкрываецца яму штодня, і пазіцыя чысты, наіўны і нявінны погляд на свет. Відаць, тут дзецінаўскае нейкае "абароннае браня" і ўнутраная маральная ўстойлівасць, якія не даюць брудна пранікнуць у глыб душы.

"Запарагаванасць" дзіцяці на дабро распаўсюджваецца і на людзей, і на прыроду. Дзеці ў найбольшай ступені выяўляюць генетычнае адзінства чалавека з ёю. Толькі дзеці і пазтэмі могуць знаходзіцца ў такой роднаснай блізкасці з прыродай — з дрэвамі і кветкамі, з жучкамі і павучкамі, з птушкамі і звярамі, з дажджом і снегам — усім, што ёсць у маці-прыроды, — як коласальны Івасік, які "так зліваўся з жыццём поля, лесу і ўсяго гэтага белага свету, што, напэўна, быў бліжэй да пазнання таемнасці яго жыцця, чым які-небудзь вучоны". Прычым, дзеці любяць прыроду не наогул, не пантэістычна, а канкрэтна: гэтак дрэва, гэтую яліну, гэтую птушку. Успомнім хвойку, што ўпадае ў дуроту коласайкі хлопчык — сірата Юрка. Ён адкрывае ёй сваю душу, да яе голасу прыслухоўваецца, мову ён разумее. У адносінах да прыроды яскрава выяўляюцца арганічнасць, натуральнасць быцця малага чалавека. На жаль, з гадамі гармонія адносінаў з прыродай разлажваецца.

Як бачым, хада маёй думкі вядзе да сцвярдання: дзіця канцэнтруе ў сабе лепшае, што закладзена прыродай у чалавека, і дарослы шмат страчвае, адрываючыся ад дзіцяства.

Аднак жа ці варта так захапляцца? — могуць мне запярэчыць. Не трэба ідэалізаваць дзіцяці, яны — не анёлы і не святлыя. Я разумее гэта. Так, дзеці не святлыя, але дзіцяства — святое! Мая "аптымістычная гіпотэза" не мае строгага абгрунтавання, асноватворны пачатак у ёй, мабыць, больш эмацыянальны. Відавочна, што Маленства невымаральнае, які чалавек наогул, і трэба цярпець за ўлічаву меру ўзроставых магчымасцей і тых абмежаванняў, якія накладвае сам на сябе мізэрны вопыт жыцця, браць пад увагу суккупнасць фактараў, што абумоўліваюць развіццё, у тым ліку і такія важныя, як ірацыянальнасць і стыхійнасць у паводзінах дзіцяці. Яны ведаюць, якія бываюць "чужыя" дзеці і якой невымернай працы выхавання яны патрабуюць. Але на тое ёсць свае прычыны. Сёння гаворка пра другое.

Дзеці — наша лютэзія, прадзвідае, непадманлівае і, на жаль, не заўсёды для нас прыемнае. Яны — нашы боль, трывога і клопат, і, канечне ж, вялікая радасць. Гэта цуд, міма якога мы ў большасці сваёй неадаравальна абываека праходзім, у той час як ім так патрэбны нашы разуменне, павага і што асабліва важна — любоў.

Кліфенд. ЗША. Снежань 1996 г.

аб зніжэнні рознічных цен, высаджваў экспедыцыю на Паўночны полюс, захапленна сустракалі Чкалава, Байдукова і Белакова, якія ўпершыню ў гісторыі здзейснілі беспасадачны пералёт па маршруце Масква — Паўночны полюс — Паўночная Амерыка. Ва ўсіх гарадах краіны ў моду ўваходзілі калектыўныя нядзельныя масоўкі і выезды на прыроду, гуляніі ўгонар шматлікіх прафесійных святых, выбараў і г.д.

Асабліва ўспрымальнасць пакалення 30-х гадоў да афіцыйных версій падзей, што адбываліся, тлумачылася яшчэ і тым, што ўсялякія сумненні ў іх справядлівасці былі проста небяспечныя.

Усе гэтыя і іншыя абставіны перапліталіся, утвараючы складаную карціну, у якой зліваліся разам рэальнасць і хлусня, аб'ектыўныя праблемы і парочныя метады іх вырашэння, страх і вера ў праўду, і ў Савецкую ўладу. Разабрацца ў гэтым калейдаскопе чалавеку 30-х гадоў было няпрост. І ўсё ж паступовае прасвятленне ахоплівала пэўныя пласты грамадства. Жахлівыя маштабы разпрэці, самыя неверагодныя абвінавачванні на адрас часта малаадукаваных і не маючых ніякага дачынення да палітыкі людзей, або, наадварот, кіраўнікоў, якіх яшчэ наўдана абавягалі, — усё гэта нараджала сумненні, пошукі адказаў на балючыя пытанні жыцця.

Ігар КУЗНЯЦОУ,  
кандыдат гістарычных навук

ДАТЫ

## Музычны календар падкажа...

Пачатак сёлётыя года, як маглі заўважыць аматары пагартка календар, багаты на юбілей. Тым больш, што цяпер юбілейнай пачалі называць кожную дату з нулём або пяцёркай на канцы. Зрэшты, ёсць даты, нават у строгім сэнсе не юбілейныя, якія абавязваюць чалавека небяспамнага прыгадаць гісторыю, азірнуцца на традыцыі, ушанаваць добрае імя земляка, творцы, які пакінуў адметны след у айчынным культуры.

Багаты на памятыны даты "музычны" зімовы календар, і наш тыдзень рызыкае ператварыцца ў яго павялічанае адлюстраванне, калі памнецца прыгадаць усіх і ўсё. Аднак... Як жа не ўшанаваць добрым словам памяць выдатнага спевака Мікалая Ворвелева, якому споўнілася 680? Або легенду беларускай опернай сцэны Соф'ю Друкер, з дня нараджэння якой мінула 90 гадоў? Або кампазітара Льва Абеліевіча, які не дажыў да свайго 85-годдзя, але музыка якая застаецца нашай сучаснай, перажываючы многія творы-аднадзінкі.

Прыемна загадаць, што выдатны оперны рэжысёр XX стагоддзя Барыс Пакроўскі, якому наўдана споўнілася 85, ставіў спектаклі і ў нас, у пасляваенным Мінску: "Алеса", "Кармэн"... Прыемна, што 80-гадовая кампазітар Эдзі Тырманд лічыцца адной з самых дасведчаных, строгіх і аўтарытэтных дародаў, да якой, нібы да настаўніцы-сябра, звяртаюцца музыканты маладзейшых пакаленняў.

Гартаючы календар, нельга абмінуць яшчэ дзве даты, якія зусім побач. 9 лютага 145 гадоў таму ў Мінску была пастаўлена опера "Васковая ідылія" ("Сялянка"), праз якую, нягледзячы на тагачасныя неспрыяльныя для беларушчыны варункі, ўпершыню загуча-

ла з музычна-тэатральнай сцэны беларуская мова. Лібрэта, як вядома, было напісана В. Дуніным-Марцінкевічам, а музыка — С. Манюшкам ды К. Крыжановічам. Як вядома, у нашы дні твор перажывіў новае нараджэнне на сцэне купалаўскага тэатра; рэжысёрскага задума М. Пінігіна натхніла кампазітара У. Кур'яна на стварэнне арыгінальнай музыкі, у якую арганічна ўвайшлі і ацалелыя старонкі Манюшкавай "Сялянкі".

Апошнім часам асваенне, вывучэнне, папулярызаванне спадчыны Станіслава Манюшка ўжо не падаецца справай выпадковай. А вось да кампазітара Напалеона Орды, з дня нараджэння якога 11 лютага споўнілася 190 гадоў, нашы выканаўцы ды музыканты-гісторыкі толькі пачынаюць "паварочвацца тварам". Паводле рэспанджукі з малюнкаў мы большага ведаем Орду-мастака. Яго цудоўныя фартэпіяны і вакальныя творы, які і самі звесткі пра музычна-асветніцкую, канцэртную дзейнасць нашага занага земляка, застаюцца пераважна набыткам нота-сховішчаў ды энцыклапедыі, бо толькі на пачатку 90-х, дзякуючы фестывальнай практыцы аб'яднання "Беларуская Капіла", мы адкрылі для сябе кампазітара Н. Орду. Пачатак вялікай справы вяртання ў нашу свядомасць выдатнага імя, што было наўдана адлучана ад гісторыі музычнага мастацтва Беларусі...

Пагартка календар — і ў мільгаценні лічбаў заўважым раптам, які нейкая дата нітуе сённяшні будзень з даўняю падзеяй, за якой — выток нашых традыцый, старонкі нашай гісторыі, творчыя справы землякоў, чыёй спадчыны не трэба цурацца.

С. ВЕТКА

## Пра тое-сёе і вакол

(Працяг. Пачатак на стар. 13)

наша развіццё было штучна затрымана? У часы, калі газеты, тэлебачанне, музыка, жывапіс, ды і ўвогуле ўсё наша жыццё знаходзіліся пад партыйным кантролем і былі проста сумныя, калі сур'ёзныя чалавечыя праблемы адкрыты не абмяркоўваліся, менавіта літаратура з'яўлялася асноўнай крыніцай мастацкіх перажыванняў, самым чыстым дародам і патаемным суразмоўцам. У нас яшчэ сярод адукаваных людзей ранейшага выхавання лічыцца непрыстойным наведанне літаратуры, на Захадзе ж спытаеся ў прафесара медыцыны або фізікі, што ён чытае, ён без ценю збынтэжана адкажа, што нічога не чытае, няма часу і цікавасці. На Захадзе даўно лічыцца смешным наша старадаўня павага да літаратуры і чаканне ад яе адказу на галоўныя пытанні быцця. Літаратура патрэбна толькі як від забавы і ні на што больш не здольная. (А я лічу забавальную літаратуру смечам і не разумее, што за забава паглынаць смечце.) Сур'ёзная літаратура церпіць крах па ўсіх напрамках. Яна не прыносіць ранейшага прыбытку выдаўцам, і яны друкуюць яе ў асноўным для прэстыжу. Але хто клопаціцца аб прэстыжы ва ўрон камерцыі, той разараецца. Здаецца, ўсе заходнія выдавецтвы, у якіх мне даводзілася друкавацца, перакуплены ўсімі магутнымі канцэрнамі, а тыя, у сваю чаргу, яшчэ больш магутнымі, прывым чым больш магутныя, тым менш павагі да "ізычнай словеснасці", і ўсё больш — да чыстай камерцыі. Сучасны камерцыйны пісьменнік — гэта спрыты дзялох. Мастацкае чучэ ў яго замянена дзелавым няхом. Кажуць, у Амерыцы адзін агент па продажы нерухомасці зайшоў выпадкова ў кнігарню, паглядзеў, што там карыстаецца найбольшым попытам, пайшоў і сачыніў бестселер. Гэта Том Кленсі, сачыніцель дэтэктыўна-бестселераў, мультімільянер. У амерыканскіх супермаркетах раздаюцца бясплатна брашуры з рэкамендацыямі, які напісаў бестселер. Сакратарка вашынгтонскага аддзялення радыё "Свабода" Джулія, дакладна прытрымліваючыся рэцэптаў брашуры, напісала раман пра каханне, зарабіла сотні тысяч долараў адразу і, натуральна, цяпер цалкам аддалася сваёй новай прафесіі.

Спраўдны літаратурны талент — гэта дар, які раздае прырода з найвялікшай ашаднасцю. Таленавітых пісьменнікаў у свеце значна меней, чым хірургаў ці ядзерных фізікаў. Праца пісьменніка ўнікальная і карпатлівая, але цініцца ўсё ніжэй і ніжэй.

Таму што на яе няма масавага попыту і яна не можа прывесці хуткага прыбытку выдаўцу.

Роля пісьменніка ў грамадстве ўпала, заробкі наўлішня зніжаюцца. Кажуць, рэч не ў грошах. Але і ў іх таксама. Калі кнігі пісьменніка не раскупляюцца, значыць, яны грамадству не вельмі патрэбны. Раней пісьменніка, нават вельмі незабеспечанага, паважалі, а цяпер усё часцей гавораць з жалем і пагардай: калі ты такі разумны, чаму ты такі бедны? Пісьменнік зарабляе мала, але і тое, што зарабляе, у яго крадуць, а законы, не толькі нашы, але і заходнія, абараняюць яго ненадзейна. Я ўжо расказаў у "Літэратурке" пра кніжныя пірацтва. Яно прадаўцаўца. Я даўно хацу параіць усім людзям і бандамі: навошта нам займацца такой небяспечнай справай? Ідзіце ў кніжныя піраты — справа прыбытковая, надзейная і без усялякай рызыкі.

Калі мая дачка надрукавала сваю першую кнігу, я пахваліўся ў Мюнхене свайму суседу-камп'ютэрчыку. Я думаў, ён мяне павішча. А ён, выявіўшы на твары журботу, завохаў: ах, як шкада. Але чаму ж шкада? Таму што я, як жа, кажу, уявіў, у яе будзе такое цяжкае жыццё, які ў вас, і такое ж ненадзейнае становішча.

А цяпер з'явіўся ў пісьменніка яшчэ адзін вораг... Наўдана ў адным амерыканскім універсітэце да мяне падышоў студэнт і спытаў, ці ёсць якія-небудзь мае рэчы ў Інтэрнеце. Я сказаў, што не ведаю. Ён пайшоў і праз гадзіну прынес мне аддрукаванага на лазерным прынтэры ўсяго "Чонкіна". Вядома, ён гэту кнігу ўжо не купіць. Навошта яму траціць грошы, калі ён у любові момант можа атрымаць яе бясплатна і не выходзіць з дому? Тым больш калі яна прадаецца недзе за акіянам.

Мне асабіста грэх скардзіцца, мае кнігі неак яшчэ выдаюцца. Ёсць пісьменнікі, якіх рынак наогул адрынуў. Ім-то як жыць і на што пераўвучацца? Ці баставаць? Але яны не шахцёр і не авіядыспетчары — іхняй забастоўкі ніхто не заўважыць. Шахцёр, бастуючы, на сваіх лозунгах пішуць: бясплатна працуюць толькі рабы. Я дадаў бы: і пісьменнікі. Вось і за гэты артыкул, на які я аддаў не менш за тыдзень... колкі мне за яго заплаціць? Давайце памаўчым, таму што куды будучы смяцца.

Уладзімір ВАЙНОВІЧ  
"Літэратурная газета", 15. 1. 97,  
NN 1—2 (5636)

Аб мокры шчарбаты асфальт разбіваюцца бясконцыя кроплі дажджу, амарцельныя лісты злітаюць з дрэў долі ў мяккім покрыва ўсцалюча зямлю, вільготны вечэр з возера, нібыта падагнаны спуджанымі крыкамі качак, свіха проста ў твар...

Нясвіжская восень стомлена і сумна зазірае мне ў вочы.

Тры разы наважваўся прыехаць адпачыць у санаторый "Нясвіжскі" і тры ра-

палахлівыя доткі... Мой сябар з'ехаў раней, я перабраўся на ягонае месца і адразу заснуў спакойным сном.

Пасля, аглядаеўшы пакой, я зразумеў, што тут калісьці была вялікая зала. Яе перагарадзілі між вокнамі і атрымаліся два пакоі. Мой ложка стаў каля перагародкі, я нават чуў, як на тым баку перагаворваліся суседзі. Значыцца, я спаў пасярод залы.

Можна, ноччу, не зважаючы на "новую планіроўку", па сваіх вялікіх залах хо-

падбіць вам абцас ці падклеіць падэшвы.

Нясвіжцы кажуць: "У Слуцку ўсё па-людску, у Мінску ўсё па-свінску, а ў Нясвіжы — быццам у Парыжы".

Адразу ўспамінаюцца лепшыя часы заможнага рода Радзівілаў.

Сымон Будны з кнігай у руцэ падаецца на шмат больш значым за Леніна з пустой працігнутай рукой.

ктыўна выставіў перад сабой рукі... Калі апамятаўся і аглядзеўся, аказалася, што я сяджу на труне. Яна была збіта са свежых, старанна пагавячаных дошак і таксама прадавалася, толькі з гэтага боку вітрыны. Я хутчэй падняўся і з цяжкасцю адарваў далонь ад ліпучага смалістага дрэва, усё роўна, як труна не хацела са мной развітвацца.

У прыезднай вежы па вечах хтосьці запальвае святло. У каго ні спытаю —

Аднойчы мне вельмі захацелася падняцца на гэтую вежу, каб зірнуць уніз. Я адшукаў уваход, узняўся на некалькі прыступак... Перад мною паўсталі дзверы з іржавым замком.

Значыцца, сёння няма патрэбы, каб хтосьці паднімаўся на вежу і пільна аглядаў наваколле.

Цэлы дзень ідзе дробныя колкі дождж. Кроху між дрэў па роўнай сцяжынцы і гляджу, як у вясеньскай смуге вымаляваюцца прывідныя абрысы Нясвіжскага Замка.

Я боюся, што гэты міраж хутка знікне і мне давядзецца бясконца брысці ў непаладзвы па мокрай сіратлівай алеі.

У Зорнай зале — партрэт Суворова, военачальніка, які жорстка змагаўся супраць Радзівілаў.

Хтосьці павесіў гэтую карціну тут, як быццам наўмысна, каб папхнуць з нашадкаў, што не ведаюць нават горкіх старонак гісторыі нашай дзяржавы.

Па вершалінах расправаных дрэў стомлена пыхаюць вароны і сваім пранзіла-хрыпатым крыкам клічуць першыя маразы.

У Старым парку з аднаго караня растуць два дрэвы. Раней, калі дрэвы былі маладымі і разам цягнуліся да сонца, іх камлі зрасліся. Пасля дрэвы пачалі хіліцца ў розныя бакі. Між імі з'явілася глыбокая трэшчына. Але работнікі парку змайстравалі шырокі жалезны абруч, абхапілі ім дрэвы і сілай прыцягнулі адно да другога. Цяпер трэшчына не большае і дрэвы растуць, як і раней, у маладосці...

Вось толькі абруч напаяўся, быццам струна, і пачаў уздацца ў кару. Работнікі баяцца, што не вытрымаюць жалезныя заклёпкі, абруч страляе па стыку і дрэвы ад вялікага жадання расці так, як ім хочацца, ірвануцца кожнае ў свой бок, і лягуць на зямлю, з трэскам разарваючы аснову свайго жыцця на дзве паловы.

Гэтую з'яву мне так і хочацца назваць прымушым шлюбам дзеяў выжывання.

Зайшоў на кухню папраціць солі і знямеў: у куцэ, пры самых дзвярах, на швабры, перавернуты перакладнік уверх, ляжаў вялікі жоўты гарбуз. Хтосьці вострым тонкім нажом выразаў на гарбузе "вочы" і "рот", на перакладніне матлялася доўгая ануча... Аказваецца, гэты былі жарты маладога кухара.

Я так і не спытаў, ці ведаў вяцельні рагатун, што калісьці была гаспадары гэтай зямлі таго, што сплукшаўся скрасці знакамітую каштоўнасць Нясвіжскага Замка — Дванаццаці Апосталаў — разарывалі ўжывую і садзілі на кол.

Дождж амаль не перастае. Волкія хмары сыплюць і сыплюць дробную імжу. Думаецца, што позняя вясень якраз тая пара, якой адпавядае сённяшні стан Нясвіжскага Замка.

Лістапад 1996 г.,  
Нясвіж

Уладзімір КЛІМОВІЧ

# Нясвіжскія сны

зы не мог сябе перасіліць. Баюся, што ўбачу здзек з палаца, які стаў святыняй для многіх пакаленняў.

На чацвёрты раз рашыўся. І толькі тут падумалася, што, магчыма, у нашыя часы палац збіраўся дзякуючы людзям, якія жывуць у ім.

Нясвіжскі Замак — сімвал былой велічы майго народа. Гэтая веліч бачыцца нават праз пыл сівых стагоддзяў, праз рэха жорсткіх, даўніх баб.

Спрабую ўявіць сабе Замак, быццам чалавека. Уяўленне малое маршчыністы твар шляхціца з падцягнутымі вуснамі і вострым нескаромным позіркам чорных вачэй.

У Замка ёсць душа. Я гэта адчуваю.

Зусім недарэчна глядзіцца скульптура салдата і Вечны агонь каля сцен старадаўняга замка.

Лепш, напэўна, каб гэтая скульптура стаяла ў цэнтры горада.

З насыпнага вала прыёмна глядзець на возера, на парк, на далёкі роў унізе. Ёсць адчуванне непрыступнасці.

Вечарам асабліва прыгожы ўваход у Замак. Вытанчаны мост вядзе да шыкоўных варотаў. Мяккае святло ліхтароў падае на сцены, на асфальт, на нізкія слупы моста і стварае аўру цятліваці і таемнасці.

Трохі пясочны уражанне ад гэтай прыгажосці шыльды пра тое, што тут некалі адбыўся нейкі з'езд бальшавікоў.

На адзіную ацалелую фрэску, якой размалявана столь над лесвіцай, калі падымалася на трэці паверх, можна глядзець падоўгу. Лёгшы на канапу, што стаіць на шырокай лесвічнай пляцоўцы, і заклаўшы пад галаву рукі. У гэтай фрэсцы ўвесь час знаходзіш для сябе штосьці новае.

Цэлая філасофія адной фрэскі. А можа... можа, гэта таму, што яна — апошняя?

У пакоі, дзе жыву, мне, чамусьці, не спіцца. Толькі заплюшчу вочы — мрояцца нейкія страшныя відовішчы, чужыя чыйсьці шэпт. У тры вочныя сны адчуваю нечыя

дзяцц і ходзяць цені тых, хто калісьці тут жыў.

Зайздросчу Уладзіслава Сыракомлю. Папрацаваў у пачатку мінулага стагоддзя аж чатыры гады ў Замку над літаратурнымі творами — вялікай раскоша для творцы, пра якую сёння можна толькі марыць.

Дзеці, якіх сюды амаль кожны дзень прывозіць на экскурсіі, шумлівым натоўпам абыходзяць Замак з боку парку. Некалькі чалавек па вузкай сцяжынцы падымалюцца на стромы вал. Астудваюцца, аб'яўджаюць і зноў лезуць наверх. Там — іх сяброўкі, якія ўзбаліліся раней, крычаць і галёкаюць, клічуць да сябе.

Калі адчыняю цяжкія каваныя дзверы, самыя першыя, перад уваходам у Замак, — заўсёды спадзяюся, што з таго боку мяне сустрануць уважлівыя слугі, прымуць вопратку і вельмі запрысяць прайсці ў алачывальню.

Дубовая зала, бадай, адзіная, якая больш-менш захавалася з радзівілаўскіх часін. Сцены і столь залы, абабітыя мораным дубам, уржаваюць сваёй строгасцю, змрочнасцю цёмных таноў. А вось вялікі, проста аграмадны, камін размаляваны светлымі фарбамі. Ён адразу прыцягвае ўвагу сваёй прыгожасцю і непадробнай шырысцю: пакладзі дровы, распалі — і грэіся.

Дубовую залу цяпер скарыстоўваюць, як сталовую. Калі дзеці, паснедаўшы, пачынаюць гуляць у хованкі, бегаць са звонкімі крыкамі між сталом і шукаць, куды лепш свавацца, то абавязкова хтосьці з іх падбягае да каміна. Дзеці заходзяць у яго, быццам у пакой, прыцскаюцца спінамі да блізкага ад фарбы сценак, задзіраюць галовы і моўкі глядзяць уверх, забывшыся пра гульні.

Мне карціць даведацца, замураваны ці не комін? Але паднісці да дзяцей і запытацца пра гэта — саромеюся.

Такое ўражанне, што час трохі прыпаўольі сваю хад у Нясвіжы. На цэнтральных вуліцах шмат прыватных дамоў. На адным — шыльда: "Тэрміновы рамонт абутку". А ў верандзе сядзяць ушчыны дзядзька, які тут жа можа

Трагічны выпадак ускалыхнуў Нясвіж.

Двое хлопцоў, вучняў старэйшых класаў, паслухаўшыся пра вялікія скарыбы, што схавааны дзесяці побач з Замкам, вырашылі шукаць "клад". Позна ўвечары, з рыдлёўкамі і кіркамі ў руках, з вяроўкамі на паясах, яны скіліліся над шырокай нарой. Гэта быў нядаўна выяпаны даследчыкам калодзеж, які злучаўся з былымі падземнымі хадамі. Каб асвятліць дарогу, хлопцы пачалі кідаць у чарнату калодзежнай зяпы падпаленыя кавалкі пенапласту...

Развязка аказалася да болу жалівай, праз дзень шукальнікуў клада знайшлі на дне калодзежа нежывыя. Пенапласт у падземеллі не гарэў, толькі курэў едкім дымам. Ад гэтага дыму хлопцы і задыхнуліся.

Наўжо гэта праўда, што нават праз стагоддзі Радзівілы берагуць свае багацці?..

Нясвіжская царква зусім маленькая. На Дзяды я зайшоў, каб ушанаваць паміч блізкіх. Народу — не прабіцца. Ледзь-ледзь праціснуўся да бабалькі, што прадавала свечкі. Купіў і са скрухай пазіраю на спіны людзей. А бабалька кажа: "Вы аддайце свечкі гэтай чалавечу. Ён за Царскімі Варотамі паставіць". Мужчына ўзяў мае свечкі.

Праз некалькі гадзін я зноў прыйшоў у царкву. Яна была амаль пустая. Толькі дзве жанчыны прыбіралі падлогу. Купіў ашчэ свечак і паставіў перад абразамі. Увесь гэты час мне было неак не па сабе. Усё ж, напэўна, на сваіх бацках і дзядках мы павінны ставіць свечкі самі.

Побач з касцёлам заўсёды праходжу з заміраннем сэрца. Тут, у цёмных сутарэннях, пад цяжарам накіраванасці ляжаць былыя гаспадары гэтай зямлі.

Злад важкіх векаў грабніц я чую іх стогны. Радзівілам трывожна, Радзівілам хочацца ажыць у гэтым часе, выбрацца на святло і абысці свае ўладанні.

Можна, каб супакойцца?

Наведаў камерцыйную краму "Шанхай". Зірнуў на стракаты прылавак і пайшоў уздоўж вітрыны, выбіраючы, што купіць, але раптам спатыкнуўся аб штосьці грувасткае, пахіснуўся і, каб не ўпасці на падлогу, інстын-

немагчыма даведацца, хто. Можна, вартанік? Не ведаю... У такіх часіны я называю гэтую вежу так: "Маяк Вяртання".

Вяртання ў мінуўшчыну, у сваю гісторыю, да самога сябе. І, вядома, — Маяк Вяртання для закаханых адпачываючых, якія запаніліся, прагульваючыся па парку.

У Старым парку, недалёка ад возера, ёсць дрэва, якое расце гарызантальна. Магчыма, калісьці яго паваліла бора. Ніжнія галіны глыбока ўпіліся ў зямлю і ператварыліся ў карані.

На гэтым дрэве добра сядзець, быццам на кані, і глядзець, як узлітаюць і садзяцца на ваду качкі.

Па Нясвіжскім Замку блукаюць два прывіды. Адзін, прывід Белай Дамы, светлы і добры; другі, прывід Чорнай Дамы, цёмны і злы. Вядома, можна саркастычна ўсімхнуцца: гэта адгалоскі даўняй легенды. Але ўночы міжволі пачнеш прыслухоўвацца да кожнага шоргату за акном і, слухаючыся самому сабе, быццам холадна ў пакоі, схаваеся з галавой пад коўдру.

Пад Замкам шмат хадоў. Кажуць, яны размешчаны ў некалькі паверхаў, і ніжэй за другі даследчыкі пакуль не апусціліся. Я дамовіўся з адным дзяцкам, які працуе ў палацы, што ён правядзе мяне хоць трошкі па першым паверсе падземных лёхаў, але раптом дзядзька захварэў.

Хочацца спадзявацца, што наша дамова засталася непарушнай і я калі-небудзь з хваляваннем дакраўся да вільготных сутарэнняў Нясвіжа.

З боку Японскага парку Нясвіжскі Замак падаецца нейкім напружаным і адначасова заспакоеным. Ён, быццам звер, які саладка дрэмле на сонцы, забывшыся пра ўсё на свеце.

Але варта падысці бліжэй, зрабіць адзін пагрозлівы рух — звер тут жа выпусціць кіпці і ашчэрчыць клькі.

Другая вежа вострыней свайго шпіля наўроўмліва цягнецца ўверх, быццам хоча зачэпіць нізкія хмары. На вежы калісьці вісеў зvon і стаў чалавек, які меў добры зрок.



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар  
Уладзімір  
НЯКЛЯЕУ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:  
Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Мікола ГІЛЬ —  
намеснік галоўнага  
рэдактара  
Міхась ЗАМСКІ,  
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,  
Жанна ЛАШКЕВІЧ,  
Алесь МАРЦІНОВІЧ,  
Барыс ПЯТРОВІЧ —  
першы намеснік  
галоўнага рэдактара,  
Юрась СВІРКА,  
Віктар ШНІП —  
адказны сакратар

АДРАС  
РЕДАКЦЫІ:

220005, Мінск,  
вул. Захаравы, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі — 2332-461  
намеснік галоўнага  
рэдактара — 2332-525,  
2331-985  
АДДЗЕЛЫ:  
публіцыстыкі — 2332-525  
літаратурнай  
думкі — 2331-985  
літаратурнага  
жыцця — 2332-462  
крытыкі  
і бібліяграфіі — 2331-985  
паэзіі і прозы — 2332-204  
музыкі — 2332-153  
тэатра, кіно  
і тэлебачання — 2332-153  
вышлямага мастацтва,  
аховы помнікаў — 2332-462  
навін — 2332-462  
мастацкага  
афармлення — 2332-204  
фота-  
карэспандант — 2332-462  
бухгалтэрыя — 2682-660

Пры перадацы просьба  
спасылацца на "ЛіМ".  
Рукпісы рэдакцыя  
не вяртае і не рэцензуе.  
Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.

Набор і вёрстка  
камп'ютарнага цэнтра  
тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)  
Індэк 63856.  
Наклад 4678  
Нумар падлісны 13.2.1997 г.  
Заказ 808/Г

Д 123456789101112  
М 123456789101112